

L'EXPRESS

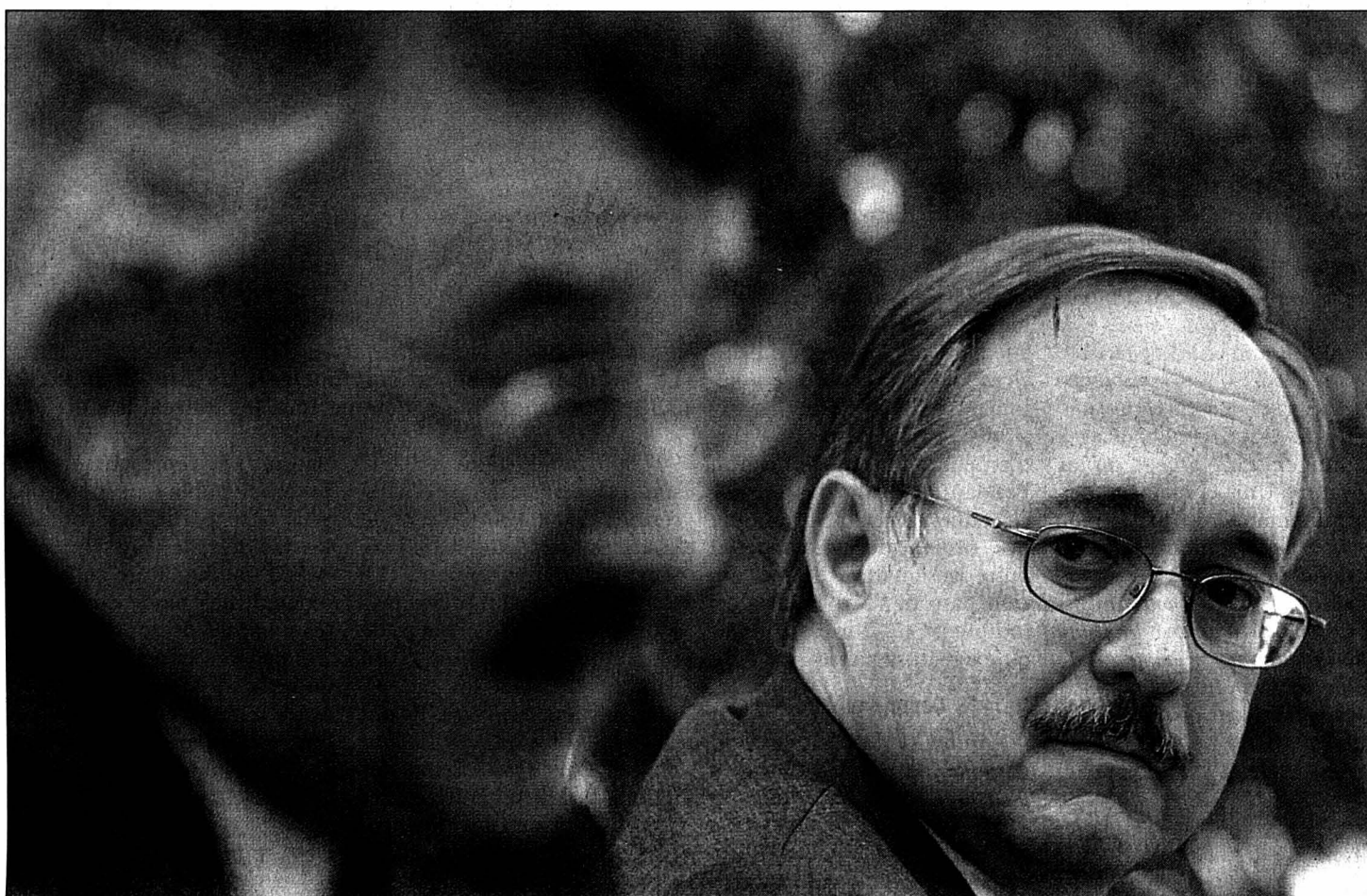
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Quand on parle de service de renseignement, on pense au contre-espionnage et à James Bond. La réalité est évidemment beaucoup moins excitante, surtout dans un pays aussi peu important, dans ce domaine, que la Suisse. C'est peut-être justement une des raisons des liens étroits de Peter Regli avec l'Afrique du Sud. Des services secrets aussi efficaces que ceux de Pretoria intéressés à collaborer avec les renseignements helvétiques: il y avait de quoi émoustiller un petit chef se voyant soudain dans la cour des grands. Avec la conviction d'œuvrer pour la sécurité du pays, dans la tension Est-Ouest qui se jouait en Afrique australe.

OPINION

Services secrets très autonomes

Afrique du Sud ■ Pas de preuve d'un accord entre Regli et le «Docteur la Mort» sur un programme d'armes chimiques préparé par le pouvoir blanc



Il n'existe aucune preuve d'une participation directe des services de renseignements militaires suisses aux plans contre les Noirs préparés par le pouvoir blanc au temps de l'apartheid en Afrique du Sud. Il n'est pas établi que le divisionnaire suisse Peter Regli et le «Docteur la Mort» sud-africain Wouter Basson aient collaboré. Mais plusieurs responsables helvétiques, obnubilés par le péril communiste, ont totalement manqué de sensibilité au sujet de l'apartheid. Telles sont quelques-unes des conclusions de l'enquête administrative menée par le professeur Rainer Schweizer.

■ page 19

Rainer Schweizer, responsable de l'enquête, et le conseiller fédéral Samuel Schmid. PHOTO KEYSTONE

Guéguerre de l'ombre

Les résultats de l'enquête présentés hier ne donnent aucun indice d'une quelconque participation de Peter Regli à la répression des forces de sécurité sud-africaines contre la population noire. On est soulagé. Mais on reste abasourdi par la liberté de manœuvre de son service et par son aveuglement.

Voilà un service qui, au nom du culte du secret, n'informe la hiérarchie et les instances politiques qu'au compte-gouttes, lorsque ça ne remet pas en question les liens créés avec la sécurité sud-africaine. Un service, aussi, qui détruit comme bon lui semble tous les documents et traces, jugés encombrants, de ces liens.

Il y avait de quoi se sentir franc-tireur: le Conseil fédéral, même si l'enquête parle de sa politique «prudente», condamnait toutefois clairement le régime d'apartheid, suivant en cela la communauté internationale. L'embargo sur l'exportation de matériel de guerre suisse a été décrété en 1963 déjà.

Et il y a ce rapprochement: les contacts entre les deux services secrets datent de 1977, soit quelques mois après le massacre de Soweto, où des milliers de Noirs (en majorité des enfants) de cette banlieue de Johannesburg avaient été mitraillés au cours d'une manifestation contre un décret imposant la langue africains. La lutte contre le communisme a bon dos. Même l'effondrement du bloc de l'Est a mis du temps à parvenir à l'entendement de Peter Regli: il aimait tant sa guéguerre de l'ombre.

François Nussbaum

ABUS SEXUELS Policiers formés



Quelque trente policiers, magistrats et fonctionnaires romands et tessinois suivent une formation spécifique à l'audition de mineurs victimes d'abus et de violences sexuels. Ces cours – une première du genre – se déroulent au Chanet, sous la houlette du chef de la Sûreté neuchâteloise, Olivier Guéniat (photo).

PHOTO MARCHON ■ page 3

Noël aux fenêtres et balcons Illuminations ■ En ville de Neuchâtel comme partout ailleurs, les décorations foisonnent



De plus en plus de particuliers décorent leurs fenêtres ou balcons aux couleurs de Noël. Exemple par l'image en ville de Neuchâtel (ici à la rue du Verger-Rond, dans le quartier des Cadolles).

PHOTO MARCHON ■ page 5

BOUDRY Casse à la BCN



Jeudi soir, deux malfaiteurs ont séquestré le gérant de la succursale de la Banque cantonale de Boudry. Après avoir passé la nuit au domicile du jeune banquier, les brigands l'ont forcé, hier matin, à ouvrir les coffres de la banque. Ils en sont repartis avec plus de 700.000 francs.

PHOTO MARCHON ■ page 10

NEUCHÂTEL

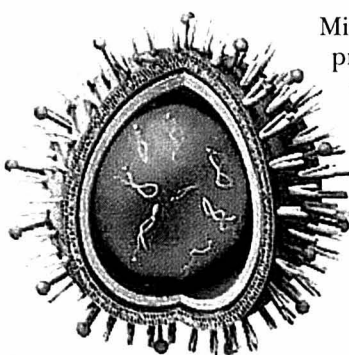
Sursis pour l'initiative

Selon un avis de droit de David Mahon, professeur à l'Université de Neuchâtel, les signatures litigieuses de l'initiative demandant une baisse du coefficient fiscal de la ville de Neuchâtel doivent être confirmées par leurs auteurs.

■ page 7

SCIENCES ET LOISIRS

Un ennemi en miniature



Minuscule sphère hérissée de protéines, le virus de la grippe (illustration sp) mute très rapidement par échange de gènes avec des congénères d'autres souches. Difficile donc de trouver une parade, d'autant que l'on commence à peine à comprendre l'action des souches les plus meurtrières.

■ page 18

ARMÉE

Bruits d'avions

La nouvelle zone d'entraînement au combat aérien franco-suisse, qui va de Dijon à Payerne, ne devrait pas davantage assourdir les Neuchâtelois. La fréquence des missions restera à peu près dans le volume actuel.

■ page 2

PUBLICITÉ

BON de 80.-
lors d'un achat d'une monture en titane + 2 verres!
Offre valable jusqu'au 31.01.2003

OPTIQUE SANDOZ
Tél. 032 731 12 61
CAP 2000 - 2034 Peseux

Vrombissements contenus

**Aviation militaire ■ Zone sans
augmentation assourdissante**

La création d'une zone transfrontalière d'entraînement au combat aérien entre la Suisse et la France ne devrait pas trop déranger les oreilles des Neuchâtelois. Même si ladite zone s'étend de Dijon à Payerne. Le nombre de missions ne devrait en effet pas connaître d'augmentation sensible, affirment les Forces aériennes suisses.

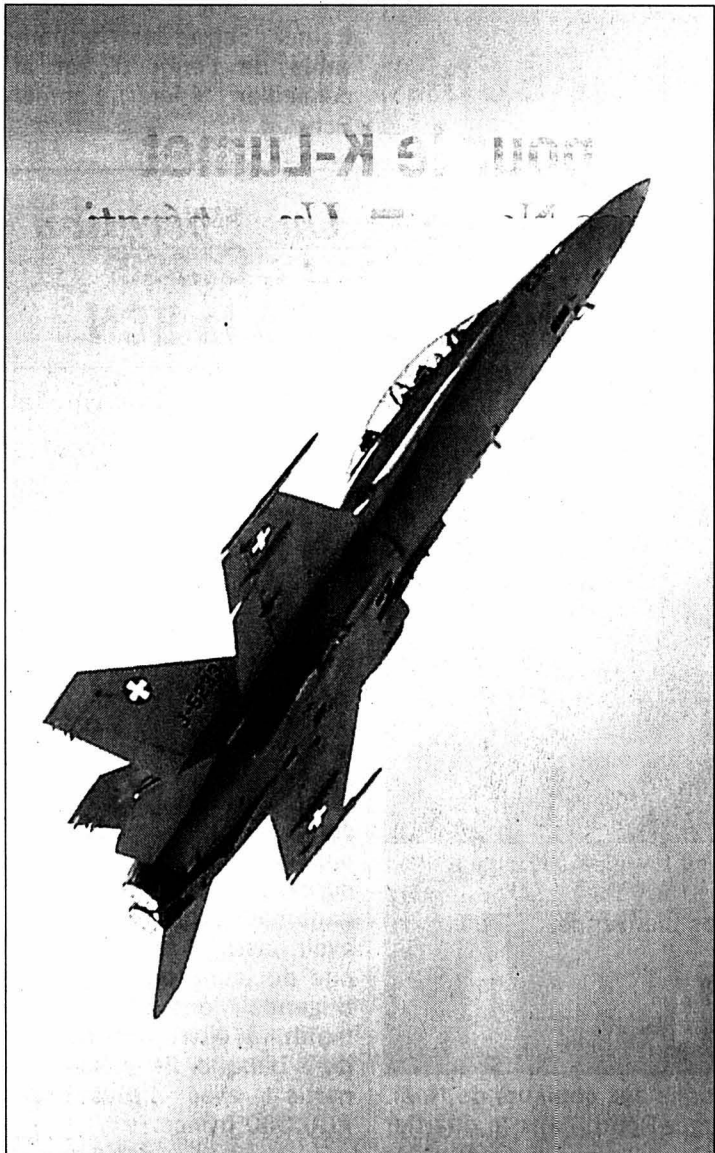
Chef d'information suppléant, Didier Vallon précise que seuls 30% de cette zone se trouvent au-dessus du territoire suisse. La plupart des entraînements auront donc lieu dans l'espace aérien français. Si les deux armées de l'air peuvent utiliser simultanément cet espace d'engagement, c'est selon des directives précises, convenues entre les deux Etats.

Ainsi, en Suisse, l'altitude minimale d'engagement est de 3000 mètres (au-dessus du niveau de la mer). En France, le plafond maximal autorisé est de 6000 mètres. Quant à la surveillance radar des missions, elle est assurée soit par la Suisse - via Skyguide - soit

par la station radar militaire française responsable selon entente préalable.

Selon Didier Vallon, cet accord, qui entrera en vigueur dès que sera signé le document officiel (côté suisse, le Conseil fédéral l'a approuvé le 9 décembre), n'est pas une révolution. Il est plutôt la résultante du grignotage régulier, de part et d'autre de la frontière, des zones militaires par l'aviation civile.

«En temps de paix, c'est plutôt normal de voir croître le trafic civil, en même temps que diminue le trafic militaire. Reste qu'il faut bien maintenir des zones d'entraînement pour nos pilotes de chasse», ajoute-t-il. Conscientes des nuisances que représentent ces exercices, les autorités fédérales ont déjà «exporté» à l'étranger (en Norvège ou au Royaume-Uni) la majorité des entraînements, en particulier les vols supersoniques à basse altitude, qui sont aussi les plus bruyants. «Mais nous avons pour mission d'assurer la police du ciel dans notre propre espace national. Pour en avoir la maîtrise, il faut donc pouvoir s'y entraîner.» /SDX



Les avions de chasse suisses doivent maîtriser l'espace aérien qu'ils sont appelés à défendre. PHOTO ARCH

Jamais en été

Autre activité aérienne militaire à fort volume sonore, les exercices dans la zone de tir de Forel (FR) ne sont pas concernés par cet accord. Ils se poursuivront toujours dans le cadre actuel, fait remarquer Benoît Studemann, chef d'exploitation de l'aérodrome de Payerne. Soit environ 25 jours par an et jamais à la belle saison. Les tirs ne

sont en effet pas autorisés de début juin à fin septembre.

Les appareils engagés dans ce type d'exercice tirent sur des cibles placées sur le lac de Neuchâtel, dans une zone située au large de Forel, à mi-chemin entre Chevroux et Estavayer, avant d'effectuer une volte à la hauteur de Saint-Aubin ou, selon les circonstances, au-dessus de Colombier-Auvernier. /sdx

La facture est réglée

**Améliorations foncières ■ Sept syndicats avaient été lésés
pour 837.000 francs. L'Etat a pris 442.000 francs sur lui**

Par
Stéphane Devaux

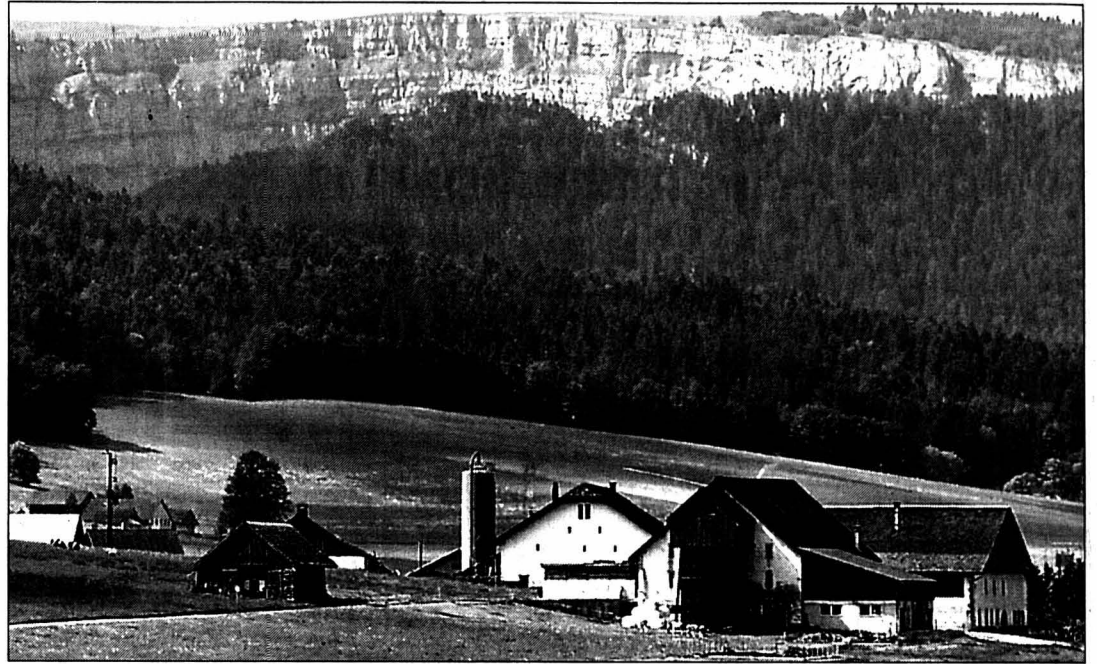
La délicate affaire des syndicats d'améliorations foncières est close. Le dommage total se monte à quelque 907.000 francs, dont 442.000 à charge de l'Etat de Neuchâtel, a annoncé hier Bernard Soguel. Le chef de l'Economie publique a également précisé que les syndicats lésés avaient été remboursés et a détaillé les mesures prises pour éviter que pareille situation ne se reproduise.

La nouvelle a marqué les esprits lorsqu'elle a été rendue publique, en septembre 2001 (notre édition du 22 septembre): de juillet 1997 à mai 2002, un collaborateur du Service du registre foncier a détourné 837.000 francs au détriment de sept syndicats d'améliorations foncières. Pendant près de quatre ans, ce jeune secrétaire a modifié des ordres de paiement et imité la signature de son ancien patron, s'arrogeant ainsi indûment les fortes sommes qu'exigeait sa passion du jeu.

Compte ad hoc

«Ancien chef du Service du registre foncier, Armand Gougler a poursuivi, après sa retraite en 1996, son travail de caissier des syndicats d'améliorations foncières. Affecté dans sa santé, il en a progressivement confié la responsabilité à son collaborateur, qui a pris l'ascendant», a expliqué hier Bernard Soguel.

La découverte du corps de l'employé indélicat, le 17 mai 2001 dans la forêt de Chauxmont, a mis un terme à l'action pénale. Restait à l'Etat à régler la dimension financière du dossier, ce qui est aujourd'hui chose faite. Compte tenu des honoraires à verser à la fiduciaire chargée de l'instruction, la facture s'élève à



Le syndicat d'améliorations foncières de Brot-Plamboz (photo) a été lésé pour près de 330.000 francs. Mais, comme tous les autres, il a été remboursé. PHOTO ARCH

907.000 francs, dont 450.000 sont pris en charge par l'assureur et 15.000 proviennent de la succession répudiée de l'auteur du détournement. Le solde de 442.000 francs représente la somme à la charge de l'Etat, qui l'a imputée à un compte ad hoc de son bilan.

Quant aux syndicats, ils ont été «remboursés jusqu'à hauteur du préjudice subi», selon les termes de Michel Poirier, chef de l'Inspection des finances (voir encadré). Ils ont également pu poursuivre leurs travaux, grâce à des fonds mis à disposition par le Service de l'économie agricole dès août 2001, sous forme d'avances ou de crédits-relais remboursables. Le paiement des factures a été assuré par ce même service jusqu'à la mise en place d'une structure comptable adéquate.

Signature collective

En outre, les règlements de tous les syndicats ont été modifiés de manière à réduire le risque d'événements de même

nature. Les représentants des pouvoirs publics ne pourront plus faire partie des comités, les factures devront être munies d'une signature collective à deux (mais pas le caissier) et les comptes devront être vérifiés par une fiduciaire inscrite au registre du commerce.

Enfin, aucune action ne sera menée contre Armand Gougler, «serviteur modèle pendant trente ans.»

Aussi parce que, dans ces circonstances, l'Etat, dit Bernard Soguel, «assume ses responsabilités et celles de ses agents». /SDX

Propriétaires lésés

Un syndicat d'améliorations foncières est une association de propriétaires fonciers constituée pour mener à bien des travaux touchant au remaniement parcellaire, à l'adduction d'eau ou au drainage.

L'imbrication entre privé et public tient au fait que l'Etat, parfois, fait partie d'un syndicat en tant que propriétaire. Il arrive aussi que des tâches d'intérêt public (comme des construc-

tions de routes) entrent dans ce cadre.

Ces syndicats sont délimités géographiquement. Les sept qui ont été lésés concernent Brot-Plamboz (lésé pour 329.000 francs), la Haute-Bérouche (182.000 francs), Montalchez-Les Prises (125.000), Saint-Aubin-Sauges (102.000), Boudevilliers (79.000), Crescier-Le Landeron (14.000) et Bevaix-Cortailod (6000). Seul celui de Coffrane-Les Geneveys-sur-Coffrane n'a pas été touché. /sdx

Un paquet d'adaptations

**Agriculture ■ Du contrat-type aux campagnols, en passant
par la création d'un nouvel office, Neuchâtel se met à jour**

Patron de l'Economie publique neuchâteloise, Bernard Soguel a présenté hier au Château un paquet de nouveaux arrêtés sur l'agriculture, qui entrent tous en vigueur le premier janvier. Rien de vraiment nouveau, «mais des adaptations aux évolutions de la technique, de la législation et des finances...» Qui illustrent bien les petites tâches très concrètes auxquelles doit aussi s'atteler une administration cantonale.

Contrat-type. Neuchâtel a remis à jour son contrat-type de travail pour l'agriculture, modifié la dernière fois en 1997. Il concerne en tout premier lieu les ouvriers agricoles étrangers (une centaine de personnes environ). Entre autres évolutions, les salaires minimums (pour des employés de première année, non qualifiés) grimpent de 2850 à 2925 francs. Ils seront de 3000 francs en 2004. Le travail hebdomadaire moyen descend, lui, de 55 à 52 heures.

Le nouveau contrat a été élaboré suite à l'échec d'une convention collective suisse de travail. Il est le résultat de négociations entre les services de l'Etat, la Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture et le syndicat SIB. «La question du salaire à 3000 francs a été difficile à faire passer», a relevé le chef du Service de l'économie

agricole, Laurent Lavanchy. Pour cause: le revenu moyen du travail des exploitants agricoles en Suisse lui est inférieur.

Nouvel office. Garantir l'approvisionnement du pays (en aliments, en carburants, etc.) pendant d'éventuelles pénuries: un principe dont l'application revient aux cantons. A Neuchâtel, c'est désormais le nouvel Office cantonal d'approvisionnement du pays qui s'en chargera. Mais plus, comme c'était le cas jusqu'à maintenant, le Service d'économie agricole.

Le risque de pénurie peut paraître faible, mais il existe. «Il n'est plus vraiment dû à la guerre», explique celui qui dirigera le nouvel office, Laurent Lavanchy. Mais à des événements naturels, comme des inondations. Voire technologiques, comme Tchernobyl.»

Fosses à purin. Le canton de Neuchâtel a dû fournir un gros effort pour s'équiper en fosses à purin selon les normes suisses. Pour y parve-

nir plus vite, l'Etat a octroyé, pendant une dizaine d'années, des subventions supérieures à celles demandées par la Confédération. Aujourd'hui, a expliqué Jürg Winkler, chef de l'Office de l'équipement agricole, cette phase d'équipement est en passe d'être terminée. L'aide est donc réduite au minimum, le canton économise ainsi 350.000 francs par an.

Campagnols. Chaque année, les campagnols terrestres occasionnent pour 700.000 francs de perte de revenu agricole dans le canton. Le rongeur pullule de manière cyclique, mais l'Etat a opté pour une lutte permanente, bien plus efficace. «Cette lutte, avec des moyens chimiques et des piègés, sera menée sur des périmètres restreints», a précisé Robert Poirier, chef de l'Office phytosanitaire. L'exploitant, qui devra intervenir deux fois par an, verra ses frais subventionnés à hauteur de 50 pour cent. /NHU



Travail mieux rémunéré. PHOTO ARCH-MARCHON

L'importance d'être bien formé

Cours ■ Une trentaine de policiers, magistrats et psychologues romands et tessinois se forment à l'audition de mineurs victimes d'abus et de violences sexuels. C'est une première du genre

Par
Sandra Spagnol

«**S**i cette étape est ratée, c'est tout le processus qui est raté.» Depuis deux semaines, une trentaine de policiers, magistrats et psychologues – venus de la Suisse romande et du Tessin – se forment à l'audition de mineurs victimes d'infraction. Ces cours se déroulent au Chanet, à l'Institut suisse de police, sous la direction d'Olivier Guéniat, chef

de la Sûreté à la police cantonale neuchâteloise.

Cette formation est une première. Elle découle d'une modification récente de la loi fédérale sur l'aide aux victimes d'infractions (Lavi), qui impose que l'audition de personnes de moins de 18 ans soit conduite par des enquêteurs spécialisés et en présence d'un psychologue.

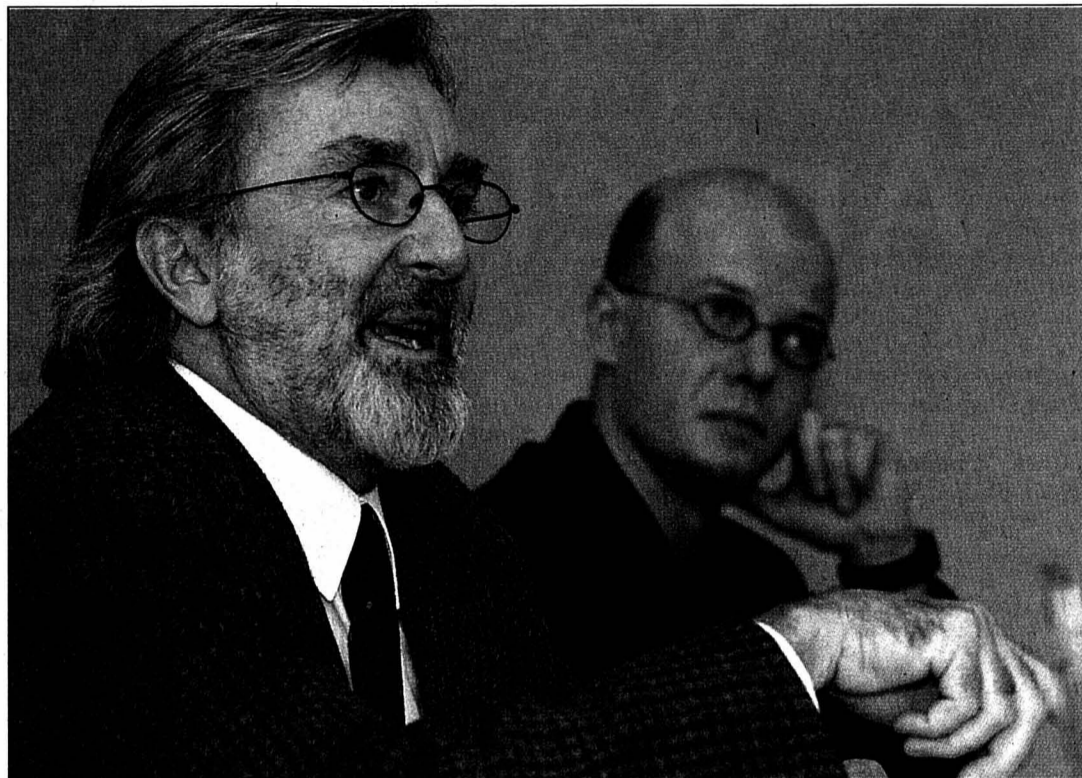
Une première? Jusqu'ici, aucune formation spécifique n'était dispensée, ni aux policiers

– qui conduisaient seuls les auditions –, ni aux magistrats, ni aux psychologues. Or, la façon de communiquer avec la victime d'abus et de violences sexuels est primordiale. «*Nous savons qu'un certain nombre de fausses allégations sont la conséquence de questions posées de façon suggestive. Dans pareil cas, l'enfant réinterprète la réalité en fonction des desiderata de l'interviewer, voire des parents, sans volonté délibérée de mentir.*», explique Hubert van Gijseghe, de l'Université de Montréal.

Selon des estimations américaines, 50% des abus signalés seraient «faux». Mais les questions suggestives expliquent en grande partie ce pourcentage. Elles émanent, le plus souvent, de parents séparés qui sont en litige pour la garde de l'enfant. «*En l'occurrence, c'est aussi dans ce panel qu'on enregistre le plus grand nombre de 'vrais' abus*», observe Hubert van Gijseghe.

Faut-il le préciser? Une grande partie des 60 heures de cours a porté sur les protocoles d'interview. «*On incite l'enfant à raconter sa propre histoire, plutôt que de l'amener à dire ce que l'enquêteur croit qu'il est arrivé.*»

Autre conséquence de la modification de la Lavi, les au-



Hubert van Gijseghe, de l'Université de Montréal, et Olivier Guéniat, chef de la Sûreté neuchâteloise, deux des principaux protagonistes de ces cours.

PHOTO MARCHON

ditions doivent faire l'objet d'un enregistrement vidéo. Cette mesure est saluée par le professeur québécois. «*Nous évitons ainsi une 'victimisation secondaire': si nous arrivons à trouver les preuves nécessaires dans un premier entretien, nous*

en resterons là, ce qui évitera à l'enfant de devoir se replonger dans un processus long et difficile.» Autre avantage de l'enregistrement, «*on crée une preuve beaucoup plus neutre et fiable que ne le permet une retranscription de l'audition.*»

Quant à la théorie qui voudrait qu'un grand nombre d'abuseurs aient eux-mêmes été abusés, Hubert van Gijseghe l'a balayée: «*La recherche ne confirme pas ça. Il est prouvé qu'un grand nombre d'abuseurs mentent.*» /SSP

Neuchâtelois concernés

Cinq policiers (deux inspectrices et deux inspecteurs, ainsi que la psychocriminologue) et deux magistrats neuchâtelois participent à ce cours. Ces «nouveaux» spécialistes ne suffiront évidemment pas à répondre à la demande. Deux autres séries seront organisées l'an prochain, tandis qu'un cours de perfectionnement est d'ores et déjà programmé pour 2004.

Selon Olivier Guéniat, quelque 70 enfants sont entendus chaque année par la police cantonale. Il s'agit presque

toujours d'affaires intrafamiliales. Jusqu'ici, les auditions étaient le fait des seuls policiers. «*L'avantage avec ce cours, c'est qu'on touche tout à la fois des policiers, des psychologues et des magistrats.*» Qui plus est, sur le cadre romand et tessinois. «*De la sorte, on répond à la Lavi avec les mêmes bases et le même référentiel.*», estime Olivier Guéniat.

A entendre l'ancien procureur du canton du Jura, Arthur Hublard, «*il y a encore des lacunes au niveau de la magistrature. Trop de juges ne connaissent pas la réalité des enfants.*» /ssp

Une vente sous conditions

Ferme Robert ■ L'Etat de Neuchâtel va se défaire de ce bâtiment mythique. Mais sa spécificité doit être maintenue

«**E**lle a une grosse valeur affective; il n'y a pas un petit Neuchâtelois qui n'y soit pas allé en course d'école.» Sylvie Perrinjaquet le concède, la ferme Robert, à une heure de marche de Noiraigue, c'est davantage qu'un bâtiment niché au pied de rochers de la chaîne jurassienne. C'est une icône du paysage naturel neuchâtelois.

Or cette icône deux fois et demi centenaire – elle a été érigée au milieu du 18e siècle – est à un tournant de son histoire. L'Etat, qui en est propriétaire, a décidé de s'en défaire. Mais non sans condi-

tion. «*Pas question de la céder à un particulier qui en ferait sa résidence secondaire*», assène Alain Becker, secrétaire général du Département des finances et affaires sociales. La conseillère d'Etat en charge de ce même département est même encore plus catégorique: le futur acquéreur doit adopter un profil clair, s'accordant avec la vocation «tourisme vert» de ce site inclus dans la réserve naturelle du Creux-du-Van.

Vocation actuelle

Ces conditions, Sylvie Perrinjaquet les a rappelées aux

députés lors des dernières sessions du Grand Conseil. Elle les a encore précisées hier aux représentants des associations de sauvegarde du patrimoine naturel, qu'elle avait réunis hier au château de Neuchâtel.

Des associations qui, sur le principe, devraient être rasurées. Car si elles ne s'opposent pas à la vente de la ferme Robert, elles souhaitent que cet acte s'accompagne de garanties de la part du nouveau propriétaire. Voire de servitudes. «*Nous voulons que ce site conserve sa vocation actuelle d'accueil des visiteurs dans une ré-*

serve actuelle», souligne Denis Robert (sic!), futur président du Club jurassien, dont le nom est indissociable de celui du Creux-du-Van.

Ces associations pousseraient-elles cette volonté jusqu'à se porter candidates à l'acquisition du bâtiment? Ça n'est pas exclu. Réunies jeudi soir, elles ont décidé de créer une entité nouvelle, dans le but, très spécifique, de défendre la ferme Robert. Donc, peut-être, en l'achetant. Mais il leur faudra faire relativement vite: le délai est fixé au 15 janvier par le canton. «*Passé ce délai, le Conseil d'Etat décidera*», affirme Sylvie Perrinjaquet.

Plus d'accès

L'exécutif cantonal a en effet comme objectif de redonner vie au lieu dès le retour de la belle saison. Vie et dynamisme. Denis Robert pense aussi qu'il y a du travail. «*Il n'y a plus d'accès par transport public, les touristes ne s'y arrêtent plus guère. Même nous, au Club jurassien, nous avons renoncé à nous réunir là ces deux dernières années.*» «*On nous a assez souvent fait remarquer que l'Etat n'avait pas à assumer cette tâche d'accueil*, rétorque Sylvie Perrinjaquet. *Nous voulons donc donner la possibilité à des gens qui ont cette vocation de redonner un coup de fouet à la ferme Robert. Tout en veillant à sa dimension particulière.*»

Prix articulé pour la transaction: 250.000 francs. Pour l'Etat, c'est toujours bon à prendre. Surtout qu'il n'aurait plus à investir le million et demi figurant à son plan financier 2003-2005. /SDX

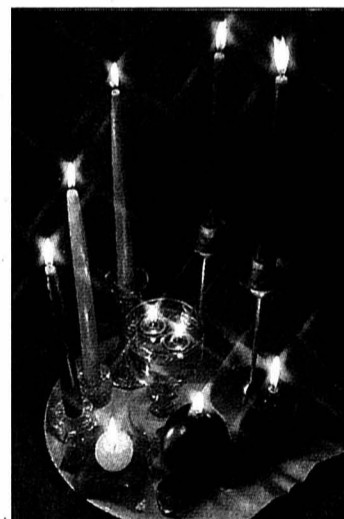


Un dénommé Robert y aurait tué le dernier ours neuchâtelois en 1760; aujourd'hui, un de ses homonymes s'inquiète de l'avenir de la ferme... Robert.

PHOTO ARCH-MARCHON

Récolte de cire pour le K-Lumet

Perce-Neige ■ Une opération aura lieu le 4 janvier



Les bougies (ou ce qu'il en reste) seront une fois encore les bienvenues.

PHOTO ARCH

Le centre des Perce-Neige fait à nouveau appel à la sensibilité écologique des Neuchâtelois en cette période de fêtes, en organisant, le 4 janvier prochain, une récolte de déchets de bougies. Il espère pouvoir ainsi fondre deux tonnes de cire pour alimenter les bains dans lesquels sont plongés les allume-feu qu'il fabrique. Cette opération, baptisée Eco-bougies, se déroulera simultanément à Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, au Locle, à Cernier et à Fleurier. Il sera également possible d'acheter quelques boîtes de K-Lumet, meilleur ami des cheminées et autres grillades.

Le K-Lumet est actuellement fabriqué par près de 180 institutions en Suisse. A Neuchâtel, l'atelier s'est récemment doté d'une machine pour fendre mécaniquement

les petites bûchettes destinées à constituer les petits fagots magiques de cet allume-feu entièrement fait de matériaux de récupération, à l'exception de la mèche. Les Perce-Neige ont disposé des points de récupération permanents dans diverses communes pour les déchets de bougies, ce qui leur vaut la récolte d'une tonne et demie de cire par an. Eco-bougies place la barre plus haut, mais la population apprécie beaucoup cette initiative. Pour les ouvriers handicapés qui travaillent au K-Lumet, la satisfaction est grande de pouvoir découvrir leur produit en magasin. A noter enfin que le canton de Soleure se lance dans la même opération cette année. /phc

Récupération de déchets de bougies le samedi 4 janvier, à Neuchâtel (fontaine de la Justice, de 9h à 17h), à La Chaux-de-Fonds (place du Marché, de 8h à midi), ainsi que devant les Migros du Locle, de Cernier et de Fleurier, de 8h à midi

PUBLICITÉ

Offrez la beauté en cadeau
ESPACE SOIN CLARINS
Rue de l'Orangerie 4
2000 Neuchâtel - Tél. 032 725 12 29
NOUVEAU
Soins visage hommes selon méthode Clarins

Ne ratez pas votre cadeau de Noël. Appelez maintenant !

**Annoncez-vous maintenant au numéro gratuit
0800 000 482 et téléphonez gratuitement toute la
journée du 25 décembre !**

Cela vous fait de plus profiter à titre rétroactif de
50 % de rabais sur toutes les communications en Suisse
que vous avez faites les 4 dimanches de l'Avent. Vous
pouvez évidemment aussi vous annoncer tout simple-
ment sur internet sous :

www.swisscom-fixnet.ch/noel

Cette offre s'adresse à tous les clients privés de Swisscom Fixnet sans Carrier Pre-
selection chez un autre opérateur et s'applique à tous les appels de réseau fixe à
réseau fixe en Suisse. Sont exceptés les appels du réseau fixe vers un réseau mobile,
les appels avec l'étranger ainsi que les communications avec les Business Numbers
(par ex. des numéros 08xx et 09xx), les numéros courts et avec des cartes.

swisscom **fixnet**

Tout simplement proches.

Dites-le avec des décorations!

Fenêtres et balcons ■ Une autre façon de souhaiter un joyeux Noël

Il y en a de plus en plus, et elles sont de plus en plus spectaculaires: les décorations de Noël foisonnent dans les villes et villages.

Il y a quelques jours, nous avons fait appel à vous, lecteurs, pour que vous nous signaliez les décorations qui avaient retenu votre attention, et cela uniquement à Neuchâtel, et uniquement chez des particuliers. Les photos qui figurent sur cette page ne témoignent donc pas des efforts fournis par les commerçants, par la Ville (notre édition du 6 décembre), ou encore par des institutions (par exemple, Foyer handicap ou la crèche Vanille-fraise).

Elles ne témoignent pas, non plus, des décorations installées ailleurs qu'en ville de Neuchâtel, à Saint-Blaise, Marin ou Cornaux par exemple, ainsi que certains d'entre vous nous l'ont fait savoir.

Elles ne témoignent pas, enfin, des décorations qui ne nous ont pas été signalées, que

nous n'avons pas repérées ou que nous n'avons pas retenues.

Bref, les photos qui figurent sur cette page ne visent pas l'exhaustivité, loin s'en faut, mais se veulent simplement un reflet des multiples initiatives prises par des particuliers pour souhaiter à tout le monde un joyeux Noël.

Qui dit Noël, dit cadeaux. En l'occurrence celui que «L'Express» a décidé d'offrir à l'auteur de la décoration jugée la plus originale, de même qu'à la personne qui nous a donné le meilleur tuyau. Pour la première catégorie, c'est Charles Bumann, rue des Fahys 21, qui a été désigné. Pour la seconde, il s'agit d'Aimé Balzarini, qui nous a signalé une fenêtre décorée à la rue de la Côte. Tous deux recevront un exemplaire d'«Histoires de voir», réalisé par l'historien Jean-Pierre Jelmini à l'occasion de l'Exposition nationale et qui retrace l'histoire neuchâteloise en 159 épisodes. /pho



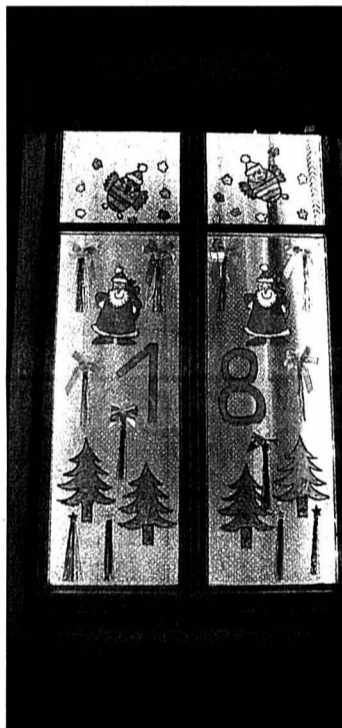
Impossible, en empruntant la rue des Fahys, au nord de la gare (au numéro 21 plus précisément), de rater la terrasse décorée par Charles Bumann. «On nous dit souvent que c'est la plus belle décoration du quartier», commente Suzanne Béguin, également partie prenante dans l'opération.



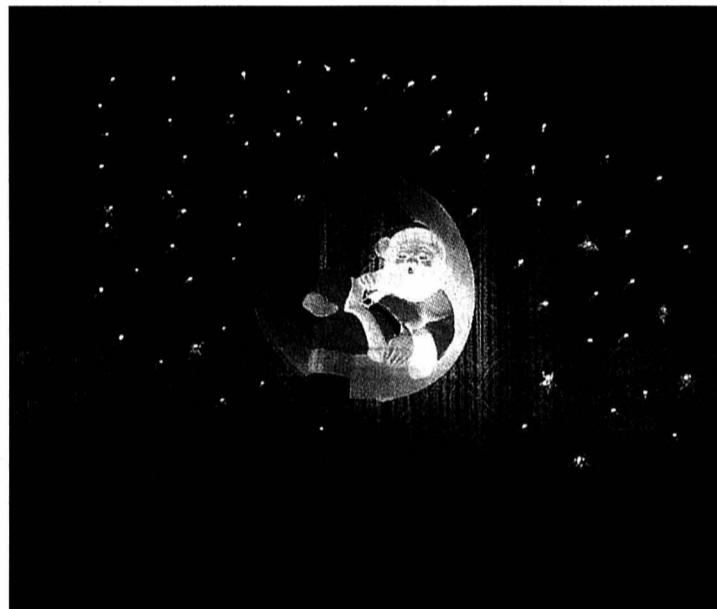
Ce bonhomme de neige n'est qu'un détail des quatre balcons (pour autant d'appartements) décorés aux numéros 2a et 4 de la rue du Verger-Rond (Cadolles), cela par: Albina Magliano; Luis et Manolita Barreiro; Marguerite Piatera; Lucette Dubey.



Au chemin des Mulets 13 (Monruz), c'est Las Vegas! Le balcon de Janine Faragalli clignote en effet tous azimuts.



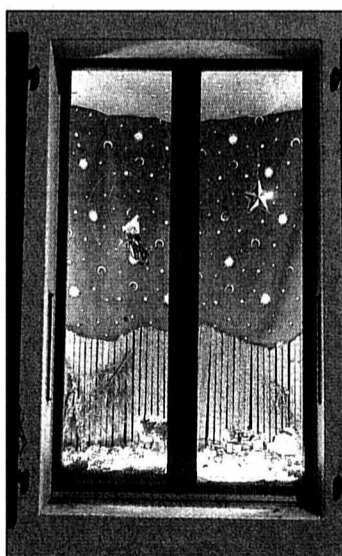
L'Association des habitants de la rue de la Côte, comme dans d'autres quartiers (Terte-Louis-Favre notamment), a concocté un calendrier de l'Avent. Ce jour-là (le 18 décembre), ça brillait joliment chez Thildy et Gérard Linder.



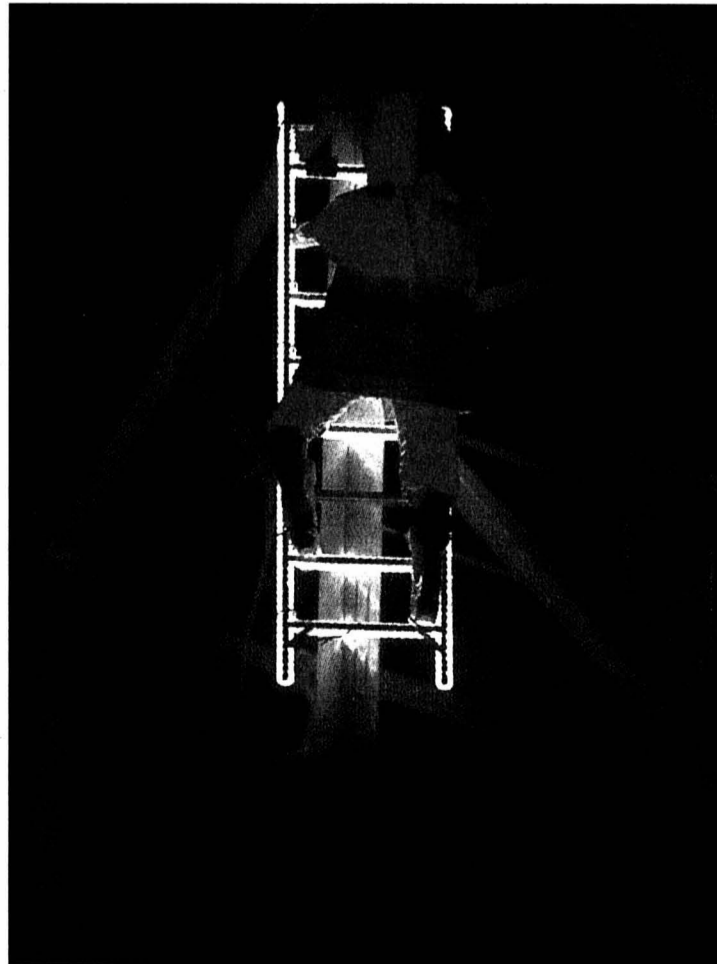
C'est à la rue des Troncs 2 (Serrières) que ce Père Noël se repose au clair de lune. Originalité: presque toutes les fenêtres de l'immeuble, ainsi que celles du bâtiment voisin (Troncs 4), sont décorées. Et comme pour la plupart des décorations figurant sur cette page, «c'est chaque année comme cela», précise David Sanz, l'un des habitants.



Un vitrail pour représenter la Nativité: il a été réalisé par une trentaine d'enfants du catéchisme de la paroisse catholique de Saint-Norbert, à La Coudre, sous la responsabilité de Muriel Banon et Barbara Meuli.



Bernard Simond et Barbara Bernauer ont réalisé la décoration de cette fenêtre (celle de la chambre de leur petite Aline) au numéro 49 de la rue de la Côte.



Les bâtiments en construction du nouvel hôpital Portalès (NHP) ne sont pas les seuls à prendre de la hauteur: ce Père Noël aussi, qui, grâce à un effet de lumière, donne l'impression d'escalader l'échelle posée par l'entreprise Bernasconi sur l'une des grues du chantier.

Textes: Pascal Hofer
Photos: David Marchon
et Christian Galley



Immobilier à vendre



CAFÉ-RESTAURANT, liquidation totale, équipement de cuisine, vaisselle, batterie de cuisine, tables, chaises, meubles terrasse, etc. Liste à disposition à l'adresse marylised@iprolink.ch ou au Tél. / Fax 032 926 18 12. 132-125053

MOUTIER, magnifique maison de 5 1/2 pièces, objet no 31. www.greagre.ch 160-742461

Immobilier à louer



AU LOCLE, centre-ville, appartement 3 1/2 pièces, cuisine agencée, ascenseur, parking en sous-sol. Fr. 1000.-, charges comprises. Tél. 079 741 19 93. 132-124703

AU LOCLE, centre-ville, appartement 4 1/2 pièces, 120 m², cuisine agencée, ascenseur, parking en sous-sol. Fr. 1300.-, charges comprises. Tél. 079 741 19 93. 132-124699

BEVAIX, studio. Fr. 508.- charges comprises. Tél. 079 693 08 55. 028-382007

Immobilier demandes de location



DANS LE HAUT DE LA VILLE, cherchons ferme pour un couple avec chien et chat. 3-4 pièces avec jardin et garage. Loyer maximum Fr. 900.- charges comprises. Tél. 079 628 81 40. 028-382080

JEUNE COUPLE avec futur bébé cherche à louer un appartement min. 3 pièces entre Colombier et Marin sauf Neuchâtel. Loyer max.: Fr. 1200.-. Tél. 079 543 10 84. 028-379721

LA CHAUX-DE-FONDS, cherche place ou garage pour hivernage. Tél. 078 761 30 11. 132-125065

Animaux



A DONNER un chat noir, 1 1/2 an, femelle, castrée. Tél. 032 968 85 39. 132-125069

A VENDRE petite chienne Labrador brune, 2 mois. Tél. 032 961 12 89. 132-125030

BEAU CHIOT YORKSHIRE 4 mois avec pedigree, vacciné. Tél. 079 417 06 67. 028-382014

LIQUIDATION, «tout pour le ski», jusqu'au 15 janvier 03, prix exceptionnels, rabais 20 à 70%. Port-Roulant 34, 2000 Neuchâtel/Serrières. Tél. 032 730 62 72. 028-382065

PRUNES BÉRUDGE, 1992, 42°, 1re qualité. Fr. 24.- la bouteille. Boudry. Tél. 032 842 33 09. 028-382207

TÉLESCOPE neuf et occasion à vendre. Tél. 032 751 65 71. 028-380228

TABLE DE DIRECTEUR neuve Fr. 11160.- cédée Fr. 4000.-; copieur-imprimante-fax Sharp neuf Fr. 4000.- cédé Fr. 2000.-. Tél. 079 257 55 07. 028-381731

TAPIS AFGHAN Beloudj 140 cm x 76 cm. Fr. 200.-; tapis Iran Kolay 223 cm x 152 cm. Fr. 700.- à discuter. Tél. 032 853 48 89. 028-382152

LIQUIDATION URGENTE: armoire noire moderne (220x290x57) Fr. 450.-; 2 tables de nuit noires Fr. 100.-; table de café Fr. 300.-; siège pour bureau Fr. 100.-; pavillon de jardin Fr. 50.-; jolis et sympas habits et bibelots à Fr. 5.-. Tél. 079 257 55 07. 028-382110

Rencontres

GAYS, LESBIENNES: Tél. 021 683 80 71 (aucune surtaxe, 24h/24) www.elites.ch 022-550341

Demandes d'emploi

PEINTRE, (particulier), effectué tous travaux, prix intéressants. Tél. 079 646 35 61. 028-380469

ADMINISTRATEUR, 40 ans, recherche nouvelle orientation dans les Montagnes neuchâteloises; français, allemand, anglais, gestion d'entreprise, organisation, ressources humaines et informatique font partie de mes compétences. J'attends avec impatience vos propositions. Ecrire sous chiffres: W 132-124980 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds

DAME CHERCHE HEURES de ménage. Région littoral. Tél. 032 841 20 26. 028-382274

DAME MOTORISÉE, dévouée, expérimentée, bonne cuisinière, offre ses services chez couple âgé/handicapé. Tél. 032 842 25 29. 196-107116

GARY, petits déménagements, Suisse ou étranger, débarras. Tél. 079 377 23 23. 028-336721

RESTAURATEUR diplômé Ecole Hôtelière et Grande Patente attend propositions poste gérant ou autres, canton NE ou Littoral. Sérieuses références, bon CV. Ecrire sous X 028-382249 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

Offres d'emploi

CHERCHE FEMME DE MÉNAGE 2 soirs par semaine (+ éventuel repassage). Références souhaitées, sans permis s'abstenir. Tél. 032 731 57 61. 028-382011

CHERCHE FEMME DE MÉNAGE 3h/ semaine, La Tourne. Tél. 079 474 92 20. 028-381445

Véhicules d'occasion

À BON PRIX achète voitures, bus camionnettes, 4x4. Tél. 079 214 09 37. 028-380036

À BON PRIX achète voitures, bus, camionnettes, état indifférent. Tél. 079 200 91 77. 028-383159

À BON PRIX, achète tous véhicules, état indifférent. Tél. 079 606 09 55. 028-381685

AUDI A3 1.8T, mai 98, 36000 km, tuning de grande classe, jantes chromées, kit complet, peinture complète bleu ciel nacré, expertisée. Fr. 39900.- à discuter. Tél. 079 216 92 38. 028-382262

FIAT PUNTO GT, rouge, 95000 km. Fr. 5000.-. Tél. 079 682 42 38. 028-382181

FORD PUMA, coupé, 1.4, 90 CV, argent métal., 05.1998, 53 000 km, ABS, 2 Airbags, climatisation. Fr. 12000.-. Excellent état, à voir absolument! Contact: Tél. 079 323 23 79. 028-381594

BEAUX HONDA CR-V, 4x4 d'occasion. Expo ouverte pendant les fêtes. Garage des Eplatures La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 333 04 53 ou 079 449 23 52. 132-125012

OPEL ASTRA BREAK 1.8 Vtec 16V, 144000 km, année 94, expertisée, 2 airbags, climatisation, jantes alu hiver + été + options. Fr. 5500.-. Tél. 078 712 56 57. 028-381893

OPEL CORSA 1.4 i Joy, expertisée 11.02, 07/91. Fr. 1 555.-. Tél. 078 779 26 54. 028-382085

PRIMES DE NOËL

Jusqu'à

Fr. 5'000.-

de primes sur 37 24 véhicules de notre stock



MAZDA

ZOOM-ZOOM

- Demio
- MX-5
- 323
- Tribute
- Premacy
- Mazda 6
- MPV
- 626
- B 2500

GARAGE HAUTERIVE

bp Blanc & Paiche Garages SA
Rouges-Terres 57 • 2068 Hauterive • 032 756 91 00 028-382247

CHAMBRE 25 M² MEUBLÉE à La Rosière, Fr. 650.- c.c., en collocation. Parquet et plafond haut. Avec WC/bains, balcon, vue lac. Lave-vaisselle et machine à laver. Proche du centre et TN. Location 3 mois min. A. Schärer, Rosière 6, 2000 Neuchâtel. Tél. 079 409 12 71, a.schaerer@gmx.com. 028-382264

CRESSIER, 2 1/2 pièces. Pour le 01.03.2003. Fr. 890.- charges comprises. Tél. 032 757 10 81. 028-382251

LA CHAUX-DE-FONDS, tout de suite, appartement 1 pièce refait, centré, 4 étages, ascenseur, cuisine agencée, WC/baignoire + balcon. Fr. 460.- charges comprises. Tél. 079 410 26 33. La Chaux-de-Fonds, Jura-Industriel 34, tout de suite, place de parc dans garage collectif. Hivernage possible. Tél. 079 410 26 33. 028-382223

LA CHAUX-DE-FONDS, grand 2 1/2 pièces, quartier piscine. Fr. 688.- charges comprises. Libre 1.02.03. Tél. 079 240 80 11. 132-125033

LA CHAUX-DE-FONDS, studio meublé, sympa, centre-ville. Fr. 525.- charges comprises. Libre de suite. Tél. 079 240 80 11. 132-125032

LE LOCLE, appartement 3 1/2 pièces, balcon, ascenseur. Libre tout de suite. Location actuelle Fr. 584.- charges comprises. Tél. 079 299 96 66. 028-382260

PESEUX, local 38 m². Fr. 365.- charges comprises. Libre dès le 01.01.2003. Pour artistes ou peintres. Tél. 079 406 36 19. 028-382180

PESEUX, appartement 1 pièce refait à neuf, cuisine habitable, salle de bains, terrasse, place de parc. En lisière de forêt. Tél. 032 731 89 55, heures des repas. 028-381322

LA CHAUX-DE-FONDS, commerce 107, 3 pièces, spacieux, entièrement rénové, loyer Fr. 800.- charges comprises. Tél. 079 542 95 04. 132-125057

Immobilier demandes d'achat



FAMILLE chaux-de-fonnière avec 4 enfants achèterait immeuble ancien avec jardin, au calme, en ville de La Chaux-de-Fonds. Ecrire sous chiffres: O 132-124973 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds

CHERCHE CAVALIER(ÈRE) expérimenté(e), 1 à 3 fois/semaine. Participation aux frais. Tél. 032 731 48 59. 028-382228

A VENDRE chiots croisés Golden Appenzellois, 3 1/2 mois. Tél. 032 941 53 14. 132-125068

COCHONS D'INDE (2), 1 mâle et 1 femelle, nés le 8.11.02. Fr. 20.-. Tél. 032 757 21 14. 028-382256

PERDUE CHATTE tigrée grise et noire avec collier jaune, clochette, petit cœur jaune avec tél. et nom: Câlina. Quartier: Haut d'Hauterive. Tél. 079 277 63 18. 028-382263

A vendre

AQUARIUM 600 LITRES, complet avec lampes au mercure, diffuseur CO₂, meuble, poissons et plantes. Très belle occasion. Tél. 032 731 69 66, le soir. 028-382224

Restaurant-Brasserie de la Rosière

Menu du 24 décembre 2002
Cocktail de crevettes
Cabri au four
Bûche de Noël
Prix par personne Fr. 35.-
Il est prudent de réserver
Fermeture à 16 heures
Réouverture 26 décembre 2002 dès 8 heures
Rue des Parcs 115 - 2000 Neuchâtel
Tél. 032 725 50 22 028-382017

BABY-FOOT. Idéal comme cadeau de Noël, pour toute la famille. Neuf, qualité resto. Dès Fr. 500.-. Tél. 032 853 13 05 ou 079 666 94 35. 028-380798

CHAÎNES À NEIGE Trak. Fr. 50.-. Tél. 079 456 84 63. 028-382117

LIQUIDATION avant déménagement: Tondeuses à gazon, débroussailluses, tronçonneuses, taille haie, motoculteurs, etc. Lundi 23 et mardi 24 jusqu'à 12h, 10% supplémentaires sur prix déjà baissés. Agri 2000, Tél. 032 926 83 03. 132-124976

avis divers



Lundi 23 décembre

Le supermarché
MAGRO À CERNIER
sera ouvert
de 8h à 21h30 non-stop

• Animations

Cette semaine, plus de

2500

annonces paraissent sur

www.lexpress.ch

cliquez sur **BAZAR**

le site d'annonces de **L'EXPRESS**

CASE À CHOCS La fête foraine de Brico Jardin

Ceci n'est pas un article sur l'ouverture d'un nouveau «Do it». Le groupe suisse Brico Jardin, qui se produira ce soir à la Case à chocs, à Neuchâtel, joue bien de la musique. Il le fait même depuis dix ans. Mais il fait plus: il y mêle du cinéma, du théâtre et des gadgets. Son spectacle «Outreterre», raconte le programme de la Case à chocs, entraîne même les spectateurs «à travers les étranges attractions d'une fête foraine nichée dans le ventre d'une baleine».

Quant au style musical, il évolue «entre électro-pop-foraine, musique de film et chanson française». Il «génère une atmosphère évocatrice en mariant instruments forains et sonorités électroniques, morceaux chantés et ambiances sonores».

La première partie (22h30) propose également de l'électro-pop, avec les Français de Pop The Fish. Bref, cette soirée de samedi d'avant Noël s'annonce «ensevelie». /comm-réd



Sept interventions

Entre jeudi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à sept reprises, toutes avec ses ambulances, sollicitées pour: une urgence médicale à la rue du Seyon, à Neuchâtel, hier à 0h35; un malaise avec l'intervention du Smur à la rue des Prêles, à Corcelles-Cormondrèche, hier à 2h30; un malaise avec Smur, à la place du Douze-Septembre, à Neuchâtel, hier à 6h40; une ivresse au faubourg de l'Hôpital, à Neuchâtel, hier à 9h55; un malaise à la Grand-Rue, à Auvernier, hier à 11h20; un malaise avec l'intervention du Smur, à la rue des Berthoudes, à Neuchâtel, hier à 14h10; enfin pour un malaise avec l'intervention Smur, à l'avenue des Portes-Rouges, à Neuchâtel, hier à 15h35. /comm-réd

AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h Délai: Remise des textes Du lundi au vendredi, dès 17 heures, du lundi exclusivement, au vendredi et durant le week-end et jours fériés: jusqu'à 17 heures

PUBLICITAS L'EXPRESS tél. 032/729 42 42 tél. 032/723 53 01 fax. 032/729 42 43 fax. 032/723 53 09

Ce soir à 20h00 Bevaix - Grande salle LOTO-LOTOTRONIC 30 tours pour Fr. 10.- Quine valeur Fr. 40.- Double quine valeur Fr. 80.- Carton valeur Fr. 120.- 95% BONS COOP ROYALE hors abonnement à Fr. 2.- la carte 4 x au carton : 4 x Fr. 300.- de BONS COOP Organisation: Amicale en faveur de la course des Aînés 028-380148

AU FEU DE BOIS Nous souhaitons à notre fidèle clientèle de bonnes fêtes de Noël Ouvert le jeudi 26 décembre dès 18 h 028-382401

L'initiative fiscale en sursis

Droits politiques ■ Sur proposition d'un expert, le Conseil communal décide de contrôler les 814 signatures litigieuses

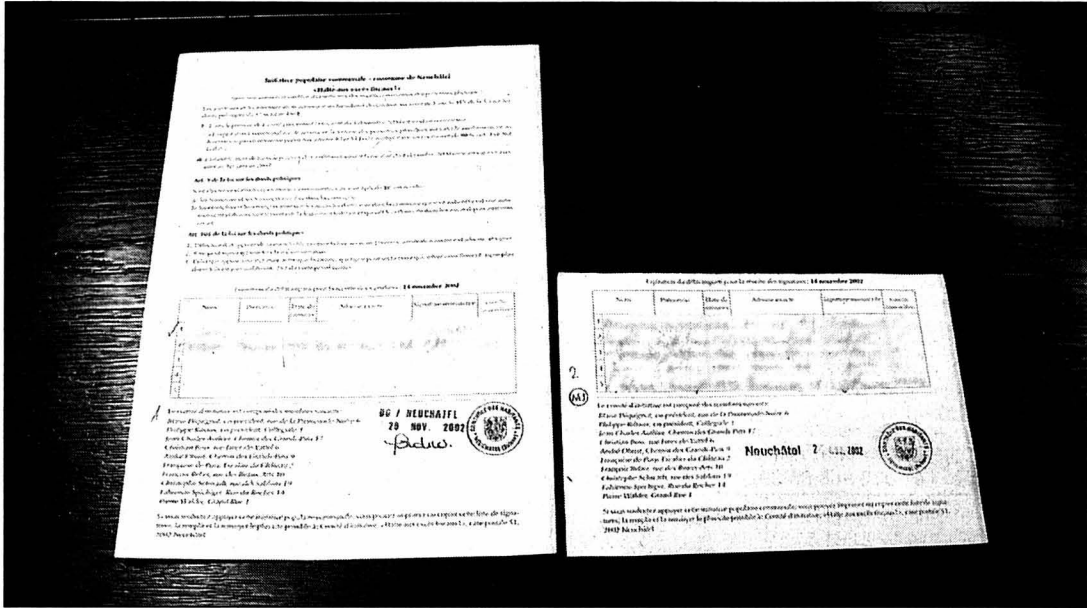
Par Yvonne Tissot

Le Conseil communal a décidé hier de donner une chance à l'initiative «Halte aux excès fiscaux!», dont 814 signatures sont controversées. Celles-ci seront reconstruites auprès des signataires au début du mois de janvier.

Cette initiative, déposée le 14 novembre par un comité des Partis radical et libéral de la ville, demande une baisse du coefficient fiscal communal à 90% (contre 94% actuellement) à partir du 1er janvier 2003.

Après avoir contrôlé les listes déposées, le Conseil communal a annoncé, le 28 novembre, qu'il avait sollicité un avis de droit auprès de Pascal Mahon, professeur de droit constitutionnel suisse et comparé à l'Université de Neuchâtel. En effet, la validité de 814 signatures était mise en doute car elles avaient été déposées à la chancellerie sur des demi-pages ne portant pas les textes légaux (notre édition du 29 novembre).

Une lettre-circulaire «Ces signatures ont été apposées sur des listes détachées, de sorte que



A gauche, une liste réglementaire. A droite, celle dépourvue du texte de l'initiative. (Les noms des signataires sont intentionnellement illisibles). PHOTO ARCH-PAUCHARD

le texte de l'initiative et celui de l'article 101 de la loi sur les droits politiques n'y figurent plus, explique le Conseil communal. Et l'article 106 de la même loi dispose que «Sont nulles les signatures qui figurent sur des listes qui ne contiennent pas les indications légales».

Suivant les propositions du professeur Mahon, le Conseil communal a décidé de procéder au contrôle des signatures qui figurent sur les listes litigieuses, «en demandant, par le

biais d'une lettre-circulaire aux citoyennes et aux citoyens concernés, s'ils ont effectivement signé en toute connaissance de cause, soit sur un formulaire comportant le texte de l'initiative».

L'envoi des lettres, dont se chargera l'administration communale, débutera le 8 janvier. Les personnes concernées auront une dizaine de jours pour confirmer leur soutien à l'initiative. «Cette procédure de vérification permettra au Conseil communal de statuer

sur la base de la volonté des citoyennes et des citoyens qui ont apposé les signatures sur des listes litigieuses, volonté qui doit être protégée et qui doit primer dans le cadre de l'exercice des droits populaires», précise l'exécutif.

A ce jour, l'initiative comporte 3425 signatures dûment avalisées. Il suffira à 77 personnes de confirmer leur soutien à l'initiative pour que celle-ci soit déclarée valable, avec 3502 paraphes, soit 15% des électeurs de la commune. /YVT

L'hôpital fête Noël avec les enfants



Le service de pédiatrie du nouvel hôpital Portalès (NHP), à Neuchâtel, était en fête mercredi. La classe de l'école enfantine des Cèdres a proposé un bal enjoué aux couleurs tyroliennes. Puis un Dr Rêve de la fondation Théodora a présenté un petit spectacle féerique de marionnettes. Les rires des enfants malades et bien portants se sont unis pour former un joyeux ramdam. Mais quand le Père Noël est arrivé, tous les regards se sont tournés vers lui, un petit garçon glissant même à l'oreille de sa maman: «Tu crois qu'il a pensé à moi?» Tous les enfants ont reçu un cadeau. Des fêtes de Noël ont également été organisées dans d'autres services par le personnel soignant des hôpitaux de la Ville. /aca PHOTO MARCHON

EN BREF

RECTIFICATIF ■ Une conférence inexistante. Dans notre agenda «La ville pratique» de mercredi et jeudi, nous avons annoncé par erreur une conférence du professeur Ernest Weibel sur «La naissance du conflit arabo-israélien».

Celle-ci avait en fait eu lieu à la même date, mais au mois de novembre... Toutes nos excuses aux personnes qui se sont déplacées pour rien, ainsi qu'aux organisateurs, la section de la ville du Parti libéral. /réd

LA VILLE PRATIQUE

- URGENCES ■ Police: 117 ■ Urgences-santé et ambulance: 144 ■ Feu: 118 ■ Intoxication: 01 251 51 51 ■ La Main tendue: 143 ■ Dentiste de garde: 144 ■ Pharmacie de service: Wildhaber, rue de l'Orangerie/fbg de l'Hôpital, sa 8-20h, di et jours fériés 10-12h30/17h-20h (en dehors de ces heures, le n° 032 722 22 22 renseigne). ■ Médecin de garde: 032 722 22 22. ■ Permanence ophtalmique: 032 722 22 22. ■ Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès: (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11. ■ Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne. ■ Violences: centre de consultations LAVI - aide aux victimes 032 889 66 49 ou 032 919 66 52 ou la main tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femmes, 032 968 60 10. BIBLIOTHÈQUES ■ Bibliothèque publique et universitaire: lecture publique: lu-ve 12h-19h, sa 9-17h. Fonds d'étude: lu-ve 10h-12h/14h-19h, sa 9-12h; salle de lecture: lu-ve 8-22h, sa 8-17h; bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10. Bibliothèque des Pasteurs: lu-ve 8-11h30. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9h-12h/14-18h, sa 9-12h; ludothèque: lu/je 13-18h. Bibliothèque, livres en langues étrangères: ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: ma

- me 14-18h30, ve 14-18h30, sa 9-11h30. PISCINES ■ Piscines du Nid-du-Crô: intérieure: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h. Tél. 032 722 62 22. PATINOIRES DU LITTORAL ■ Nouvelle halle: sa 13h45-16h30; di 10h15-11h45/13h45-16h30. ■ Piste intérieure: sa/di 13h45-16h30. AGENDA AUJOURD'HUI ■ Soupe Dès 10h50, rue de l'Hôpital: distribution de la «Soupe du cœur». ■ Dédicace De 11 à 13 heures, à la librairie Reymond, Saint-Honoré 5: Martine Libertino dédicace son ouvrage «Les contes imaginaires de Jonathan»; de 11 heures à 11h15, lecture. ■ Dédicace De 11 à 16 heures, à la librairie Payot, Seyon 2: Julien Dunilac dédicace son roman «La méduse». ■ Clarinette A 17 heures, à la salle de concerts du Conservatoire, faubourg de l'Hôpital 24: audition d'élèves de la classe de Claude Delley, clarinette. ■ Humour A 20h30, au théâtre du Pommier: «Les trois moustiquaires», par la compagnie Carré à choc. ■ Théâtre A 20h30, au théâtre du Passage: «La ménagerie de verre», de Tennessee Williams. Mise en scène: Irina Brook. ■ Case A 22h30, à la Case à chocs: Pop The Fish (électro-pop/France) et Brico Jardin (conte électro-pop/Suisse). DEMAIN ■ Piano A 17 heures, à la salle de concerts du Conservatoire, faubourg de l'Hôpital 24: audition d'élèves de la classe de Marc Pantillon, piano.

AVIS TARDIFS la veille de parution jusqu'à 21 h Délai: Remise des textes Du lundi au vendredi, dès 17 heures, du lundi exclusivement, au vendredi et durant le week-end et jours fériés: jusqu'à 17 heures PUBLICITAS L'EXPRESS tél. 032/729 42 42 tél. 032/723 53 01 fax. 032/729 42 43 fax. 032/723 53 09 Les textes de telles annonces ne peuvent être traités par la voie du courrier électronique (e-mail)

Hôtel Beaulac L'ÉVÈNEMENT PERMANENT Boutique de Noël Grand choix d'articles cadeaux dans la galerie marchande Dimanche de 11 h à 17 h Vin chaud offert 028-382330 ESPLANADE L.-ROBERT 2 2001 NEUCHÂTEL TEL. 032 723 11 11

Dimanche 22 décembre CORTAILLOD Salle Cort'Agora: 15h 30 tours, 60 tours, 18h 30 tours. Fr. 12.- la carte, Fr. 50.- les 5 cartes par pers., Fr. 10.- carte suppl., Fr. 60.- la planche de 5 cartes. Quine 40.- 2 Royales Double 80.- hors abonnement Carton 120.- Contrôlé par ARTHUR NOUVEAU!!! A l'achat d'1 planche pour la durée du match = 1 carte suppl. offerte Tous les lots en bons COOP Organisation: ASEB+HC Uni Les Hirondelles Le programme des lotos Arthur sur www.arthur-loto.ch

LOTO FC Couvet Jeudi 26 décembre à 15 h 00 Salle de spectacles Couvet 028-382368

Samedi 21 décembre à 20h00 AUVERNIER Salle polyvalente: LOTO 30 tours Contrôlé par ARTHUR Fr. 10.- la carte Vous achetez 5 cartes par personne Vous recevez la 6e gratuite Quine 50.- Double 100.- Carton 200.- Hors abonnement LOTO 1 scooter à gagner Carte de fidélité à disposition à la caisse du 21 décembre à présenter aux LOTOS du 21 soir du 27 et du 28 décembre. 50 cartes pleines donnent droit au tirage final, pour gagner 1 scooter d'une valeur de Fr. 2980.- Le programme des lotos Arthur sur www.arthur-loto.ch Organisation: FC Auvernier Juniors

L'EXPRESS Noël L'Express ne paraîtra pas mercredi 25 et jeudi 26 décembre Les bureaux, réception et ateliers seront fermés ces jours-là. Délais pour la réception des annonces: Edition du mardi 24 décembre Vendredi 20 décembre, à 12 h Mercredi 25 décembre Pas d'édition Jeudi 26 décembre Pas d'édition Edition du vendredi 27 décembre Lundi 23 décembre, à 12 h Edition du samedi 28 décembre Mardi 24 décembre, à 10 h Edition du lundi 30 décembre Mardi 24 décembre, à 10 h PUBLICITAS Rue St-Maurice 4 2001 Neuchâtel Tél. 032 729 42 42 Fax 032 729 42 43 028-381845

Nouvelles dameuses pour le fond

Couvet ■ Les skieurs nordiques vont être gâtés dès cet hiver.
Les centres de Couvet et de La Sagne touchent le jackpot

Par
Mariano De Cristofano

Les skieurs nordiques vont être gâtés cet hiver! Pour autant que la terre veuille bien se recouvrir de son manteau blanc de saison. Et qu'elle permette aux nouvelles dameuses, acquises par Neuchâtel Ski de Fond et basées à Couvet et à La Sagne, de faire leurs œuvres. Les traceurs brûlent d'impatience de chevaucher leurs nouvelles machines, présentées mercredi dernier aux nombreux donateurs qui ont permis leur achat.

C'est au chalet du Ski club de Couvet que s'est déroulée la petite manifestation. Petite, parce que voulue ainsi. Mais grande par l'importance qu'elle revêt pour Neuchâtel Ski de Fond, qui bénéficie de deux machines dernier cri.

Les deux nouvelles dameuses ont été acquises pour quelque 380.000 francs en tout. Ces machines, plus larges et nettement plus sophistiquées que les précédentes, permettront de tracer les pistes «tip top en ordre», pour le style libre comme pour le skating.

Le confort des traceurs n'a pas été oublié: les cabines sont insonorisées et équipées d'un lecteur CD. Histoire de foncer dans un mètre de neige poudreuse, soutenu par des rythmes endiablés, ou de se promener au clair de lune sur une fine couche

de blanche, bercé par une ballade irlandaise...

Comme l'a expliqué Philippe Breitler, l'achat des nouvelles dameuses a été rendu possible par la fidélité des quelque 4000 membres de Neuchâtel Ski de Fond, l'aide de nombreux sponsors et donateurs, comme le Sport-Toto et la Loterie romande.

Les nouvelles machines sont plus larges. Cela permet d'offrir de véritables billards aux fondeurs. Comme du côté des Rasses, où il a fallu élargir l'entrée du garage du chalet du Ski club de Couvet. Parfois aussi, quelques murs et passages à travers les pâturages. L'occasion pour Philippe Breitler de remercier les agriculteurs pour leur collaboration et leur compréhension.

Un grand pilote Sagnard

Du point de vue touristique, l'offre de meilleures pistes – en attendant de très éventuels canons à neige – est importante, le ski nordique étant un des noyaux du tourisme hivernal de l'Arc jurassien, a encore souligné le président. Ce dernier a salué au passage l'effort des tenanciers de plusieurs métairies qui, cet hiver, accueilleront les fondeurs. Avec l'ouverture d'une piste jusqu'à la Grand-Vy, la région possède, en l'ignorant du côté des Rasses, entre 60 et 70 km de pistes. «C'est un des plus grands sites de Suisse, voire d'Europe», se félicite Philippe Breitler.



La nouvelle dameuse, entourée (de droite à gauche) par Philippe Breitler, président de Neuchâtel Ski de Fond, André Leuba (à genoux), Pascal Ruffieux, Pierre Kruegel et Pascal Lambercier, traceurs à Couvet.

PHOTO DE CRISTOFANO

Jean-Gustave Béguin, président du Grand Conseil, était de la partie mercredi. Il est vrai que le Sagnard est également «un grand pilote», comme le mentionnait son invitation. Enfin, quand le brave conducteur ne plante pas la dameuse en plein champs, dans une grosse gouille...

Après avoir salué l'engagement et le travail de chacun,

Jean-Gustave Béguin ne pouvait pas ignorer les propos tenus par Réjane Isler. La conseillère communale de Couvet avouait n'avoir jamais chaussé de skis. En bonne logique, le président du Grand Conseil a promis à la Covassonne de l'accompagner le jour où elle se déciderait. Selon lui, avec de telles dameuses, même un cul-de-jatte

skierait. Fondée en 1978, Neuchâtel Ski de Fond s'articule autour de dix centres nordiques. Des Cernets au Locle, en passant par La Chaux-de-Fonds, La Vue-des-Alpes et Tête-de-Ran, La Brévine, Le Cerneux-Péquignot/La Chaux-du-Milieu, La Sagne, Les Ponts-de-Martel, La Côte-aux-Fées et Couvet. /MDC

ENBREF

ENGOLLON ■ Eau chère. Le Conseil communal d'Engollon haussera le prix de l'eau et la taxe d'épuration. Il attend le calcul de la consommation 2002 et se basera sur les estimations pour 2003. L'exécutif évoque un prix de 4fr20 par mètre cube d'eau et de 7 fr. pour l'épuration. Du coup, la plus petite commune deviendrait la plus chère. Le coefficient fiscal pourrait passer de 80% à 70 pour cent. /phc

VALANGIN ■ Concert à la collégiale. L'Orchestre de chambre de Heidelberg sera lundi à 17h à la collégiale de Valangin. Au programme, de la musique du 18e siècle, dans une subtile combinaison d'instruments à vent et à cordes. /comm

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117
- Intoxication 01 251 51 51.

VAL-DE-RUZ

■ Pharmacie de service: du 1er Mars, Genveys-s/Coffrane, 032 857 10 09, di et jours fériés, 11h-12h/18h-18h30.

VAL-DE-TRAVERS

■ Pharmacie de service: Bourquin, Couvet, 032 863 11 13, di et jours fériés 11-12h/17-18h.

■ Médecin de garde: du sa 8h au di 22h, J.-P. Reinhard, Couvet, 032 863 28 28.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■ Môtiers A 20h30, à la Maison des Mascarons: «30 ans... on s'écrit...», rétrospective musicale et théâtrale par le groupe des Mascarons de Môtiers.

Coups de gueule tous azimuts

Chézard-Saint-Martin ■ La santé et les déchets verts ont dominé l'examen du budget 2003, mercredi soir. Etat fustigé

La crise politique qui secoue actuellement le Conseil général de Chézard-Saint-Martin donne une tournure pour le moins tendue à ses débats. Mercredi soir, les élus se sont parfois emporté dans le formalisme et ont échangé quelques propos aigre-doux, notamment à l'appui de l'examen du budget 2003. Le résultat des prévisions financières a finalement pu être avalisé, après quelques coups de gueule contre le poids de l'Etat.

C'est devenu une ritournelle. Le coût de l'aide hospitalière fait sortir régulièrement Alain de Meuron de ses gonds. Il faut dire qu'en dix ans, Chézard-Saint-Martin a vu sa contribution passer de 200.000 francs à près de 800.000 fr. par an dans ce domaine. Les quatre dernières années ont été particulièrement rudes et l'élu libéral-PPN, qui s'est beaucoup battu contre la planification sanitaire cantonale, n'a pas manqué mercredi soir de tenir la vedette. «Jusqu'ici, je n'ai rencontré que raillerie et ironie, surtout de la part des médias, a-t-il tempêté. Pourtant, la santé est devenue un champ de pouvoirs et de jeu politique, sans réflexion véritablement cohérente. Il en va de même pour le coût de l'ambulance, qui explosera de 750% au Val-de-Ruz en 2003.

C'est inadmissible. Je refuserai le budget.»

Décharge fermée

L'éclat a laissé les élus et l'exécutif de marbre. La conseillère communale Françoise Sandoz s'est bornée à rappeler que le service d'urgence s'était professionnalisé sous l'action de la législation. Et qu'il incombait dès lors à la commune de faire face à ses responsabilités en matière de gestion de l'ambulance. Le Conseil général a ensuite décidé de suivre l'exécutif dans son maintien d'une somme de 30.000 fr. pour l'élimination des déchets verts. «Notre décharge devait être fermée en 1996, a rappelé le conseiller communal Jacques Rothembühler. Cette fois-ci, c'est fini, et nous préférons avoir de l'argent à disposition pour trouver la meilleure solution. Cela passe soit par la récolte organisée par Christian Weber, des Vieux-Prés, soit par l'acheminement de ces déchets – surtout les gros – à la compostière de Boudevilliers. Cela pour les habitants qui ne peuvent pas créer leur propre compost.»

Quelques tentatives avortées d'amendements du budget ont contribué à animer son examen par la suite. Le Conseil général a finalement accepté le déficit de 180.000 fr. prévu sur un total

de charges de 7,7 millions. Sans, bien sûr, l'accord d'Alain de Meuron, remonté

définitivement contre la politique sanitaire cantonale. /PHC

Valse des reports

«Le canton se fout de nous!». Daniel Pelaton (lib-PPN) a résumé mercredi soir le sentiment pour le moins mitigé qui animait le Conseil général de Chézard-Saint-Martin en matière d'accueil de la petite enfance. Les élus ont ainsi décidé, après une brève discussion, de ne pas accepter pour l'instant le barème élaboré par une commission de la Région. Ils ont préféré, comme à Villiers, confier au Conseil communal le soin d'une réflexion complémentaire. Le 1er janvier prochain, le barème de l'Etat va donc s'appliquer pour les quelque 70 enfants concernés au village, avec effet rétroactif au début 2002. Cela en attendant mieux.

Le Conseil général n'a pas été plus positif en ce qui concerne le plan d'aménagement communal, soumis en dernière minute par l'exécutif à sa sanction. La représentante des services de l'Etat concernés par ce dossier capital est repartie sans pouvoir répondre aux

questions des élus, car ces derniers ont décidé de ne pas entrer en matière sur un document dont ils n'avaient pas reçu une copie avant leur séance. Leur décision est reportée.

Il en va de même pour un crédit de 35.000 fr. destiné à l'acquisition de terrains pour la construction d'une route d'accès à Champs-Rinier. Malgré une somme de 1,7 million, votée en 1996 pour la construction de ce tronçon, le projet est au point mort. Un agriculteur directement concerné fera opposition. Il trouve cette route «inutile et trop chère». Entre-temps, l'investissement a été raboté d'un demi-million, a précisé le grand agentier Pierre Hauser.

Enfin, les élus ont accepté une motion de l'Entente (Oscar Oppliger) demandant l'élaboration d'un arrêté autorisant l'élection du Conseil communal par le peuple, en vertu de la nouvelle Constitution neuchâteloise. L'exécutif y répondra prochainement. /phc

BOUDEVILLIERS

Le Conseil général révisé son coefficient

Le Conseil général de Boudevilliers s'est retrouvé lundi dernier pour sa dernière séance de l'année. Celle du budget 2003, qui laisse apparaître un déficit de quelque 250.000 francs pour des charges totales de 3,6 millions de francs.

Responsable des finances communales, Patrick Flückiger a rappelé que le Conseil communal considérait que 100.000 francs étaient la limite d'un déficit acceptable. Cependant, il ne sert à rien d'accumuler de la fortune sans qu'elle ne serve à quelque chose. D'où la volonté de l'exécutif de ponctionner 100.000 fr. à la fortune. Et d'augmenter le taux fiscal de 82% à 85% afin d'obtenir 50.000 fr. de recettes supplémentaires.

Toutefois, dans le but de rendre l'opération blanche, globalement, pour les contribuables, le Conseil communal diminuera les taxes électriques pour l'an prochain: 50 centimes au lieu de 1 fr. par ampère, par mois, jusqu'à 20 ampères, et 75 centimes au lieu de 1fr50 francs dès 40 ampères par mois.

Si le budget a été approuvé à l'unanimité, la modification du taux fiscal a récolté deux avis contraires.

Transports d'élèves

Le Conseil général a encore procédé à la nomination d'un représentant des parents à la commission des transports d'élèves. La commission a proposé Archedio Ferrara, de La Jonchère. /mde

LES HAUTS-GENEVEYS

Le social préoccupe

La petite enfance a causé lundi soir la grogne et un brin de commentaires déabusés aux Hauts-Geneveys. Surtout de la part du conseiller général Pierre Ackermann (Entente), préoccupé par les chiffres avancés par le barème proposé par une commission de la Région. «Nous nous trouvons à la limite de l'escroquerie de l'électorat, quand nous considérons le règlement d'application de la loi, pourtant votée par le peuple neuchâtelois en 2001. L'élu n'hésite pas: L'Etat nous a fait un enfant dans le dos.»

Le conseiller communal Philippe Perriard n'a pas totalement démenté l'argumentaire de Pierre Ackermann. «C'est une loi merdique et son règlement d'application l'est tout autant», a-t-il concédé. Toutefois, les trois tranches financières ajoutées par la Région constituent, selon lui, un geste plus social que le système du traitement au cas par cas. Ce dernier est prévu pour les revenus annuels de moins de 40.000 francs. Finalement, le barème vaudra à passer la rampe par sept voix contre deux.

Daniel Mathez (soc) reviendra au Conseil communal après l'avoir quitté en 1996, pour remplacer Brigitte Hofer, démissionnaire pour des raisons professionnelles. Son élection n'a pas posé de problème lundi soir. Enfin, le budget 2003 – légèrement bénéficiaire – a passé la rampe après un examen quelque peu confus. /phc

Sapins décorés et lumineux cortège

Cressier ■ Pas de Noël en forêt, mais sur la place du village

Le Noël en forêt que l'école primaire de Cressier projetait de faire à la cabane de la Raisse, jeudi soir, a dû être déplacé au village. Cause de ce revirement de dernière minute : le terrain forestier était beaucoup trop détrempé. Plutôt que d'aller s'embourber dans la forêt, les élèves ont donc fait un circuit dans le village.

Pour commencer, la rangée de sapins bordant la cour du collège a reçu sa plus belle parure: les jolis décors en papier métallisé, confectionnés par l'ensemble des écoliers, ont été accrochés aux arbres. Et peu avant 19h, toutes les classes ont formé un cortège,

éclairé aux lampes de poche. Ce convoi lumineux est passé d'abord devant le home Saint-Joseph, pour se diriger ensuite vers le centre du village en suivant quelques fenêtres du calendrier de l'Avent.

Arrivés sur la place du village, les élèves ont chanté: d'abord les plus jeunes, puis, ce sont les 3e, 4e et 5e années qui ont interprété ensemble plusieurs chants du répertoire présenté, mardi dernier, dans le cadre des soirées concerts au temple du Bas, à Neuchâtel. Le vin chaud et le thé servis sur place par la commission scolaire ont été fort appréciés et ont permis de réchauffer tout le monde. /shb



Les décorations accrochées aux sapins sont l'œuvre des élèves. PHOTO HAEMMERLI

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: du Château, Bevaix, 032 846 12 82, dimanche et jours fériés 11-12h/18h-18h30. En dehors de ces heures, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: de la Tour, La Neuveville, 032 751 24 24, sa 8-12h/13h30-16h, di et jours fériés 11h-12h/17h30-18h30.
- Médecin de garde: 0900 501 501 (2.50 fr/min.).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- Police cantonale: 032 751 75 81.
- Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.
- Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- Auvernier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.

Bevaix Bibliothèque communale: ma 14-19h, je 9-11h/14-18h. Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. Boudry Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h. Ludothèque de la Basse-Areuse: ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30. Colombier Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h. Corcelles Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h. Cortaillod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30. Gorgier Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h. Le Landeron Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thièlles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. Marin Ludothèque (Fleur-de-Lys, 7): lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque (Tertres 5a): ma 10-12h/15-19h, me 15-18h, je 15h30-19h, ve 9-12h. Peseux Bibliothèque Jeunesse (collège des Coteaux): lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h. Saint-Aubin Ludothèque ZigZag-Zoug, je 15-17h, sa 9-11h. La Neuveville Bibliothèque: lu-je 16-18h, sa 9-11h. Ludothèque: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Peseux A 11 heures, au temple, dans le cadre des samedis «Promotion»: concert de Noël par l'ensemble La Stravaganza et l'Orchestre de l'Ecole secondaire et de l'Ecole de musique. Organisation: Conservatoire de musique de Neuchâtel.

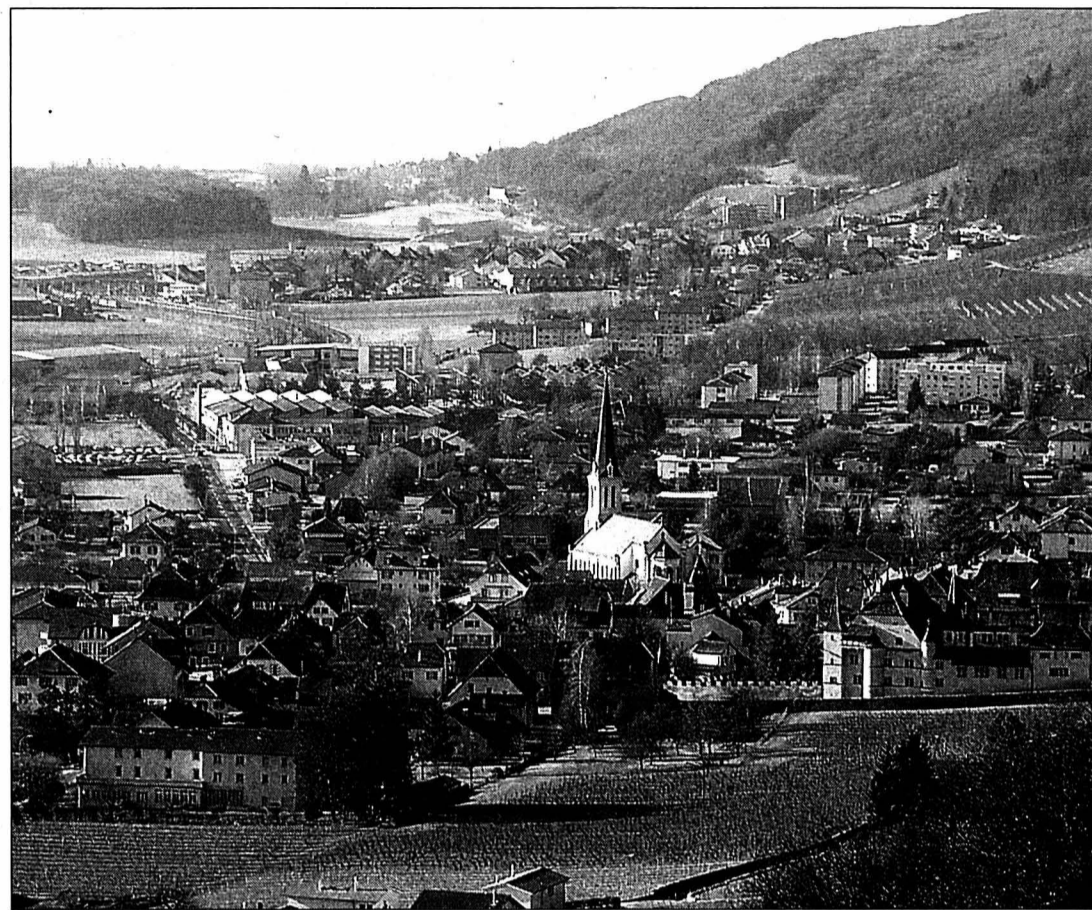
L'exemple doit venir d'en haut

Cressier ■ Le président du Conseil communal prône la collaboration avec les communes voisines

Par Florence Veya

«Le cap, pour le Conseil communal, est de trouver des synergies avec nos voisins.» Président de l'exécutif de Cressier, Georges-Edouard Vacher ne démord pas des propos qu'il a tenus lors de la dernière séance du Conseil général. «Compte tenu, d'une part, de l'évolution constante des charges à la hausse et, d'autre part, de la stagnation des recettes fiscales, l'élaboration d'un budget communal cohérent et équilibré devient une tâche complexe, voire impossible.» Pour preuve, le budget 2003 de la commune prévoit un excédent de charges de 800.000 francs, pour un total de quelque 11,5 millions.

«L'effort consenti pour améliorer notre situation financière, soit une augmentation de cinq points (réd: représentant 250.000 francs de recettes), est hypothéqué de 200.000 francs pour le chapitre accueil de la petite enfance», cite, à titre d'exemple, Georges-Edouard Vacher. Qui ajoute: «Cressier est au bout de la filière et se fixe des buts dans ses investissements, soit une limite de dépenses à ne pas dépasser de 1,5 million par année. Durant ces trois prochaines années, les frais engagés dans le collège nous limiteront drastiquement dans nos investissements. Le Conseil communal doit donc prendre toutes les



A Cressier, l'exécutif consent des efforts pour améliorer sa situation financière. Mais il ne compte pas faire cavalier seul. PHOTO MARCHON

mesures nécessaires pour limiter l'érosion.»

Rapprochement en vue

Au chapitre de ces mesures figure en premier lieu le rapprochement avec des communes voisines, comme celle de Cornaux. Un projet de hangar commun pour les Tra-

vaux publics des deux communes est, du reste, en cours. «Les fusions de communes ou les projets de coopération intercommunale ou régionale ne pourront toutefois être couronnés de succès que si l'Etat montre l'exemple», estime le président de commune.

De quelle manière? «A l'heure du modem, avons-nous besoin du même nombre de comptables, de 300 conseillers communaux?, s'interroge Georges-Edouard Vacher. Notre canton, dont la population se monte à 166.000 âmes, a-t-il besoin de 62 administrateurs pour plancher sur le même projet? Et même sur le plan Suisse, petit pays de sept millions d'habitants, avons-nous besoin de 26 cantons, de 26 Conseils d'Etat, de 26 Grands Conseils, de quelque milliers de fonctionnaires planchant sur le même sujet, alors que chez nos voisins, notre effectif correspond à une ville moyenne, gérée par un maire et ses adjoints?»

Pot commun

Bref, pour l'exécutif cressiaquois, l'exemple doit venir

d'en haut. Administrateur communal, Claude Gabus cite l'exemple de la problématique induite par le règlement d'application de la loi cantonale sur les structures d'accueil de la petite enfance. «Chaque commune était d'avis qu'il fallait faire évoluer la politique familiale, très en retard dans notre pays. Mais, quelle surprise, lorsque le règlement d'application est sorti! Certaines communes, comme la nôtre, qui compte de nombreux enfants et très peu de hauts revenus, se sentent forcément lésées par rapport à d'autres peuplées de citoyens fortunés et où vivent peu d'enfants.»

Claude Gabus envisage une autre solution: «N'aurait-il pas été plus judicieux de créer, comme pour l'Aide sociale, un pot commun et de redistribuer l'argent aux communes en fonction du nombre d'enfants qu'elles comptent et des revenus des parents?»

En résumé, à Cressier, on est prêt à mettre la main à la pâte, mais pas à faire cavalier seul, puisque c'est mission impos-

Mode d'élection

La motion de l'Entente cressiaquoise, relative au mode d'élection du Conseil communal, n'a pas passé la rampe lors de la dernière séance du Conseil général. Mais ceci de justesse, soit par 13 voix contre 12. Par souci de démocratie, les deux partis de gauche souhaitaient que l'exécutif soit élu par le peuple. Estimant que la charge administrative s'en trouverait terriblement alourdie, les deux partis bourgeois s'y sont opposés.

La problématique de la

desserte de l'est du Littoral par les transports publics a également été évoquée. La participation, de 53.000 francs, de la commune aux coûts des transports en commun (TN non compris) a été jugée excessive. Ceci en raison de la mauvaise desserte sur l'est du Littoral. «Une étude avait, à l'époque, été menée, rappelle Claude Gabus. Mais elle est restée lettre morte. Peu importe le mode de transport que l'on pourrait mettre en place, mais un train par heure, dont le dernier est à environ 23h, ça ne suffit pas». /lv

Un budget jugé raisonnable

Saint-Blaise ■ Six classes seront installées dans des Portakabin des arteploges de la défunte Expo.02

Annouçant un excédent de charges de 479.000 francs pour un total de 19,7 millions, le budget 2003 a été accepté sans problème par les élus de Saint-Blaise, jeudi soir. Pourtant, le Conseil communal n'a pas caché que son élaboration n'avait pas été aisée. «Ce fut un long et ardu travail d'équipe, a relevé, le président du Conseil communal, Olivier Haussener. L'estimation des recettes fiscales, censée donner sa couleur au budget, devient très difficile du fait que les encaissements ne se font plus au niveau communal.»

La décision de maintenir le coefficient fiscal à 90% du barème cantonal a cependant été saluée par la majorité des

conseillers généraux. La commission financière estime qu'il n'y a pas lieu de jouer au yoyo avec ce coefficient. Elle a par ailleurs jugé raisonnable le budget 2003. «Si le déficit prévu est supérieur à celui du budget 2002, il est similaire aux comptes 2001. Le Conseil communal a donc visé juste.»

Au nom du groupe socialiste, Lorenzo Zago a noté la bonne maîtrise des coûts, avant d'ajouter que «l'exécutif a eu l'habileté de sous-estimer les recettes fiscales». Quant aux libéraux, ils ont évoqué la nécessité d'adapter les tarifs des taxes.

Aller vite en besogne

Fruit de deux ans de travail, un document complet a été re-

mis aux élus. Il s'intitule «Inventaire des travaux d'investissements et d'entretien général et perspectives financières pour la période 2003-2007». Il a valu à ses concepteurs les hommages du conseiller général, Serge Mamie.

Une demande de crédit de 480.000 francs pour procéder à la construction de structures scolaires provisoires a suscité une longue discussion avant d'être adoptée à l'unanimité. Comme il s'agissait d'aller vite en besogne, le conseiller communal Jean-Pierre Kuntzer (rad), en charge de l'éducation, avait déjà réservé 35 Portakabin lors du démontage des arteploges d'Expo.02. Il pourra désormais les ac-

quérir. Le groupe libéral, de son côté, a jugé regrettable d'utiliser près d'un demi-million pour une solution provisoire. L'emplacement de ces 35 Portakabin, qui abriteront six classes, sera choisi par l'exécutif, après consultation de la commission scolaire. Un choix jugé «très important et pas anodin» par la radicale Antoinette Béguin.

Usuelles depuis 1996, les deux dernières demandes de crédit, de 110.000 et 100.000 francs respectivement, pour l'extension et le renforcement des réseaux, ainsi que pour poursuivre la campagne de réfection des routes communales, ont passé la rampe sans discussion. /FLV

Ils volent plus de 700.000 francs

Boudry ■ Le gérant d'une banque a été séquestré puis contraint de vider le coffre de sa succursale pour en remettre le contenu à ses deux agresseurs. Ceux-ci ont pris la fuite

Par
Florence Veya

Jeudi, aux environs de 18h15, le gérant de la succursale de la Banque cantonale de Neuchâtel (BCN) à Boudry a été contraint de s'arrêter avec son véhicule à proximité du village d'Auvernier par un faux véhicule de police. «Une voiture banalisée équipée d'un gyrophare mis en fonction», pré-

cisé André Duvillard, porte-parole de la police cantonale. Après un détour par la forêt du Jolimont, les deux agresseurs armés ont ramené le gérant à son domicile. Ils ont séquestré leur victime à son domicile, durant toute la nuit. En début de matinée, l'homme a été conduit à Boudry. Là, les deux brigands l'ont contraint à ouvrir le coffre de la banque et à leur remettre tout son contenu.

Soit plus de 700.000 francs, selon André Duvillard.

Libéré à Corcelles

En sortant de la banque, les deux malfrats ont repris la route. Le gérant était toujours à bord du véhicule. Il a finalement été libéré dans une forêt à proximité de Corcelles. Après avoir été pris en charge par une automobiliste, le gérant a pu donner l'alerte. Fortement choqué, il a bénéficié d'un premier soutien psychologique. La police cantonale a mis en place un important dis-

positif de recherche dans l'ensemble du canton. Mais, pour l'heure, ces mesures sont restées sans résultats.

Voiture recherchée

Les deux agresseurs s'exprimaient avec un accent français. La police pense qu'ils ont pris la fuite avec le véhicule de leur victime, certainement en direction de la France voisine. «S'ils sont déjà sur sol français, peut-être ont-ils abandonné le véhicule en Suisse», remarque André Duvillard, qui espère que quelqu'un apercevra cette voiture.

Sa description: une Fiat Punto rouge, trois portes, un ancien modèle. Un autocollant de Neuchâtel Xamax est apposé sur la carrosserie du hayon, à

côté de la plaque arrière. Un autre autocollant, carré et avec la mention «PEO», est apposé sur le bas de la vitre arrière. /FLV

Gérant sain et sauf

«**O**n sait très peu de chose sur ce qui s'est passé, si ce n'est que le dénouement a eu lieu hier, entre 8h et 9h», explique à chaud Pierre Godet. Les premiers mots du directeur de la BCN sont pour le gérant, un homme d'une trentaine d'années, célibataire et sans charges de famille: «Il n'a subi aucune violence physique et a immédiatement bénéficié d'un soutien psychologique. Notre chef des ressources humaines est également à disposition pour l'épauler durant ce week-end».

La banque elle-même ne pourra apporter que peu d'éléments à l'enquête en

cours. «Nos caméras sont en principe branchées sur les bancomats. A Boudry, aucun dispositif ne surveille le hall de la banque», regrette Pierre Godet.

Le gérant travaillait seul à la succursale de Boudry, car «90% des opérations consistent en des retraits au bancomat», précise Pierre Godet. Quant à la somme dérobée, le directeur de la BCN remarque qu'elle correspond aux besoins en liquidités de l'établissement à la veille des fêtes. «Toute l'opération a été montée avec minutie. Ils n'ont rien laissé au hasard, ce sont certainement des professionnels», estime Pierre Godet. /ste



La victime est le seul employé de la succursale boudryane de la banque cantonale. Hier, cette dernière est restée fermée.

PHOTO MARCHON

Appel aux témoins

La police cantonale lance un appel aux témoins sur les faits suivants en particulier:

- Présence aux alentours de la succursale de Boudry de la Banque cantonale de Neuchâtel dans le courant de la semaine qui s'achève, en particulier durant la journée du jeudi 19 décembre, avec la présence éventuelle d'une voiture Peugeot, modèle 205 ou 206, de couleur foncée.

- Témoins de l'interception par le faux véhicule de police, muni d'un gyrophare bleu ou vue du même véhicule sur la route cantonale menant de Colombier à Peuseux, à la hauteur du cimetière d'Auvernier.

- Présence de la Fiat Punto rouge (voir description dans l'article principal) hier dans la région de Corcelles/Montmollin aux environs de 8h, puis, plus tard dans la ma-

tinée, dans toute autre région.

Signalement des auteurs

1) Inconnu, environ 35 ans, 185 cm, corpulence normale, mais athlétique, cheveux châtain clair, courts, bien dégarnis sur les tempes et la nuque, type européen, portait des vêtements noirs et des lunettes avec des montures assez larges. S'exprime en français avec un accent de France.

2) Inconnu, environ 40 ans, 170-175 cm, corpulence moyenne, cheveux noirs légèrement ondulés sur la nuque, vêtu d'habits entièrement noirs. S'exprime en français avec un accent de France.

Toute personne susceptible de fournir des éléments sur cette affaire est priée de prendre contact aussi rapidement que possible avec la police cantonale, au tél. 032 888 90 00. /comm-flv

PUBLICITE

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

annuel Fr. 306.- semestriel Fr. 163.- trimestriel Fr. 86.-

1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom:

Rue et no:

NP/Localité:

Numéro de téléphone:

Date:

Signature:

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés ou clientele@lexpress.ch.



GOVERNEMENT JURASSIEN

Les anciens conservent leur fauteuil

Hier, au terme de leur première séance, les membres du Gouvernement jurassien se sont répartis les départements, selon la logique et les affinités de chacun.

Ainsi, les trois ministres sortants conservent leurs portefeuilles. Claude Hêche garde la Santé, les Affaires sociales et la Police. Jean-François Roth reste au timon de l'Économie et de la Coopération, tandis que Gérald Schaller demeure le gardien de la Justice et des Finances. Comme pressenti, Elisabeth Baume-Schneider prend la tête du département de l'Éducation, alors que Laurent Schaffter va s'occuper de l'Environnement et de l'Équipement. Les services mobiles restent attachés aux départements actuels.

Enfin, la délégation aux Affaires jurassiennes sera conduite par Jean-François Roth, Claude Hêche et Laurent Schaffter. /mgo

LA NEUVEVILLE

Quotité en jeu ce week-end

Ce week-end, les électeurs de La Neuveville doivent se prononcer sur le budget 2003. L'objet passe devant le corps électoral en raison de la modification du coefficient fiscal. Lors de la séance du budget, le Conseil général avait préavisé favorablement une baisse de la quotité de 1,64 à 1,58 point. Cette baisse de six centièmes de point alourdit l'excédent de charges du prochain exercice de quelque 250.000 francs. Soit un déficit au budget 2003 d'un demi-million de francs.

Pour rappel, cet amendement au budget, soutenu par le Parti radical et l'UDC, avait franchement déplu au Parti socialiste et à Forum. Une plainte est toujours pendante à ce propos. /ste

Les maires haussent le ton

Jura Bernois ■ *L'article 5 de la Constitution mérite tout autant d'être étudié que l'éventuel statut particulier de Bienne*

Ainsi qu'elle l'avait demandé en juillet dernier, et en l'absence d'une réponse à ses yeux satisfaisante, la Conférence des maires du Jura bernois et de Bienne (CMJB) relance publiquement le Gouvernement bernois. En espérant que ce dernier consentira à mandater un expert – le professeur Ulrich Zimmerli, par exemple – pour mener une étude juridique sur le fameux article 5 de la Constitution cantonale.

«Nous avons fait tout ce qui était faisable par la voie diplomatique», soulignait hier Fred-Henri Schnegg, président, pour expliquer le choix d'une conférence de presse organisée sur le sujet à Sonceboz.

Rappel: en juillet dernier, la CMJB écrivait au gouvernement, exprimant son impression que l'exécutif avait fait une interprétation restrictive des possibilités offertes par l'article 5 de la Constitution bernoise, en matière de délégations de compétences à la région. Et de demander conséquemment que le



Le président Fred-Henri Schnegg (à droite) relance un dossier qui l'agace au plus haut point, avant de le confier à son successeur, André Mercerat. PHOTO EGGLEZ ZALAGH

Conseil exécutif requière un avis de droit auprès d'experts externes à l'administration.

Egalité, svp!

Un accusé de réception et deux rappels téléphoniques plus tard, la CMJB recevait une réponse, datée du 23 octobre. Par laquelle Berne qualifiait le fameux article 5 de

tout à fait clair juridiquement. En estimant donc l'avis de droit inutile.

Pas le moins du monde satisfaite, la CMJB a envoyé un second courrier en novembre et attend une réponse satisfaisante, donc positive, puisqu'elle réclame une égalité de traitement entre Bienne et le Jura bernois. «Comment accepter

que soit réalisée une étude sur l'avenir du district bilingue de Bienne et que soit refusée une même étude sur l'article définissant l'avenir du Jura bernois?» Et le président de souligner au passage que les districts francophones sont déchirés depuis un demi-siècle par la Question jurassienne, alors que Bienne vient de réclamer un traitement tenant compte de son particularisme. «Mais Bienne a pu mettre, dans la préparation du dossier, des moyens financiers que le Jura bernois n'a pas.»

«Le gouvernement veut gagner du temps, soit parce qu'il craint d'être allé au-delà des possibilités offertes par l'article 5, soit, et c'est plus probable, parce que ses propositions restent bien en deçà du possible...»

Conscient que l'interprétation de cet article appartient au monde politique, le président de la CMJB souligne, cependant, que la discussion au Grand Conseil ne sera cohérente qu'en parfaite connaissance des possibilités exactes offertes par la Constitution. A suivre... /DOM

AUVERNIER

Lanceurs de pierres identifiés

Suite à l'appel à témoins lancé par la police cantonale neuchâteloise, les auteurs du jet de pierre sur l'autoroute A5, lundi soir près d'Auvernier, ont pu être identifiés. Il s'agit de sept garçons mineurs, pensionnaires d'une institution spécialisée de la région. Ils ont été entendus par la police et ont admis les faits.

«Les jeunes étaient en sortie au bord du lac avec leur éducateur, qui les a laissés seuls un moment», explique André Duveillard, porte-parole de la police cantonale. «C'était une sortie récréative tout à fait habituelle, organisée par l'institution. L'éducateur n'avait rien vu, mais c'est notre appel à témoins qui lui a mis la puce à l'oreille.» Après discussions avec les adolescents soupçonnés, l'éducateur a pris contact avec la police cantonale.

Les sept jeunes, âgés entre 14 et 15 ans, ont avoué avoir lancé, depuis la piste cyclable, des pierres provenant du ballast de la voie du tram. L'une d'elles, rappelons-le, a atteint la vitre latérale d'une voiture, blessant une automobiliste au visage. Ont-ils visé la voiture? «Cela semble peu probable, puisqu'ils en étaient tout de même éloignés d'une vingtaine de mètres», indique André Duveillard. Étaient-ils conscients du danger de cet acte? «Difficile à dire», répond le porte-parole de la police cantonale. Qui ajoute que l'auteur du seul jet de pierre qui a occasionné une blessure ne sera vraisemblablement jamais connu.

Comme il s'agit de mineurs, le dossier est transmis au président de l'autorité tutélaire. «La manière de traiter ce cas dépend beaucoup du contexte et de l'âge des coupables. Il en aurait été tout autrement s'il s'était agi de personnes adultes», précise André Duveillard. Par ailleurs, ces jeunes ont déjà été sanctionnés à l'interne et ont été mis en isolement. /cpa

Une erreur de dosage fatale à un bébé

Porrentruy ■ *Une préparatrice et un pharmacien ont répondu hier devant la justice d'une erreur qui a coûté la vie à un enfant*

Ouverture, hier, devant le juge pénal Pierre Lachat, d'un procès dont les faits remontent à septembre 1998. Un bébé était décédé à l'hôpital de Porrentruy après avoir ingurgité des gélules. Il s'est avéré que le médicament était surdosé, ce qui a entraîné son décès. Celle qui a préparé ce médicament et le pharmacien qui l'employait devaient répondre devant la cour d'assises par négligence.

Les parents se sont en effet portés partie plaignante et civile suite à la mort de leur enfant, disparition qui les a très affectés. L'audience d'hier

avait un côté émotionnel pesant.

Le juge Pierre Lachat a entendu les deux parties, qui ont adopté une attitude différente. La préparatrice en pharmacie, une Française qui avait dix ans de métier sans avoir jamais connu de problèmes, a reconnu avoir commis une erreur dans le dosage des gélules de Phenobarbital demandées. La dose était dix fois trop forte, une erreur de virgule fatale. La préparatrice avait déjà eu l'occasion de préparer ce genre de médicaments, mais a avoué avoir eu un moment d'inattention dans son calcul. Elle a expli-

qué que l'ordonnance lui a été communiquée par téléphone depuis l'hôpital et qu'elle était seule jusqu'à la fin pour sa préparation, le pharmacien lui faisant confiance.

«Je n'ai pas fait de faute»

De son côté, le pharmacien, installé en ville de Porrentruy depuis plus de 25 ans, reconnaît sa responsabilité civile dans cette affaire, mais pas sa responsabilité pénale. «Je n'ai pas fait de faute», dira-t-il au juge. Depuis cet accident, le pharmacien a indiqué qu'il avait changé la pratique de son établissement. Il exige dé-

sormais des ordonnances écrites de l'hôpital. Et, dans les préparations de médicaments, il a mis en place un double contrôle.

Avocat des parents, Jean-Michel Conti a conclu à la responsabilité pénale du pharmacien, qui se devait de surveiller son employée. Comme elle, il doit répondre de cet homicide par négligence. Alain Schweingruber, défenseur du pharmacien, a plaidé l'acquittement de son client, l'erreur de calcul ne pouvant être constatée.

Le juge Pierre Lachat rendra son verdict au mois de janvier. /MGO

PUBLICITÉ

EN 1^{RE} SUISSE CHEZ ECS THE PHONE HOUSE!

Le nouveau
Nokia 3510i

0.-*

Prix sans abo.

349.-

*A la conclusion d'un abo sunrise 15, 15 minutes offertes (Fr. 25.-/mois) pour une durée min. de 12 mois, carte SIM Fr. 40.- non comprise.



- Large écran couleur
- MMS (messages images)
- GPRS

ECS The Phone House COMMUNICATION CENTRES

Neuchâtel ECS, rue du Seyon 17, 032/725 00 00
The Phone House, rue du Trésor 7, 032/724 82 34

Et aussi à Aarau, Baden, Basel, Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Luzern, Oerlikon, Schaffhausen, Sion, St.Gallen, Winterthur, Zürich.

L'Avent fêté par les enfants

La Chaux-de-Fonds ■ La 20e fenêtre du calendrier de l'Avent a été dévoilée au temple Farel. Une foule d'au moins 2000 personnes s'était déplacée pour assister à l'événement



Un bain de foule sans précédent à 1000 m d'altitude en cette saison. Il a juste manqué quelques centimètres de neige fraîche pour faire plus couleur locale... PHOTOS LEUENBERGER

Par
Léo Bysaeth

L'émotion était palpable, hier soir aux abords du temple Farel. Lorsque des centaines de voix enfantines ont entonné leur premier chant («Quand la route est claire, je chante»), pas mal d'adultes ont versé leur petite larme.

Il faut dire que le Père Noël en personne, soudain apparu sur le faite du toit de l'immeuble de la rue du Temple-Allemand 27, dirigeait cette immense chorale. Il y eut encore un autre chant, «Hädom, c'est Noël», avant que ne s'ouvre, comme par magie, le premier volet de cette 20e fenêtre du calendrier de l'Avent. Le second volet n'a cédé qu'après deux ou trois comptes à rebours énergiquement déclamés par des centaines de voix enfantines.

Cet élan de chaleur humaine a récompensé les 92 classes enfantines et primaires de la ville qui ont participé, à titre volontaire, à ce fabuleux rendez-vous. Les médias ne s'y

sont pas trompés: trois télévisions (Canal Alpha, TSR et DRS) ont couvert l'événement.

Impressionnante affluence

La sous-directrice de l'école primaire, Viviane Houlmann, a chaleureusement remercié les enfants et les enseignants qui ont participé à la manifestation et décoré les stands. Le conseiller communal Didier Berberat, chef de l'Instruction publique, impressionné par l'affluence, a comparé la manifestation à une Braderie «en un peu plus froid... qu'ique!». Lucien Willemin a apporté le salut de Vivre La Chaux-de-Fonds, remerciant les enfants pour ce moment de «créativité, d'émotion et de fête».

Les enfants lui ont remis une carte - astucieusement bricolée de manière à transformer le chiffre 13 en chiffre 20 - pour remercier les organisateurs d'avoir accepté d'échanger le No 13 avec le No 20. Ce dernier était primitivement prévu pour le temple de L'Abeille. Il aurait été impossible de faire tenir tout ce



Les trois toiles sont inspirées de l'Asie.

monde dans le secteur, tout avec l'axe ultrasensible qu'est la rue Numa-Droz à une heure de pointe. Il faut dire qu'au début, la manifestation ne devait concerner qu'un petit nombre de classes, mais le calendrier a fait boule de neige.

Après avoir constaté l'impossibilité d'avancer la fête des écoles au 13 décembre, les organisateurs ont repeint les toiles pour leur attribuer un nouveau numéro. /LBY

«Il faudra faire des choix»

Le Locle ■ Refus du budget, vote populaire sur l'initiative fiscale en ligne de mire: débats nourris au législatif

«La démocratie a joué son rôle. Mais le Conseil communal fait part de sa déception». Le président de la ville, Denis de la Reussille, ne cachait pas son amertume jeudi soir à l'issue du vote négatif (de justesse) sanctionnant le budget 2003. Lors des longs débats qui l'ont précédé, il avait réaffirmé que le problème ne consistait pas en structures trop lourdes pour la ville. Le fonctionnement peinait effectivement, mais par un cuisant manque d'effectifs, d'où des heures supplémentaires qui s'accumulaient par centaines. Le problème, c'était le manque

de recettes, mais le développement réjouissant de plusieurs entreprises laissait augurer de meilleures rentrées. Il rappelait aussi que Le Locle serait la seule commune du canton à refuser son budget (ré: entretiens, Cortaillod l'a aussi refusé), «le plus bel autogoal mis à la ville et à ses habitants», avec un impact désastreux sur son image de marque. Les petites communes voisines avaient non seulement accepté leurs budgets, parfois proportionnellement bien plus déficitaires que celui du Locle, mais avaient encore voté une augmentation du coefficient fiscal.

Quant à l'initiative pour un coefficient à 100: il faudra expliquer à la population «quelles en seront les conséquences directes». Manuel Fragnière (lib-PPN) qui avait énoncé des propositions telles que le regroupement des deux Musées des beaux-arts, des deux bibliothèques locales avec prêt payant, voire privatisation du service forestier, ne le niait pas: «Il faut informer la population qu'il y aura des choix. Il faudra trier entre ce qui est indispensable et ce qu'il faut mettre de côté, et il faut le faire vite».

Rémy Cosandey (DP), qui évoquait la menace d'une in-

tervention de l'Etat lorsque la fortune sera à sec - «Il pourrait obliger la ville à augmenter son coefficient fiscal de 15 points», - plaidait pour des concessions. Que la droite retire son initiative fiscale, que la gauche admette le principe d'une restructuration communale, et que les habitants se joignent «à un grand mouvement civique en faisant profiter la ville de leurs idées, de leur engagement et de leur disponibilité». Droit de parole lançait l'idée d'une commission interpartis de réflexion sur le fonctionnement de la commune, accueillie favorablement. /CLD

LARÉGION PRATIQUE

AGENDA

LA CHAUX-DE-FONDS

AUJOURD'HUI

- **Marché de Noël** A Polyexpo, 200 artisans, 10h - 22h; jusqu'à dimanche.
- **La Sagne** Fête de Noël organisée par le Football-Club, la fanfare L'Espérance et le Ski-Club, dès 14h à la grande salle; arrivée du Père Noël vers 15h, fin vers 17h.
- **La Turlutaine** «La Storia», roman d'amour, comédie musicale, sur fond d'histoire chaux-de-fonnière, création, à 15h et 17h, rue du Nord 17; également dimanche à 11h. Dès 8 ans.
- **Bikini Test** Watzloves + Beatman, portes à 21h30.
- **Dany's Bar** Soirée salsa avec Dj Bala, à la cave dès 22h.

DEMAIN

- **Marché de Noël** A Polyexpo, 200 artisans, 10h - 18h.

- **Marionnettes** La Turlutaine présente «La Storia», rue du Nord 17, 11h. Dès 8 ans.

- **Avent** Présentation d'une saynète au temple de l'Abeille, à 17h.

- **Salle de musique** A 17h, Ein deutsches Requiem, de Johannes Brahms, par les professeurs et élèves des Conservatoires de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds et la Chorale des Emibois, direction Nicolas Farine; 16h, causerie avec Nicolas Farine.

LE LOCLE

AUJOURD'HUI

- **La Croisette** En soirée, White Christmas. Noël jazzy avec Roland Hug & le New Orleans All Stars.
- **La Grange** A 20h30, spectacle de Vincent Kohler.
- **La Chaux-du-Milieu** A 22h30, salle polyvalente, spectacle de Nick Morille.

PUBLICITÉ

Les Horaires de Fêtes au Centre Manior Marin

lundi 23 décembre: de 8h30 à 21h30
mardi 24 décembre: de 8h00 à 17h00
Fermé les 25 et 26 décembre

**CENTRE
MANIOR MARIN**

118-74566/DUO

www.watlib.ch

SÉRIE SPÉCIALE TOYOTA

Le RAV4 «Mountain»



GARAGE CARROSSERIE
H. Jeanneret & Fils

Montmollin

Tél. 032 731 20 20

Fax 032 731 88 89
toyota@bluewin.ch

Agent principal
TOYOTA
Centre

028-381046

Il est encore temps

de verser des
Thunes contre l'infortune

en participant au «Budget des Autres» du Centre social protestant. Son but: alléger avec votre aide le budget de ceux auxquels un revenu insuffisant impose sans cesse des sacrifices et qui voient périodiquement approcher les paiements de fin de mois avec angoisse.

Centre social protestant

Neuchâtel CCP 20-7413-6
La Chaux-de-Fonds CCP 23-2583-8
en mentionnant «Budget des Autres».



* Par mesure d'économie, il ne sera pas accusé réception des versements

avis officiels



**VILLE DE NEUCHÂTEL
PISCINES DU NID-DU-CRÔ**

**Horaires durant les fêtes
de fin d'année:**

Mardi 24 décembre 2002	ouvert de 8 h à 17 heures
Mercredi 25 décembre 2002	piscine fermée
Jeu. 26 décembre 2002	ouvert de 8 h à 22 heures
Mardi 31 décembre 2002	ouvert de 8 h à 17 heures
Mercredi 1 ^{er} janvier 2003	piscine fermée
Jeu. 2 janvier 2003	ouvert de 8 h à 22 heures

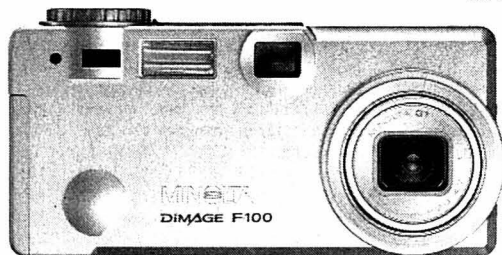
En outre, la piscine sera fermée au public pour les travaux annuels d'entretien des installations du **lundi 6 janvier au dimanche 19 janvier 2003**

Réouverture: **lundi 20 janvier 2003 à 8 heures.**

SOPHIA & PETER
de renommée internationale,
Flashs précis et datés!
Aide et réponse immédiates au
0901 222 141
et 7 j/7 Fr. 2.50/min.
ivp.France@hotmail.com

avis divers

par exemple...



MINOLTA Dimage F-100 Fr. 998.--
appareil numérique 4 Mio. pixels

vos spécialistes de l'image
photo américain
vis-à-vis de la poste, neuchâtel

Cette semaine, plus de

2500

annonces paraissent sur

www.lexpress.ch

cliquez sur **BAZAR**

le site d'annonces de **L'EXPRESS**

ESSIMA Etanchéité SA

L'ennemi de l'eau

Remercie sa fidèle clientèle pour la confiance témoignée tout au long de l'année 2002 et lui présente ses meilleurs vœux pour la nouvelle année.



- TOUS TRAVAUX ET CONTRÔLE DE TOITURES PLATES
- ETANCHÉITÉ
- SOLS EN RÉSINE
- SARNAFIL
- ISOLATION-JOINTS
- MONOCOUCHE-MULTICOUCHE
- ASPHALTE



2000 Neuchâtel • Rue Jean-de-la-Grange 8 • Tél. 032 731 31 11 • Téléfax 032 731 31 61
Internet: www.batir.ch • E-mail: batir@batir.ch

028-379087

Casa d'Italia
Restaurant - Pizzeria

Spécialités italiennes - Pizzas au feu de bois - Grillades

Ouvert toute la nuit

Du mardi au dimanche de 21 heures à 6 heures

Prébarreau 1 - 2000 Neuchâtel
Tél. 032 725 08 58

028-379904

L'EXPRESS

**Bulletin
de changement
d'adresse**

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service clientèle, case postale 2216, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 032 723 53 99. Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

N° abonné:

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: _____
Prénom: _____
*Téléphone: _____ / _____ *Prof. ou Natel: _____ / _____
Rue: _____ No: _____
No postal: _____ Localité: _____
Date: _____ Signature: _____

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom: _____
Prénom: _____
*Téléphone: _____ / _____ *Prof. ou Natel: _____ / _____
c/o: _____
Rue: _____ No: _____
No postal: _____ Localité: _____
Valable dès: _____ Reprise de la distribution au domicile le: _____

*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)
AVIS IMPORTANT: Pour éviter les confusions, les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
Pour tout changement temporaire effectué il est perçu une taxe de Fr. 3.-. Les frais de port pour des envois à l'étranger sont facturés en plus.
L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit.
L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à L'EXPRESS

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

A découper et à conserver

TSR 1

- 7.00 Les Zap: Bonjour; Teletubbies; Infos Zap; Razmokets; Les 101 dalmatiens; Rena... 8:52 0518 12.00 Affaires de goût: La truffe de Richerenches 502421 12.15 Tout le monde aime Raymond: Recherche tuteur désespérément 473315 12.45 Le 12:45 / Météo 13:05 L'odyssée de l'espèce 18623150
- 14.00 La sauvageonne Film de Steven Schachter 234150
- 15.30 Hélicopters 312995 Le Mont du diable
- 16.20 C'est mon choix 4911082
- 17.35 De Si de La 959315 Course au Lac Noir
- 18.05 Les Intrus 323976
- 18.35 Caméra Café 6583044
- 18.45 Météo régionale 6589228
- 18.55 Le fond de la corbeille 6685247 Hans Stöckli
- 19.20 Loterie à numéros 950995
- 19.30 Le 19:30/Météo 456599
- 20.05 Le fond de la corbeille 3959082

TSR 2

- 7.00 Euronews 47306995 8.00 C'est mon choix (R) 25363112 8.55 Quel temps fait-il? 38364044 9.15 Euronews 79878112 10.00 TSR Programme des fêtes 20860470 10.10 Ski alpin. Descente dames. En direct de Lenzerheide 58916247 11.25 Cinéma 76267402 11.55 Ski alpin. Descente messieurs. En direct de Val Gardena 85848841
- 13.10 La vie de famille A l'abordage 75678421
- 13.30 Jesse 60529686
- 13.50 Saut à ski En direct d'Engelberg
- 15.30 Manguinni, filic ou voyou 58429711
- 16.15 Les 7 mercenaires 24145529
- 17.00 72 heures 58417976
- 17.45 Motorcops 40385773
- 18.30 Super cartoons 91027889
- 18.40 Vidéomachine 24867860
- 19.10 Le Big Mohoj Show 31184179
- 19.30 Le français avec Victor 14949957 L'hôtel; L'épicerie
- 20.05 La demoiselle d'Avignon 41194131

TF1

- 5.50 Le vent de l'aventure: Le temps des amours 86574042 6.45 TF1 Info 29637044 9.00 Jeunesse: Hé Arnold!; Pokemon; Totally Spies; Bob l'éponge... 97130247 11.10 30 millions d'amis 59082131 11.55 Météo 67741570 12.00 Attention à la marche! Spécial Sports d'hiver 67134781 12.45 A vrai dire 35704247 12.50 Météo / Le journal 97448995
- 13.25 Reportages 30382112 Des agents très spéciaux
- 14.00 Les dessous de Palm Beach 72924773 Atterrissage forcé
- 14.50 Invisible man L'ennemi de mon ennemi 79096976
- 16.10 Angel 39648315
- 17.05 Sous le soleil 44740082
- 18.05 Star Academy 56582082
- 18.55 Qui veut gagner des millions? 35608995
- 19.50 L'œil du photographe 52608763
- 19.55 Météo/ Le journal 68778889
- 20.35 Les courses/Météo 15933537

france 2

- 6.15 CD2A. Chut! Déconseillé aux adultes 32774808 7.00 TD2A. Tendrement déconseillé aux adultes 21116058 8.55 KD2A. Cadeaux déconseillés aux adultes 81546353 11.35 Les amours 61694957 12.15 Audience privée 47347518 12.55 Météo/Journal 22604995 13.20 L'hebdou du médiateur/Météo 59663315 13.40 Consomag 23631624
- 13.45 Savoir plus santé 55449841
- 14.45 C'est ma tribu 33693266
- 14.50 Les animaux casse-pieds 45160228 La vie secrète de Tifoune la fouine
- 15.45 Les croisés 15478150 Les fiancés d'Aurocastro
- 17.15 Les croisés 99122686 Les conquérants
- 16.55 Patinage artistique Championnats de France 12668613
- 18.45 Douce France 46434280
- 19.55 C'est pas banal 89153498
- 20.00 Journal 33108629
- 20.40 Loto/Météo 15983532

france 3

- 6.00 Euronews 20081150 7.00 T03 75820082 8.30 La bande à Dexter 86409353 9.25 Animax 48869044 10.55 Le petit dinosaure V: L'île mystérieuse. Réalisation Charles Grosvenor 51012063 12.00 Le 12/14. Titres et météo 13159745 12.30 Le 12/14 édition nationale 37467583 12.55 Le journal des journaux 97424315
- 13.25 C'est mon choix pour le week-end 38421131
- 14.50 Keno 33687605
- 14.55 Sarah et Julie n'en font qu'à leur tête Film de Jeff Franklin, avec Ashley Olsen 31233686
- 16.25 10e Festival international du Cirque de Massy 48366806
- 18.15 Un livre, un jour 51459112
- 18.20 Questions pour un champion 23382841
- 18.45 Gestes d'intérieur 51472063
- 18.50 Le 19/20/Les titres 32776599
- 20.05 Météo 67879228
- 20.15 Tout le sport 67868112
- 20.25 Euro millionnaire 97903889

M6

- 6.50 M6 Kid: dessins animés: Gadget Boy; Robin des Bois Junior; Sakura; Yu-Gi-Oh!; Gadget et les gadgetinis 90881131 8.55 M6 boutique 24118537 10.10 Hit Machine: Spécial Noël 61781624 12.00 Popstars: 17e et dernier épisode 67222605 13.15 Agence tous risques: Tirez sur le cheik! 39198957
- 14.15 FX, effets spéciaux Fausse manœuvre 40798537
- 15.10 Sliders: Les mondes parallèles 43120624 Un monde retrouvé
- 16.00 Tessa, à la pointe de l'épée 51750995 Vengeance
- 17.05 Caméra café 38905570
- 17.25 K2000 25516911 Téléfilm de Glen A. Larson, avec David Hasselhoff, Edward Mulhare
- 19.10 Turbo/Warning 24751402
- 19.54 Six minutes/Météo 410394808
- 20.05 Spécial de popstars 48241889
- 20.40 Cinesix 26745808

france 5 - arte

- 7.15 Momies figées pour l'éternité 95502976 8.10 Alexander von Humboldt, aventurier et scientifique 50437334 9.05 La catastrophe du «Hindenburg» 60353421 10.00 Peter Blake, l'aventurier des océans 70889624 10.55 L'odyssée de l'homme 55401266 11.30 Parachutes: Chute libre 39965761 12.20 Midi les Zouzous 30012266
- 13.20 Alexandra-Neel: 47040570 Du Sikkim au Tibet interdit
- 14.15 Nature insolite 39089112
- 15.30 Splendeurs de Nouvelle-Zélande 75095763
- 16.25 Jaisalmer: 44316711 entre voiles et pierres
- 17.25 Maurice et Katia Kraft: 40667402 au rythme de la Terre
- 19.00 Le forum des Européens/Info 543745
- 20.00 Le dessous des cartes/Météo 829995
- 20.15 Jérôme Bosch (1) Le jardin des délices 142179



20.25 38088228

Les coups de cœur d'Alain Morisod

Présentation Jean-Marc Richard et Lolita Morena
Avec l'Orchestre d'Alain Morisod et le groupe Sweet People, Hugues Aufray, Michèle Torr, Achille Tonic, Groupe vocal Intuition, Le Clown Macaroni, Paloma, Groupe Souhara, Les Armailleurs de la Roche, Marie, Anyzette et ses Kids...

- 22.40 A armes égales. Film de Ridley Scott, avec Demi Moore, Vigo Mortensen, Jason Beghe 1289808 0.45 Espions d'Etat. Le pouvoir des médias 6317551 1.25 Le 19:30 (R) 2001700 1.55 Le fond de la corbeille (1 et 2); Hans Stöckli (R) 81449532 2.30 Le 22:30 Sport (R) Text-Visio 35313071

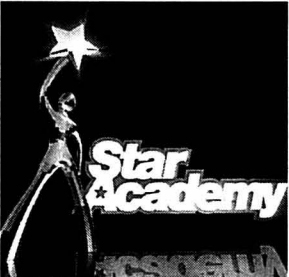


20.30 38566402

Star Academy

Présenté en direct par Nikos Aliagas
Après seize semaines de travail acharné, c'est la dernière ligne droite pour les deux candidats restants! En direct les téléspectateurs vont pouvoir désigner le grand vainqueur de la «Star Academy»

- 21.25 Arsène Lupin. Le film révélateur. Un célèbre acteur américain affirme que le fameux diamant Ka-Hi-Dor est faux 92333266 22.30 Le 22:30 Sport 93870421 23.00 Voile. Coupe de l'America. Magazine 69352841 23.25 Festival de Jazz de Montreux. Joe Cocker. Une des plus belles voix que le Rock ait connu 45736599 0.20 Textvision 53544551
- 0.20 New York, unité spéciale. Vulnérable 37487792 1.15 C.L.A.C. 22954537 1.20 Hit's & Co. L'actualité des tubes 61523518 2.10 Météo 63596841 2.15 Les coups d'humour: Invitée: Olivia Adriaco 94186808 2.50 Scottish games - La force de la tradition 39063570 3.40 Reportages 83142044 4.10 Musique 83163537 4.40 Aimer vivre en France: Les fromages 62027911

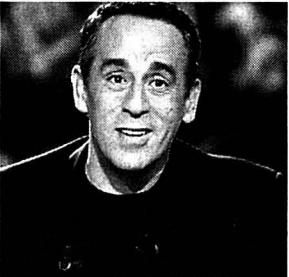


20.55 70522367

Fort Saganne

Téléfilm d'Alain Corneau, avec Gérard Depardieu, Philippe Noiret, Catherine Deneuve
1re partie
Né en Ariège, dans une famille de paysans, le lieutenant Charles Saganne, dégoûté de la vie de garnison qu'il mène en France, part pour le Sahara. Les tribus de guerriers nomades du Grand Sud y résistent encore à la pénétration française...

- 22.35 Fort Saganne. 2e partie 86167063 0.15 Météo/Soir 3 92057377 0.40 Casse-noisette. Ballet en deux actes 89154193 2.00 Albator, le corsaire de l'espace. Le pavillon noir 60064844 2.25 Tex Avery 18630342 2.35 On ne peut pas plaire à tout le monde 36190613 4.50 Les dossiers de l'histoire 73710464 5.40 Les matinales 89287822



20.55 82023808

Le fléau (1/2)

Téléfilm de Mick Garris, avec Gary Sinise, Rob Lowe
Un virus mortel élaboré dans un centre d'essais militaires contaminé en quelques semaines la population des Etats-Unis. Miraculeusement épargnée, une poignée de survivants entend dans leurs rêves l'appel d'une vieille femme noire qui les invite à la rejoindre dans sa ferme au Nebraska...

- 22.15 Le fléau (2/2). Téléfilm de Mick Garris (Suite). Plusieurs centaines de survivants ont désormais rejoint mère Abigail. Tandis que la petite communauté s'organise peu à peu... 48331841 1.29 Météo 441651990 1.30 Drôle de scène: Présenté par Laurent Boyer 76053735 2.05 M6 Music/Les nuits de M6 25197735



20.55 1067860

Le phare d'Alexandrie

Doc. d'A. Snell et Th. Ragobert
En Egypte, l'extraordinaire aventure d'une mission archéologique à la recherche, sous l'eau, de l'un des plus célèbres monuments de l'Antiquité: le phare d'Alexandrie

- 21.40 French and Saunders go to the movies (1) 35425112
- 22.10 Parents éloignés (1). Téléfilm en deux parties de Giles Foster, avec Brenda Fricker, Lena Stolze, Dieter Pfaff 7038315 23.40 On Hitler's highway. Documentaire de Lech Kowalski 8104570 1.00 L'insaisissable. (Rediffusion du 19 décembre) 5625174 2.45 Là ce jour (Rediffusion du 16 décembre) 81967735

TV5

- 11.00 Va savoir 59503119 11.30 Génies en herbe 60959686 12.05 Reflets sud 24191044 13.00 Journal belge 50874266 13.30 Acoustic 50877353 14.00 Journal 14654501 14.15 Marie Tempête. Téléfilm (1/2) 40205063 16.00 Journal 32445421 16.15 L'invité 93270711 16.30 Sport Africa 49496773 17.05 Meditteraneo 83935889 17.30 Questions pour un champion 41679112 18.00 Journal 51690599 18.15 Envoyé spécial 14914976 20.05 «D» Design 10522518 20.30 Journal France 2 30235678 21.00 Les hommes oubliés de la Vallée des Rois. Documentaire 51754570 22.00 Journal 69985131 22.15 L'enfant des lumières. Téléfilm (1/2) 25345624 23.50 Journal suisse 49979599 0.20 JTA 18391006 0.30 Soluble dans l'air 25106358

EUROSPORT

- 7.00 Eurosport matin 11308608 8.30 Volleyball: Ligue des champions 667421 9.00 Watts 779796 9.15 Bobsleigh: Coupe du monde: bob à 4 messieurs 1808082 10.15 Ski. Descente dames, 3003792 11.30 Bobsleigh: Coupe du monde: bob à 4 messieurs 7138686 12.15 Si: descente messieurs 3743976 13.15 Watts 281860 13.45 Saut à ski: K120 1425624 15.30 Football: Real Madrid - Fifa Allstars 371421 17.30 Biathlon: relais 4 x 6 km dames 480334 18.30 Saut à ski: K120 794518 20.00 Les classiques de la Ligue des champions 210537 21.00 Equestrian: Coupe du monde de saut d'obstacles: Ligue d'Europe de l'ouest 344537 23.00 Eurosport soir 542537 23.15 Saut à ski: Coupe du monde: K120 4593537 0.45 Ski: descente messieurs à Val Gardena 5695938

CANAL+

- 9.05 Le livre de la jungle. Film. 89224624
- 10.55 Béatrice et le trésor Viking. Film 61274044 12.20 Samedi sport 82912599 12.30 Journal 19564131 12.40 + Clair 32400957 13.30 La semaine du cinéma 10178334 14.00 22 minutes chrono 10179063 14.30 Samedi sport le quinté+ la grande course. En direct de l'hippodrome de Vincennes. Trot 10187082 15.00 Samedi sport Rugby. En direct 14037957 17.00 Samedi Sport Basket américain 65006808 19.19 Résultats et rapports quinté+ 464236150 19.20 Journal 32895268 19.30 En aparté 91224315 20.30 7 jours au Groeland 88444082 20.55 Le Zapping 88399518 21.00 En leur sur. Film 62347976 22.45 La vie normale 98206173 0.30 Highlander. Film. G. 44922445 2.10 Stick 89146716

RTL9

- 12.00 Ciné-Files 31439841 12.10 Friends 94262599 12.35 Parlons-en 25984773 13.25 Michael Jordan, les chemins de la gloire. Téléfilm 84090678 14.55 Le dernier survivant. Film 71766266 15.40 Explosif, Magazine 64241711 16.30 New York 911. Série 98137112 17.15 Superman. Film fantastique 61825808 19.35 Ça va se savoir 60048518 20.20 Friends. Série 34690353 20.45 Inspecteur Morse. Série avec John Thaw 43942599 22.40 Inspecteur Morse. Un moment de distraction. Série 15463976 0.30 Aphrodisia 24767613 1.15 Téléachat 84851261 3.15 Derrick. Série 56259826 4.15 Le Renard. Série 12423342

TMC

- 6.30 Téléachat 80992150 9.00 Voyage pratique 80099995 9.30 Le club TMC 80092082 10.00 Imogène. Téléfilm 92670889 11.30 Pendant la nuit, l'intégrale 33492353 13.00 Glisse n'co. Magazine 44887808 13.30 Chercheurs d'or. 2 épisodes 12012421 15.10 Star Hunter 77532112 16.00 Mutant X. 2 épisodes 80250421 17.40 TMC Ciné Actuel 10704402 17.55 Trois filles au soleil. Best of 20861266 18.55 Coroner da Vinci: Cindarella 69221537 19.45 TMC Kdo 63830353 20.00 Un toit pour dix. Série américaine 54299518 20.25 Boléro: Olivier Picasso 90321421 20.55 Crime à l'altimètre. Drame de Pierre-Antoine Héroz avec Michel Voïta, Rufus 31457792 22.25 Journal/Météo 62783155 22.45 Les douze salopards. Série 89544711 23.35 P'ayboy 3707889

PLANÈTE

- 9.50 24 heures dans la vie d'une ville 92244150 12.20 Quand les chevaux murmurent à l'oreille des hommes 42115112 13.20 Maroc, le royaume du cheval 25986131 14.10 La terre promise 31280957 15.55 Chronique d'un printemps paysan 37444711 16.50 Quand quelques mots 95789315 17.15 Quand je dis, mon mec est ouvrier agricole, y'a un blanc! 50110063 18.10 La rivière inoubliée 10847792 18.45 En quelques mots 87026228 19.15 Malpasat 20506686 20.15 La colère des eaux 93569112 20.45 La terre promise. Doc 86247686 21.40 Australie: entrée interdite 19977995 22.30 Et l'homme créa la miss 64071995 23.30 Les candidates de Saint-Amour 29985044 0.15 Six jours à Roswell 79103613

SFI

- 6.35 Sternstunde Kunst 7.05 Sternstunde Kunst 8.00 Wetterkanal 10.00 Bildung 11.50 Svizra Rumantscha 12.20 Puls 13.00 Tagesschau 13.05 Bürgerbüro. Sitcom 13.55 Kasernensturz 14.05 Rundschau 14.50 Arena 16.20 Schweiz-SüdWest 17.30 Gutenacht-Geschichte 17.45 Tagesschau 17.50 Die feine Küche der Schweiz 18.10 Lüthi und Blanc 18.45 Samschtig-Jass 19.20 Zählenlos 19.30 Tagesschau-Meteo 19.55 Wort zum Sonntag 20.05 Winterplausch 21.50 Tagesschau 22.10 Sport aktuell 23.00 Tod im Spiegel. Spielfilm 1.35 Tagesschau-Meteo 0.45 Sport aktuell 1.30 Wiederholungen

TSI 1

- 6.50 Euronews 8.15 Colazione con Peo 10.45 Ulisse 11.30 Crocevia 12.30 Telegiornale/Météo 12.45 Atlante. Doc 13.15 Il caso Paradine. Film drammatico 15.10 Da grande farà il minatore. Doc 15.15 Dawson's Creek. Téléfilm 16.00 Telegiornale flash 16.05 Mamma ho perso l'aereo. Film commedia 17.50 La grande sfida. Doc 18.00 Telegiornale flash 18.05 Felicity. Téléfilm 18.50 Oggi Sport 19.00 Il Quotidiano Cronaca 19.25 Lotto 19.30 Il Quotidiano Dossier 20.00 Telegiornale sera/Météo 20.40 La leggenda di un amore: Cinderella. Film d'avventura 22.40 Seven Days. Téléfilm 23.25 Telegiornale notte/Météo 23.45 Agenzia salvagente. Film commedia 1.20 Repliche continuate

ARD

- 9.30 Das Mädchen mit den Wunderhörnchen 11.00 Tagesschau 12.35 Tigerenten-Club 14.00 Tagesschau 14.03 Die Kinder vom Alstertal 14.30 Kinderquatsch mit Michael Schanze 15.00 Tagesschau 15.05 Immer wieder samstags 16.35 Europamagazin 17.00 Tagesschau 17.03 Ratgeber: Gesundheit 17.30 Sportschau 18.00 Tagesschau 18.10 Brisant 18.45 Dr Sommerfeld. Arztserie 19.42 Das Wetter 19.51 Ziehung der Lottozahlen 19.58 Abendvorschau 20.00 Tagesschau 20.15 Rekordfieber. Show 22.15 Tagesthemen mit Sport 22.03 Das Wetter 22.35 Das Wort zum Sonntag 22.40 Eyes Wide Shut. Erotikdrama 1.10 Tagesschau 1.20 Lolita. Literaturverfilmung 3.45 Tagesschau 3.50 Die Rechnung ging nicht auf. Krimi

SWF

- 6.00 Leute Night 6.45 Küchengeschichten 8.45 Nachtcafé 10.15 ding-tv 11.00 Brisant 11.30 Landesprogramme 12.30 Sinfonie des Herzens. Musikdrama 14.20 Der Riese und die Rose 14.30 Die-Fallers. Serie 15.00 Das 3. Leben 15.30 100% Urlaube. U. a.: Star Clipper 16.00 Jojo Wendt 17.00 Fußball-Rückblick 17.30 Rasthaus. Geplant: Gewährleistungsrecht 18.00 Aktuell 18.05 Hierzuland 19.45 Aktuell 20.00 Tagesschau 20.15 Quax, der Bruchpilot. Komödie 21.45 Aktuell 21.50 Landesprogramme 22.20 Frank Elstner: Menschen der Woche. Aktuelle Talkshow 23.20 Lämmle live. Lebensberatung 0.50 Jazz in einer Weihnachtsnacht. Konzertmitschnitte

TCM

- 20.45 La couleur du base-ball. De Kevin Rodney Sullivan, avec Delroy Lindo, Mykeli Williamson (1996) 22.35 Victor Victoria. De Blake Edwards, avec Julie Andrews, James Garner (1982) 0.40 Plan(s) rapproché(s). Analyse détaillée de Victor Victoria 0.45 Les affranchis. De Martin Scorsese, avec Robert de Niro (1990) 3.10 Les aventures de Tom Pouce. De George Pal, avec Petter Sellers, Russ Tamblyn (1958) 4.40 La Mortadelle (La Mortadella). De Mario Monicelli, avec Sophia Loren, William Devane (1972)

TVE

- 7.30 Ultimas preguntas 8.00 Pueblos de dios 8.30 En otros palabras 9.00 Parlamento 10.00 TPH 10.00 Moomins 10.30 Patruilla 03 11.00 El concierto 11.30 Redes 12.30 Asturias paraiso natural 13.00 Canal 24 horas 13.30 Escala catalunya 14.00 Bricomania 14.30 Corazón, corazón 15.00 Telediario-1 15.50 Escuela del deporte 16.45 La verdad de Laura 18.00 Canal 24 horas 18.30 Cine de barrio. Tengo 17 años 21.00 Telediario 21.40 El tiempo noche 21.45 Informe semanal 23.00 Noche da fiesta 3.00 Telenovela

RADIOS

- LA PREMIÈRE**
6.00 Le journal du samedi 9.11 La smala 11.04 Le Kiosque à musiques 12.30 Le journal de la mi-journée 13.00 Chemin de vie 14.04 Tombouctou, 52 jours 16.04 Aqua concert le samedi 17.04 Plans séquences-18.00 Le Journal du soir 18.30 Sport-Première 23.04 Retour de scène
- FRÉQUENCE JURA**
17.30 Hockey: Viège-Bienne. HC Ajoi-Ollten. La Chaux-de-Fonds-Bâle. Basket: BC Boncourt-Lausanne Morges 6.00, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash RFJ 6.05 Verre Azur 7.00, 8.00 Info RFJ 7.05, 8.05, 9.05 Le journal du samedi 7.35, 8.35 Etat des routes 8.45 Le mot de la semaine 9.30 Parole de mèmes 9.50 Jeu PMU 10.02, 11.02 Pronostics PMU 10.07, 11.05 Le grand jeu 10.30 Jouez à la carte 11.15 L'énigme 11.45 Jeu du rire 12.20 Infos titres 12.15 Jura midi 12.20 L'invité de la rédaction 12.37 Carnet rose 12.50 Patois 13.00 Verre azur 17.30 Retransmissions sportives 18.30 Rappel des titres 23.00 Flash Sport 23.05 Les ensoirées

RADIO JURA BERNOIS

- 17.30 Hockey: Viège-Bienne. HC Ajoi-Ollten. La Chaux-de-Fonds-Bâle. Basket: BC Boncourt-Lausanne Morges 6.10 100% Musique 7.10 Ephémérides 7.15 Modules info 7.25, 8.25 Etat des routes 8.00, 12.15, 18.00 Journal 8.15 Artelash 8.40 Revue de presse 9.05 Respiration 9.45 Agenda week-end 10.00, 17.00 Flash info 10.20, 11.02 PMU 10.05 Disques à la demande 11.45 La bonne combinaison 11.50 Les naissances 12.00 Les titres 12.15 Le Journal 13.00 Verre azur 17.30 Retransmissions sportives 18.00 Le Journal 18.30 Rappel des titres 18.32 100% Musique 23.00 Le club

RTP

- 10.00 Alves dos reis 12.30 Musicas d'Africa 13.00 RTP Sport 13.30 Artes e Spectaculos 14.00 Jornal da Tarde 15.00 Parlamento 16.00 Iniciativa 18.00 Atlântida 19.30 lusiada 20.30 Horizontes da Memoria 21.00 Telejornal 22.00 Futebol: Varzim vs Porto 0.00 Por outro Lado 1.00 Horizontes da memoria 1.30 A minha sogra é uma bruxa 2.00 Jornal 3.00 Ora viva

RAI1

- 6.45 Unomattina sabato & Domenica 10.30 Parlamento 11.00 Linea verde 12.00 La prova del cuoco 13.30 Tg1 14.00 Easy driver 14.30 Quark atlante speciale 16.00 Passagio a Nord Ovest 17.10 Tg1, che tempo fa 17.15 A sua immagine 17.45 Derrick 18.45 L'eredità 20.00 Telegiornale 20.35 Rai sport 20.40 Uno di noi. Film 0.05 Tg1 0.25 La poesia incontra. Film 1.25 Febbre di Natale 2.55 Tg1 3.00 Lotto

RAI2

- 7.00 Tg2 - Mattina 9.00 Tg2 - Mattina 10.30 Mezzogiorno in famiglia 11.05 Speciale Europa 13.00 Tg2 Giorno 13.25 Rai sport dribbling 14.00 Top of the pops 15.00 Felicity 15.45 Strange dawn. Film 16.10 Meteo 16.15 Aspettando Disney Club 17.45 Art Attack 18.15 Sereno variabile 19.00 Meteo 2 19.05 Largo Winch 20.00 Popeye Tg

TSR 1

7.00 Les Zap 75444667 10.10 Ski alpin. Slalom géant messieurs, 1re manche. En direct de Val d'Alta Badia 3326716
11.05 Odyssee. Le maître des génies. Le poisson vampire 5756377 11.35 Droit de cité: Stations d'hiver en faille: comment les sauver? 4868209 12.45 Le 12.45/Météo 7366087 13.05 Voilà 32330464

13.25 Malcolm 482984
Sœurs froides
13.55 Le guignolo 9397990
Film de Georges Lautner, avec Jean-Paul Belmondo
15.55 Smallville 882087
16.35 Smallville 5139342
17.20 New York 911 750342
Nouvelle donne
18.10 Racines 4316445
18.35 Dimanche Sport 694532
19.30 Le 19:30/Météo 638822
20.00 Mise au point 801342
Les Pères Noël existent! Patinage artistique; Banque Cantonale GE



20.55 49214071
Julie Lescaut
Série de Pierre Aknine, avec Véronique Genest, Moussy Diouff

A couteaux tirés
Les cadavres de deux femmes éventrées sont retrouvés à quelques heures d'intervalle. Aux clairières, on craint qu'il ne s'agisse d'un tueur en série. Pour agir rapidement, le procureur adjoint, un psychocriminologue, vient en aide à Julie et ses inspecteurs...

22.20 Faxculture. Welcome, bienvenue, Wilkom au cabaret! 2066919 23.25 La femme Nikita. Un coup très tordu. Avec Petra Wilson, Roy Dupuis, Don Franks 554826 0.10 Le 19:30 (R) 394878 0.30 Mise au point (R) 8801897 1.20 Faxculture. Welcome, bienvenue, Wilkom au cabaret! (R) 3972149 2.20 Droit de cité (R) 6112694 3.20 Dimanche Sport (R). TextVision 31001168

TV5

10.00 Le journal 75972667 10.15 Vivement dimanche 24104990 12.05 Chambord sauvage 24168716 13.00 Journal belge 50841938 13.30 Carte postale gourmande 50844025 14.00 Le journal 48959713 14.15 La tribu lola. Intégrale de Jean-Paul Gauthier 51031377 15.10 D Design 64224648 16.00 Le journal 32412193 16.15 L'invité 93247483 16.30 La dictée de Bernard Pivot 36820822 18.00 Le journal 51587071 18.15 Marie Tempête. Téléfilm 14981648 20.05 Vivement dimanche prochain: Jane Birkin 10582990 20.30 Journal F2 78035290 21.00 L'invention de la cuisine: Michel Bras 51658342 22.00 Le journal 84185025 22.20 Les allumettes suédoises 67761716 23.50 Journal suisse 49866071 0.20 JTA 18295878 0.30 L'invité 48334472

TSI 1

6.50 Euronews 7.45 Svizra rumantscha 8.15 Colazione con Peo 9.45 La parola nel mondo 10.00 Santa messa: dalla chiesa San Pietro et Paolo di Gravesano 11.00 Paganini 12.30 Telegiornale/Meteo 12.45 Compagnia bella 15.10 Il filo di Arianna 16.00 Telegiornale 16.05 Panda, vita con i giganti. Doc 17.00 Siska. Téléfilm 18.00 Telegiornale 18.10 Compagnia bella 19.00 Il Quotidiano Cronaca 19.15 Controluce 20.00 Telegiornale sera/Meteo 20.40 Sergio Colmes indaga. Film 21.20 Eldorado. Film 23.05 ArchitetTour de Suisse 23.25 Telegiornale notte 23.45 Pranzo di Natale. Film commedia 1.30 Repliche continuate

RTP

8.30 Futbol: Varzim vs Porto 10.00 Horizontes da memoria 10.30 Camilo O Pereira 11.00 Ora viva 11.30 Missa 12.30 70 x 7 13.00 Reporter 14.00 Jornal da Tarde 15.00 Turma das ciências 15.30 Antonio Silva 16.30 Estudio 5 20.00 Domingo desportivo 21.00 Telegiornal 21.45 Contra informação 22.30 Ora viva 23.00 Top + da semana 0.00 Casino royal 1.00 Domingo desportivo 2.00 Jornal 2.30 Contra informação

TSR 2

7.00 Euronews 36870957 7.35 Le 22:30 Sport 72055629 8.05 Voile 63962342 8.30 Signes. 20 ans... et après 38426464 9.25 Ski alpin. Slalom dames 1re manche 21310483 10.15 Dieu sait quoi 79593613 11.15 Cinéma 14766629 11.25 TSR Programme des fêtes 76234174 11.55 Ski alpin: Slalom dames 2e manche 85742613

12.45 Images suisses 21620938
12.55 Ski alpin 40347532
Slalom géant messieurs 2e manche. En direct d'Alta Badia
13.45 Saut à ski 67522071
Coupe du monde. En direct d'Engelberg
15.45 De si de la 30671716
16.10 Seul avec Garou 40448754
17.20 Cadences 18803880
L'Orchestre de la Suisse romande interprète: Une symphonie de Tchaïkovski
18.10 Ciné Zap 41257377
19.30 Vidéomachine 81113667
20.10 Friends 55266754



20.25 38537990
Histoire vivante Argentine
Une démocratie en danger

Il y a un an, les Argentins exaspérés pillaient les supermarchés. Des quatre coins de Buenos Aires, la population afflue vers le centre, le 19 décembre 2001, bravant l'état d'urgence que vient de décréter le gouvernement. Armés de casseroles, les manifestants résistent aux forces spéciales...

21.20 Droit de cité. Stations d'hiver en faille: comment les sauver? 46702532 22.00 Dimanche sport (R) 47252713 23.10 La naissance du christianisme: La paix romaine (1/4). Une passionnante série de quatre documentaires sur le christianisme (R) 45708716 0.05 Mise au point (R) 15597255 0.55 TextVision 92571439

EUROSPORT

8.30 Ski 361735 9.00 Saut à skis 362464 9.30 Ski: Slalom du combiné dames 72899938 10.15 Ski: slalom géant messieurs 8249533 11.00 Biathlon: poursuite 12,5 km messieurs 279700 11.30 Biathlon: poursuite 10 km dames 352087 12.00 Ski: slalom du combiné dames 716261 13.00 Ski: slalom géant messieurs 479754 13.45 Saut à skis: K120 14929236 15.30 Watts 954782 16.30 Noël de la Ligue des champions 177358 17.30 Biathlon: poursuite 12,5 km messieurs 186006 18.00 Saut à skis: K120 133700 20.00 Les classiques de la Ligue des champions. Magazine 918667 21.00 Watts: Spécial Noël 549551 22.00 Equitation: Coupe du monde de saut d'obstacles: Ligue d'Europe de l'ouest, 7e manche 545735 23.00 Eurosport soir. Magazine 698349 23.15 Saut à skis: K120 4560209

ARD

5.30 Kinderprogramm 7.25 Der Blaue Sauser 7.30 Sesamstraße 8.00 Pumuckl TV 9.00 Tagesschau 10.25 Kopfball. Respektiel 11.00 Tagesschau 12.00 Presseclub 12.45 Tagesschau 13.15 Weltreisen 13.45 Bilderbuch Deutschland 14.30 Ein Fest für den Gaumen. Reportage 15.00 Tagesschau 15.05 Tod auf dem Nil. Krimi 17.20 Tom Jerry 17.30 Sündenfälle 18.00 Tagesschau 18.05 Lieder zum Advent 18.10 Sportschau 18.39 Ein gutes Los für alle 18.40 Lindenstraße. Serie 19.10 Weltspiegel 19.50 Sportschau-Teleg. 19.58 Abendvorschau 20.00 Tagesschau 20.15 Tatort: Tim-out. Krimi 21.45 Sabine Christiansen. Politik-Talkshow 23.15 Tagesthemen 23.33 Das Wetter 23.35 Die Farbe der Lüge. Psychokrimi 1.25 Tagesschau

RAH

6.45 Unomattina sabato e domenica 10.00 Linea verde 10.30 A sua immagine 10.55 Messa 12.00 Angelus 12.20 Linea verde 13.30 Tg1 14.00 Domenica in 16.55 Che tempo fa 17.00 Tg1 18.10 Sport 20.00 Tg1 20.45 Storia di guerra i di amicizia. Film 22.40 Tg1 notte 22.45 Speciale Tg1 23.35 Oltremoda. Film 0.15 Tg1

TF1

5.45 25° sud: Révelations 23867358
6.35 TF1 Info 75127613 6.40 Jeunesse 17207025 8.05 Disney! 84357087 9.53 Météo 342530272 9.55 Auto Moto 10263880 10.50 Météo 64927193
10.55 Téléfoot 21300280 11.55 Une vie de foot 67645342 12.00 Météo 49105754 12.05 Attention à la marche! 20276018 12.50 A vrai dire 65679716 13.00 Le journal 10468777 13.20 Music attitude. Météo 58967396

13.25 Walker Texas Ranger 24345984
14.20 La loi du fugitif 91612551
15.15 Preuve à l'appui l'effet Saturne 20562396
16.05 New York section criminelle 97638377
16.55 Vidéo gag 61824025
17.55 Le maillon faible 44718483
18.55 Qui veut gagner des millions? 35675667
19.50 Ushuaïa découverte 86903975
19.55 Météo/Le journal 68738261
20.35 Music attitude/ Les courses 51805377
20.45 C.L.A.C./Météo 50873006



20.50 62427993
Un Indien dans la ville
Film de Hervé Palud, avec Thierry Lhermitte, Patrick Timsit

Stéphane Marchado part pour l'Amazonie régler son divorce avec sa femme Patricia, envolée depuis treize ans, pour pouvoir se remarier avec une adepte de mystique orientale. Ses deux compagnons: son téléphone et son ordinateur portable sont du voyage...

22.35 48 heures. Film de Walter Hill, avec Nick Nolte 86143483 0.25 La vie des médias 93863675 0.40 Star Academy 14962439 1.35 Météo 22800762 1.40 La Bohème 88277897 3.40 Reportages: Le cœur de Montmartre 83013588 4.10 Histoires naturelles 93127052 4.35 Musique 42489965 4.55 Aimer vivre en France: La passion des jardins 80211830

CANAL+

10.15 Family Man. Film 28013984 12.20 Avant la course 82809071 12.30 Journal 19531803 12.40 Le vrai journal 76026919 13.35 La France d'en face 75571464 13.40 La semaine des guignols 64907483 14.15 Le Zapping 34847716 14.30 Le quinté+ la grande course. En direct de l'hippodrome de Vincennes. Trot 10154754 15.00 Haute voltige sur Miami. Film 61466261 16.40 22 minutes chrono 84071342 17.05 Une histoire de chimpanzés 24810862 18.00 La séance de 18 heures Bécassine le trésor Viking. Film 28842342 19.24 Résultats et rapports 464202193 19.25 Ça cartoon 77235551 20.30 L'équipe du dimanche 71310629 21.00 La séance au choix: Le Chocolat. Film Absolument fabuleux. Comédie 62314648 22.45 L'équipe du dimanche 57649377

SWF

6.5 Schümer & Scheck: Der Büchertalk 6.35 Nachtkluter 7.05 Quax, der Bruchpilot. 8.35 Tele-Akademie 9.20 Wunderwelt. Dokumentarfilm 12.20 Der Doktor und das liebe Vieh. Tierarztserie 13.15 Schätze der Welt 13.30 Das 3. Leben 14.00 Highlights der Chormusik 15.00 Adventskonzert aus der Katharinenkirche in Oppenheim 16.00 Immer wieder samstags 17.30 Eisenbahnromantik 18.00 Aktuell/Regional 18.15 Was die Grossmutter noch wusste 18.45 Landesprogramme 19.15 Die Fallers 19.45 Aktuell 20.00 Tagesschau 20.15 Sonntag-Tour. Unterhaltung 21.45 Aktuell 21.50 Gymmotion 22.35 Wortwechsel 23.05 Majesty 23.50 Kriegerin des Lichts. Doku 1.20 Leute Night 3.00 Wiederholungen

RAI2

8.00 Tg2 Mattina 10.05 Playhouse Disney 11.30 Mezzogiorno in famiglia 13.00 Tg2 13.25 Tg2 eat parade 13.40 Météo 2 13.45 Quelli che aspettano... 14.55 Quelli che il calcio... 17.10 Rai sport 18.00 Tg2 dossier 18.50 Eat parade 19.05 Sentinel 20.00 Popeye 20.30 Tg2 20.55 Martin il marziano. Film TV 22.30 Rai sport 0.05 Tg2 notte 0.10 Sorgente di vita

france 2

6.15 CD2A 32734280 7.00 Rayon X / TD2A 20468735 8.05 Rencontres à 15 62968803 8.30 Voix bouddhistes 32246396 8.45 Islam 57481938 9.15 Judaïca 26139716 9.30 Source de vie 41760759 10.00 Présence protestante 40310218 10.30 Jour du Seigneur 35465367 11.00 Messe 95613174 11.50 Interligne 90449648 12.05 Chanter la vie 48794990 12.55 Rapport du loto 35768445 13.00 Journal 71269716

13.15 J'ai rendez-vous avec vous 76507006
13.40 C'est pas banal/Météo 12732822
13.45 Vivement dimanche 91487349
15.35 Washington Police 61808087
16.35 Boston public 35487667
17.10 J.A.G. 51699613
18.00 C'est ma tribu 33725667
18.05 Stade 2 13866434
19.15 Vivement dimanche prochain 41550464
19.55 C'est pas banal 89153498
20.00 Journal 33108629
20.40 Météo 50872377
20.45 Un cœur qui bat 51892803



20.55 70522367
Le grand chemin
Film de Jean-Louis Hubert, avec Anémone, Richard Bohringer, Antoine Hubert

Louis va passer l'été à la campagne, près de Nantes, chez Pelo et sa femme Marcelle, l'amie d'enfance de sa mère. Celle-ci, enceinte, n'ose pas avouer à son fils que son père les a quittés. Pelo accueille mal le petit garçon, mais lentement, il va s'occuper de lui, lui apprendre à pêcher...

22.45 On vous dit pourquoi 88231629 0.20 Journal/Météo 92954236 0.45 Vivement dimanche prochain (R) 31019255 1.25 Savoir plus santé (R) 14964897 2.20 Mission Eureka. Le tournant 47403033 3.10 Les animaux casse-pieds (R) 88947052 4.05 24 heures d'Info/Météo 42466014 4.25 Stade 2 (R) 32379633 5.25 24 heures d'Info/Météo 49471697

RTL9

Pas d'émission le matin 12.00 Mister T. 31425648 12.25 Friends. 3 épisodes 26347938 13.40 Maverick. Comédie de Richard Donner 25135803 15.50 Le dernier survivant. Série 42969984 16.35 New York 911. Série américaine 37410193 17.20 Explof. Magazine 85272377 17.35 Le destin de Dina. Téléfilm 54909984 19.10 Parlons-en. Magazine 60028754 19.55 Explosif. magazine 77288826 20.45 Calendrier meurtrier. Thriller de Pat O'Connor avec Kevin Kline, Susan Sarandon 43931483 22.30 eXistenZ. Film canadien 70342483 0.10 Aphrodisia 24640965 1.15 Téléachat 84755033 3.15 Derrick 25508138 4.15 Le Renard 12490014

TCM

20.45 Docteur Jivago. De David Lean, avec Omar Sharif, Julie Christie (1965) 0.10 Tarzan et la belle esclave. De Lee Sholem, avec Lex Barker, Vanessa Brown (1950) 1.30 Capitaine Sindbad. Film d'aventures de Byron Haskin, avec Heidi Bruhl, Guy Williams (1963) 3.00 Scotland Yard contre X. De Basil Dearden, avec Stewart Granger, Haya Harareet (1961) 4.30 La croisée des destins. De George Cukor, avec Ava Gardner, Stewart Granger (1956)

CANAL ALPHA

8.00 à 0.00 Journal régional de la semaine en boucle non-stop. Evénements. Magazines (360'); Comme chez vous 11.30 Passerelles. Pour Noël 16.30 McMusic

france 3

6.00 Euronews 20058822 7.00 TO3 23867700 7.35 Bunny et tous ses amis 84889754 9.05 F3X: le choc des héros 67440193 10.45 C'est pas sorcier: Noël, c'est complètement dindé! 98886087 11.20 Echappées sauvages. Prédateurs: Agents très spéciaux 64948006 12.20 Le 12:14 titres et météo 89817445 12.50 Mr Bean 97400735

13.20 C'est mon choix 17060862
14.45 Keno 33657464
14.50 Ma terre 61494700
Film de Bernard Malaterre, avec Jean-Marc Thibault
16.25 Conte de Noël
Film de David Jones, d'après un roman de Charles Dickens 48354025
18.00 Explore 48552342
Le grizzli, gentilhomme des forêts
18.45 Gestes d'intérieur 51449735
18.50 Le 19/20/Météo 29208919
20.25 Sur la terre des dinosaures 58315218
Une nouvelle dynastie



20.50 74122321
Lettre d'une inconnue
Film de Jacques Deray, avec Irène Jacob, Christopher Thompson

Une femme écrit à un écrivain. La femme est inconnue, l'écrivain est célèbre. La longue lettre qu'il reçoit va lui révéler un amour inconnu, qui l'a suivi depuis des années, mais auquel il n'a jamais pu donner un visage...

22.35 Météo/Soir 3 78557290 22.55 J'ai fait un vœux. Réalisé par André Flecker 62226174 0.20 Cinéma de minuit. Plus fort que le diable. Film de John Huston 98771588 2.00 Albatros, le corsaire de l'espace 78079946 2.20 Tex Avery 32046878 2.40 Sur la terre des dinosaures (R) 49125946 3.10 Thalassa (R) 93934946 4.45 Aléas 30574052 5.40 Un livre, un jour (R) 18154588 5.50 Les matinales 98085588

TMC

10.00 Mutant X. 2 épisodes 92630261 11.30 Glisse and co 80049990 12.00 Trois filles au soleil 73604700 13.00 Boléro: Oil-vier Picasso 44847280 13.30 Inspecteur Frost 12089193 15.10 Course sur glace: Trophée Andros 2002/2003, 3e manche 49256803 16.10 Hercule Poirot. 2 épisodes 83463822 17.55 Chacun son destin. Doc 20838938 18.55 Concorde Du Vinci: Cindarella 69298209 19.45 TMC'Kdo 63807025 20.00 Un toit pour dix. Série 54259990 20.25 Dimanche mécaniques 1. Magazine 90398193 20.55 Certains l'aiment chaud. Comédie de Billy Wilder avec Marilyn Monroe, Jack Lemmon 28072396 22.50 Journal/Météo 69190629 23.05 Dimanche mécaniques 2. Magazine 37684884 0.05 Pendant la pub, l'intégrale 57152472 1.35 Glisse n'co 80319472

TVE

6.30 Desde galicia para el mundo 8.00 Sorteo loteria de Navidad 2002 14.00 Jara y sedal 14.30 Corazon, Corazon 15.00 Telediaro 1 15.40 El tiempo 15.50 Operacion triunfo II. Maraton 20.10 Telediaro 2 21.45 Operacion triunfo II 1.00 Estudio estadio 2.00 Canal 24 horas 2.30 Telenovela

TELEBIELINGUE

10.00 - 12.00 Teleglise 14.30 - 19.00 «Pulsations» (rép. chaque heure) 19.00 Nouvelles régionales/Météo - Magazine sport. Dès 21.30 «Pulsations» (rép. toutes les 2 heures). Répétition du programme jusqu'au lendemain à 9 heures

M6

7.55 L'étaillon noir. L'argent tombe du ciel 64020551 8.20 Star Six 58290087 9.25 M6 Kid: Le monde fou de Tex Avery; Gadget et les Gadgetinis; La famille de la jungle; Zentrix... 76689716 11.35 Turbo 85061236 12.14 Warning 441533025 12.15 Agence tous risques: Le scorpion du désert 43658025

13.20 La princesse et le pauvre 48148377
Téléfilm de Lamberto Bava, avec Anna Falchi, Lorenzo Crespi
15.00 La princesse et le pauvre 61483938
2e partie
16.55 C'est leur destin
Présenté par B. Castaldi 15545342
18.55 7 jours pour agir
Au nom du futur 25260303
19.50 Belle et zen 81524990
19.54 Six minutes/Météo 410354280
20.05 E=M6 48201261
Par Mac Lesgy
20.40 Sport 6 26705280
20.49 Très sport 488368648



20.50 82083280
Zone interdite
Magazine présenté par Bernard de la Villardière

Les adultes-ados: la folie de la nostalgie
Plus vraiment adolescents mais pas tout à fait adultes, ils ont entre 20 et 30 ans...
Reportages:
1. Génération nostalgie 2. La «même attitude» 3. Viens chez moi, j'habite chez papa-maman 4. Ces enfants qui vivent comme des grands...

22.54 Météo 492609483 22.55 Culture Pub. Magazine présenté par Christian Blachas et Thomas Hervé 13158629 23.25 Drôles de jeux. Téléfilm de Benjamin Beau-lieu, avec Thallia, Antoni Saint Aubin 42204879 1.05 Sport 6 82803897 1.13 Très sport 366741052 1.14 Météo 466741052 1.15 Turbo 21986217 1.49 Warning 466738588 1.50 M6 Music / Les nuits de M6 17242694

PLANÈTE

7.10 La vie secrète des jardins 99062025 9.15 Et l'homme créa la miss 84604700 10.05 Les candidates de Saint-Amour 93483193 11.00 En attendant les extraterrestres... 19956613 11.55 E.T. rencontre avec les croyants 54272759 12.50 Animal Collector 85703803 14.50 Le jour du loup 73787716 15.20 Les grands crimes du Xxe siècle 57769532 15.45 John Lennon et Yoko Ono 85224321 17.05 Elizabeth Taylor 11195464 18.05 L'Odysée blanche 54088445 19.40 En attendant la vague géante 14561174 20.45 Les ailes du futur. Doc 86214358 21.40 Les ailes de légende 53376174 22.35 Jeff Hackmann, légende du surf 78298716 23.25 Lee Marvin 29951087 0.20 Quand les chevaux murmurent à l'oreille des hommes 77371762 1.15 Maroc, le royaume... 19593439

RADIOS

LA PREMIÈRE
6.00 Le journal du dimanche 9.06 Embargo 10.06 La vie est belle 10.30 La soupe est pleine 12.30 Le journal de la mi-journée 12.40 Passionnément! 13.00 Azimut 14.00 Rue des artistes 17.04 Train bleu 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.30 Odyssee 19.04 Intérieurs 20.04 Hautes fréquences 21.04 Le meilleur des mondes 22.04 Tribune de Première 22.30 Le journal de nuit 22.41 La vie est belle 23.04 Embargo

RTN

8.00, 9.00, 12.15, 18.00 Journal 8.30 Journal des sports 17.00 Flash infos Les rendez-vous: 7.50 Matinale du Dimanche 8.07, 10.03, 18.15 PMU 8.15 Arteflash 8.20 Réflexion faite 8.40 Affabulations 9.08 Jazz Cocktail 10.03 Cache pas ta joie! 12.00 Tâches d'entretien 12.30 Sport dimanche 19.00 Rappel des titres 19.03 RTN Live 22.00 Musique avenue

france 5 - arte

7.15 Les lumières du music-hall 11761464 7.45 Broadway, un siècle de comédie musicale 95487613 8.40 Chaglin aujourd'hui 28936483 9.05 Profession crooner 60320193 10.00 Le club Saint-Pierre 26660551 10.15 Planète insolite 36092006 11.05 Le mystère du Jurassique 77603984 12.00 Carte postale gourmande: Paris 92163209

12.35 Arrêt sur images 25085396
13.30 Les refrains de la mémoire 64429716
14.05 L'Égypte 41423193
15.55 Tables en fête des quatre continents 55033087
16.55 Va

Jusqu'au 28 décembre

Des artisans seront présents dans des petites maisonnettes de pain d'épices et travailleront devant vous: du souffleur de verre aux fabricants de jouets en bois, de bougies, de poupées ou d'articles en céramique, vous avez le choix pour vos cadeaux de Noël.



lundi 23 décembre
OUVERT
de 8h. à 21h.30

marin
c e n t r e

Tél. 032 751 32 22

LE FEDERAL

- Spécialités Turques
- Grill sur ardoise
- Filets de perche meunière
- Guevec cuit dans le Römertopf

Restaurant-Pizzeria CHEZ KADIR

Places de parc
à disposition

Ouvert du mardi
au dimanche 15 h 00

Rue du Faubourg 1 2525 Le Landeron

028-378661

ADINE

Voyante médium
Réponses
précises et rapides.
Travail, santé, amour.
0901 555 435
7j/7; 7h à 24h; 1200
C.P. 208; Fr. 2.50/min.

Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

GYROPHARE

21/12/02

Lundi 23 décembre

OUVERTURE

de tous les magasins dès

8h.

NOCTURNE

**Marin-Centre, Peseux,
Fleurier, Cernier et
Neuchâtel** centre ville, rue de l'Hôpital

jusqu'à

21h.30



MIGROS

**Pour gérer
vos annonces
de façon
optimale.**

Le nouvel outil en ligne pour la gestion de vos annonces sur le marché de l'emploi et de l'immobilier.

www.MyPublicitas.ch



Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

PUBLICITAS



Une vraie STIHL pour un bon prix

La tronçonneuse MS 180 la compacte pour le temps libre.

Fr. 465.-

avec tendeur de chaîne rapide + Fr. 30.-
avec tendeur de chaîne rapide et cat. + Fr. 70.- (TVA incl.)



GRATUIT

coffre de l'ordre avec STIHL

Documentation de vente et liste des revendeurs:

STIHL VERTRIEBS AG
8617 Mönchaltorf
Tél. 01 949 30 30
Fax 01 949 30 20
info@stihl.ch
www.stihl.ch

STIHL
No. 1 mondial

Vente uniquement par le revendeur spécialisé

Cliquez sur :

forum

Votre avis sur des sujets d'actualité.

Participez au débat en direct.

L'EXPRESS

www.lexpress.ch

LES CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33
HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS 10 ans. 3^e semaine. V.F. SA au MA 14h. SA au LU 17h15. SA au LU 20h30. De C. Columbus. Avec D. Radcliffe, R. Grint, E. Watson. Harry est averti qu'il ne doit pas retourner à l'école de Poudlard car un danger menace. Il refuse de le croire. Hélas!

APOLLO 2 032 710 10 33
LA PLANÈTE AU TRÉSOR Pour tous. 5^e semaine. V.F. SA au LU 16h. SA au MA 14h. De Ron Clements, John Musker. LE NOUVEAU DISNEY! A cause d'une carte secrète, il va embarquer sur un galion de l'espace, chasser un trésor...

APOLLO 2 032 710 10 33
PHOTO OBSESSION 16 ans. 3^e semaine. V.F. SA, DI 20h15. V.O. s.-t. fr/all. SA au LU 18h. LU 20h15. De M. Romaneck. Avec R. Williams, C. Nielsen, M. Vartan. Il n'a pas de famille, sauf celles qu'il voit sur les photos qu'il développe. Mais un jour, lorsque sur une photo il voit... Le film est précédé du court métrage **SI VOUS LE VOYEZ, TUEZ-LE DE MA PART** du Neuchâtelois Q. Beguin.

APOLLO 2 032 710 10 33
LE SEIGNEUR DES ANNEAUX - LES DEUX TOURS 14 ans. 1^{re} semaine. V.F. SA 23h. De Peter Jackson. Avec Elijah Wood, Sean Astin, Viggo Mortensen. Au cœur de la Terre Noire du Mordor, le destin de la Communauté va basculer... Un épisode plus que génial...

APOLLO 3 032 710 10 33
L'ENFANT QUI VOULAIT ÊTRE UN OURS Pour tous. 1^{re} semaine. V.F. SA au LU 16h15. SA au MA 14h15. De Jannick Astrup. Dessin animé pour les plus petits! Pour compenser la perte de son ourson, elle enlève un petit enfant pour l'adopter...

APOLLO 3 032 710 10 33
DE L'IMPORTANCE D'ÊTRE CONSTANT Pour tous. 1^{re} semaine. V.O. s.-t. fr/all. SA au LU 18h, 20h45. De Oliver Parker. Avec Rupert Everett, Colin Firth, Reese Witherspoon. D'après Oscar Wilde! Ils sont deux garçons cyniques qui s'inventent des autres vies... Secrets et impostures au menu!

APOLLO 3 032 710 10 33
DRAGON ROUGE 16 ans. 8^e semaine. V.F. SA 23h. De Brett Ratner. Avec E. Norton, Anthony Hopkins, Ralph Fiennes. A chaque pleine lune, il massacre une famille! La suivante? C'est dans quelques jours... *Personnes sensibles s'abstenir...*

ARCADES 032 710 10 44
LE SEIGNEUR DES ANNEAUX - LES DEUX TOURS 14 ans. 1^{re} semaine. V.F. SA au LU 16h45, 20h30. SA au MA 13h. De Peter Jackson. Avec E. Wood, Sean Astin, Viggo Mortensen. Au cœur de la Terre Noire du Mordor, le destin de la Communauté va basculer... Un épisode plus que génial...

BIO 032 710 10 55
C'EST LE BOUQUET 12 ans. 2^e semaine. V.F. SA au MA 16h. SA au LU 20h30. De Jeanne Labruno. Avec Hélène Lapiowier, Emilie Dequenne, Brigitte Catillon. *Comédie!* A 7 heures du mat, elle reçoit un étrange coup de fil qui va semer la pagaille dans toutes les directions. Aïe!

BIO 032 710 10 55
L'HOMME SANS PASSÉ 12 ans. 6^e semaine. V.O. s.-t. fr/all. SA au LU 18h15. De A. Kaurismäki. Avec K. Outinen, S. Kuosmanen, M. Peltola. Un homme sans nom débarque en ville et se fait frapper à mort... La suite, c'est... un chef-d'œuvre!
- DERNIERS JOURS -

PALACE 032 710 10 66
JAMES BOND - MEURS UN AUTRE JOUR 14 ans. 5^e semaine. V.F. SA au MA 14h30. SA au LU 17h30. SA, DI 20h15. SA 23h15. V.O. s.-t. fr/all. LU 20h15. De Lee Tamahori. Avec Pierce Brosnan, H. Berry, T. Stephens. L'histoire commence en Corée du Nord où 007 sera trahi... Suspense, humour, action et James Bond girl au menu!

REX 032 710 10 77
HYPER NOËL Pour tous. 2^e semaine. V.F. SA au MA 15h30. De Michael Lembeck. Avec Tim Allen, Spencer Breslin, Elizabeth Mitchell. *Comédie!* Il doit abandonner son job de Père-Noël pour s'occuper de sa famille. Son remplaçant va vite semer la zizanie...

REX 032 710 10 77
MISCHKA 12 ans. 2^e semaine. V.F. SA au LU 18h. De Jean-François Stevenin. Avec Jean-Paul Roussillon, J.-F. Stevenin, Rona Hartner. Un vieil homme est abandonné par sa famille sur une aire d'autoroute. Contrairement à ce qu'il croit, sa vie va commencer!

REX 032 710 10 77
FASHION VICTIME 12 ans. 2^e semaine. V.F. SA au LU 20h15. SA 23h. De Andy Tennant. Avec Reese Witherspoon, Josh Lucas, Patrick Dempsey. *Comédie romantique!* Entre son futur ex-mari et son nouveau fiancé, elle se perd. Pour le plus grand bonheur du spectateur...

STUDIO 032 710 10 88
LE PAPILLON Pour tous. 1^{re} semaine. V.F. SA au LU 16h, 18h, 20h15. SA au MA 14h. De P. Muyl. Avec M. Serrault, Claire Bouanich, Nade Dieu. Une fillette de 8 ans délaissée par sa mère s'embarque dans une aventure avec un vieux ronchonneur... Frais et beau!

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.

Merci de votre compréhension.

LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
■ **ABC** (032 967 90 42)
LEGEND OF LOVE. Sa 18h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. «Cycle films sur la montagne». De F. Mehranfar.
POURQUOI BODHI DHARMA EST-IL PARTI VERS L'ORIENT. Sa/di 16h (VO st. fr/all.). 12 ans. «Cycle films sur la montagne». De Y.-K. Bae.
SPIDER. Sa 20h45, di 18h30-20h45 (VO st. fr/all.). 16 ans. De D. Cronenberg.

■ **CORSO** (032 916 13 77)
JAMES BOND - MEURS UN AUTRE JOUR. 15h-20h30. 14 ans. 5^e semaine. De L. Tamahori.
MISCHKA. 18h. 12 ans. 2^e semaine. De J.-F. Stevenin.

■ **EDEN** (032 913 13 79)
HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS. 14h-17h15-20h30. 10 ans. 3^e semaine. De Ch. Columbus.

■ **PLAZA** (032 916 13 55)
LE SEIGNEUR DES ANNEAUX - LES DEUX TOURS. 13h-16h45-20h30. 14 ans. Première suisse. De P. Jackson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
LE PAPILLON. 14h-16h-18h15-20h45. Pour tous. Première suisse. De Ph. Muyl.

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX - LES DEUX TOURS. Sa noct. 23h. 14 ans. Première suisse. De P. Jackson.
LA PLANÈTE AU TRÉSOR. 14h-16h. Pour tous. 5^e semaine. De R. Clements.
BOWLING FOR COLUMBINE. 18h (VO st. fr/all.). 12 ans. 4^e semaine. De M. Moore.
FASHION VICTIME. 20h30 (sa aussi noct. 23h). 12 ans. 2^e semaine. D' A Tennant.
HYPER NOËL. 15h30. Pour tous. 2^e semaine. De M. Lembeck.
PHOTO OBSESSION. 18h-20h15 (sa aussi noct. 23h). 16 ans. 3^e semaine. De M. Romaneck.

COUVET
■ **COLISÉE** (032 863 16 66)
HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS. 15h-20h. 10 ans.

LA NEUVEVILLE
■ **LE MUSÉE** (032 751 27 50)
JAMES BOND - MEURS UN AUTRE JOUR. 20h30. 14 ans. De L. Tamahori.

AUSTIN POWERS - GOLDMEMBER. Sa noct. 23h15. 12 ans. De J. Roach.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «L'édition neuchâteloise au siècle des Lumières: La Société typographique de Neuchâtel (1769-1789)», lu-ve 8-20h, sa 8-17h, jusqu'au 30.4.03. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h ou sur rdv 032 717 73 00.
ÉCOLE-CLUB MIGROS. Peintures de Fabien H. Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 8-12h. Jusqu'au 26.1.03.
JARDIN BOTANIQUE. Présentations permanentes, serres consacrées à Madagascar. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h-17h. Serres fermées le lundi.

PANESPO. Exposition de tortues vivantes. Plus de 400 chéloniens. Tous les jours 10-19h. Jusqu'au 26.1.03.
BOUDRY
TOUR DE PIERRE/CAVEAU DE DÉGUSTATION DES VINS. Fermeture annuelle jusqu'au 1.5.03.
COLOMBIER
CHÂTEAU. Fermeture annuelle jusqu'au 28.2.03.

CORCELLES
FOYER DE LA CÔTE. Peintures de Marion Heilerle-Reymond, de Sutz-Lattrigen. Tous les jours 10-20h. Jusqu'au 12.1.03.
CRESSIER
SENTIER DIDACTIQUE VITI-COLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30/16h30-19h, di 11-12h30.
FRESENS
HOME CHANTEVENT. Œuvres de R. di Giusto-Schumacher, E. Grisel et S. de Coulon. Jusqu'au 31.12.

SAINT-SULPICE
VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: di 12-14h. Café des Mines: di dès 11h. Ouvert dès 15 personnes sur réservation. Jusqu'au 31.3. Renseignements/réservations: 032 863 30 10, E-mail: hotelaigle@bluewin.ch.

VAUMARCUS
CHÂTEAU. «Château des mille et une vies». Salles médiévales et de préhistoire. Visite guidée sur réservation au 032/836 36 36, dès 10 personnes. www.chateauvaumarcus.ch.

LA CHAUX-DE-FONDS
BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE. «A l'écoute d'un regard, au fil de la vie», exposition de photos de Doris Vogt. Jusqu'au 4.1.03.

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

LE LOCLE
HOME DE LA RÉSIDENCE (CÔTE 24). Peintures de Rémi Scherrer, dit d'Ursanne. Tous les jours 10-18h. Jusqu'au 19.1.03.

LES PONTS-DE-MARTEL
FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

LE MARTAGON. Aquarelles, gravures, dessins de Suzanne Pellaton-Bertholet. Jusqu'au 28.2.03.

SAINTE-IMIER
RELAIS CULTUREL D'ERGUËL. Photographies de Jean Troillet. Me-ve 14-18h, sa/di 14-17h. Jusqu'au 22.12.

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Jusqu'au 28.2.03. Me-di 11-17h, je 11-19h. Visites guidées sur réservation.
MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. «Le musée en devenir - acquisitions 2001», jusqu'au 16.2.03. «Big is beautiful», jusqu'au 15.1.03. Et l'exposition permanente «Neuchâtel à travers les siècles». Ma-di 10h-18h.
MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Exhibition unique en Europe d'un authentique village traditionnel «M'Hatouvours», de Fosséanie, jusqu'au 22.12. «Le musée cannibale». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 2.3.03. Entrée libre le mercredi.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Sable», ma-di 10-18h. Jusqu'au 5.01.03.

BOUDRY
MUSÉE DE L'AREUSE. Fermeture annuelle jusqu'au 1.4.03.
MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «À table». Me-di 14-18h. Jusqu'au 15.6.03.

CERNIER
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19^e siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

HAUTERIVE
LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. «Objectif passé. Archéologie et photographie», jusqu'au 29.12. «Hier... Entre Méditerranée et Mer du Nord». Ma-di 10-17h.
MOTIERS
MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Fermeture hivernale jusqu'au 2.5.2003. Rens. 032 861 35 51 ou musee.regional@bluewin.ch.
MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma/je/sa/di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

LA NEUVEVILLE
MUSÉE D'HISTOIRE. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 032 751 11 48.

TRAVERS
MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rns: ttp://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN
CHÂTEAU. Fermeture annuelle jusqu'au 28.2.03.

VAUMARCUS
CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Fermeture annuelle jusqu'au 17.1.03. www.marc-jurt.ch.

LA CHAUX-DE-FONDS
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «Maurice Robert 1909-1992 Fenêtres», jusqu'au 12.1.03.

Et les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19^e et 20^e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-17h. Dimanche matin entrée libre.
MUSÉE D'HISTOIRE. «Et sur cette pierre...» chronique de l'édification de l'église du Sacré-Cœur 1927-2002, jusqu'au 2.2.03. «Les bâtisseurs d'espoir», jusqu'au 2.3.03. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-18h. Dimanche matin, entrée libre.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Chauve-souris cherche oiseau», jusqu'au 9.3.03. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Entrée libre.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «1902-2002: 100 ans de musée, 100 ans de montres écoles». Ma-di 10-17h. Jusqu'au 5.1.03.
MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. «Crèches neuchâteloises», jusqu'au 12.1.03. «Mange ta soupe! Hier, l'alimentation», jusqu'au 23.2.03. Me/sa/di 14-17h. Dentellières en démonstration tous les premiers dimanches du mois.

LE LOCLE
MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. «Une affiche publicitaire au XVIII^e siècle, les volets de la librairie Girardet», novembre-avril 14-17h, fermé le lundi. Jusqu'au 31.3.03.
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «Franz Anatol Wyss», jusqu'au 16.2.03. Et les collections permanentes. Ma-di 14-17h.
MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. «Un autre Temps: Les calendriers Tika de Bali», jusqu'au 31.12; «Les temps du temps». Ma-di 14-17h.

LA SAGNE
MUSÉE RÉGIONAL. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

DELEMONT
MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. «Le degré 02 de l'objet». Ma-di 14-17h. Pour groupes, autres heures sur demande au 032 422 80 77. Jusqu'au 22.12.

LES GENEVEZ
MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80.

MOUTIER
MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.
MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Bourse Louise Aeschlimann & Margareta Corti Stipendium 2002. di 14-18h. Jusqu'au 22.12.

LES MOTS CROISÉS DU JOUR N° 334

Horizontalement:
1. Escargots de mer. 2. Affection - Apéritif. 3. Pourrit - Moto tout-terrain. 4. Plante des jardins - Théâtre jaune. 5. Décoction - Vitalité. 6. Adverbe - Maître. 7. Vif - Espionna. 8. Première épouse de Jacob - Culture provisoire en Asie. 9. Unir - Poisson rouge. 10. Minceurs.

Verticalement:
1. Vétilles. 2. Représentée. 3. Refuges de lièvres - Crasseux. 4. Retirerait - Pronom. 5. Participe - Filet séparant le gorgerin de l'échine dans un chapiteau dorique. 6. Sans bavure - Mesure agraire. 7. Ile de France - Prénom d'un couturier. 8. Langage de programmation - Truquais. 9. Rejet organique - Pays d'Asie. 10. Consommateurs de bois.

Solution dans la prochaine édition.
Solution du no 333
Horizontalement: 1. Paludières. 2. Ebahissant. 3. Se - Lac - Boa. 4. Triathlon. 5. INRI - TCE. 6. Fa - Siam - Es. 7. Eta - UDR. 8. Roncraies. 9. Ente - Usant. 10. Séisme - Ste.
Verticalement: 1. Pestiférés. 2. Aber - Atone. 3. La - II - Anti. 4. Uhlans - Ces. 5. Diatribe. 6. Ischia - Rue. 7. Es - Muas. 8. Rabot - Dias. 9. Enoncèrent. 10. Stases - Ste.

Votre programme
cinéma sur internet
www.lexpress.ch

La grippe dans ce qu'elle a de pire

Recherche ■ *Le virus de la grippe est incommodant souvent, meurtrier en certaines circonstances. On commence tout juste à comprendre l'action des souches les plus directement meurtrières*



A Hong Kong, depuis 1997, trois abattages de volailles ont suivi la transmission de virus grippaux d'oiseaux à des humains. Souches heureusement non transmissibles entre personnes. Il n'en sera pas toujours ainsi, on s'y prépare. PHOTO SP

Par
Jean-Luc Renck

La grippe tient aux velléités de multiplication, dans les cellules de nos poumons, parfois au-delà, d'infimes sphères d'un 10.000^e de mm de diamètre. Ces corps viraux ont la surface faite de lipides, et hérissée de protéines. De deux sortes, ces dernières changent sans cesse, à mesure que les virus mutent ou échangent du matériel génétique entre souches – c'est pourquoi les vaccinations des personnes à risque doivent être répétées. Sous les lipides, une sous-couche de protéines enclôt l'espace intérieur, où se trouve le matériel génétique: pas même de l'ADN, juste des brins d'ARN, l'acide nucléique qui sert aux copies d'informations génétiques. Huit brins

portent les dix gènes servant à la reproduction à l'infini du virus, qui le font agaçant, mais aussi mortel parfois.

Si les décès procèdent en général d'infections secondaires chez des personnes affaiblies, quand la grippe tue 20 à 40 millions de personnes, comme en 1918, on doit soupçonner de funestes particularités chez la souche responsable. Après deux épidémies plus limitées quoique sévères en 1957 et 1968, une nouvelle flambée de grippe dévastatrice est attendue, tôt ou tard. Pour les experts cependant, nous pouvons mettre bien des chances de notre côté, moyennant une volonté politique.

Transmission par les volailles

La surveillance des virus pourrait être accrue. L'Orga-

nisation Mondiale de la Santé effectue 6000 analyses par an pour actualiser le profil et la démographie des populations, si changeantes, de virus et débusquer des souches plus virulentes. De ces évaluations dépend la composition annuelle des vaccins. Un centre automatisé en projet pourrait affiner ce qui n'est que prédictions, avec 100.000 analyses l'an.

La plupart des experts s'accordent pour situer l'origine de la prochaine grande épidémie en Asie du sud-est, où la mixité est étroite sur les marchés entre humains, porcs, volailles et oiseaux sauvages, ces derniers étant des réservoirs privilégiés de virus pouvant conférer des propriétés funestes à des souches affectant l'homme. On a craint le pire en 1997, quand

à Hong Kong un virus s'est mis à tuer: dix-huit malades, six décédés. Transmis par la

volaille, ce virus d'oiseau devenu capable d'infecter un poumon humain ne pouvait heureusement passer d'un humain à un autre.

D'où cette seule mesure d'abattre toutes les volailles de Hong Kong. Cette épidémie avortée a permis un lot d'études qui nous a rapprochés d'une meilleure compréhension de modes d'action dommageables de tels virus. Un autre élément positif pour les experts, même si certains enseignements ne sont pas rassurants a priori. Mais connaître son ennemi est une arme.

Des emprunts de gènes

En combinant en laboratoire des virus grippaux, il est apparu que le gène PB2 de la souche de Hong Kong, avec une seule «lettre» modifiée dans sa séquence, suffit à rendre tout virus de grippe mortel pour des souris – on ignore toutefois de quelle manière. En revanche, pour le gène NS1, on sait que la protéine qu'il détermine perturbe la signalisation chimique par laquelle diverses cellules de l'hôte mobilisent le système immunitaire.

Deux autopsies à Hong Kong ont révélé dans les

voies respiratoires de victimes un taux très élevé de molécules-signaux, ou «cytokines». La réaction immunitaire, avec une cible fuyante et sans effet de rétroaction, finirait par attaquer l'hôte lui-même. La grippe espagnole avortée aurait tué de la même façon: une reconstitution de la protéine issue de NS1 version 1918 confrontée à 13.000 gènes sur une «puce à ADN» y a bloqué des gènes normalement activés par une cytokine.

Bon à savoir si la souche de Hong Kong gagnait le pouvoir de passer d'humain à humain en empruntant les gènes nécessaires. Mais notre production de vaccins serait à revoir – nous infestons des œufs de poule fécondés, puis récoltons les virus qui, tués, composent le vaccin. Or, le virus de Hong Kong tue les poulets. On peut toutefois produire plus et plus vite avec des cultures de cellules rénales de singe. Reste à choisir les cibles à désigner à notre système immunitaire. Quant à comprendre pourquoi une telle frénésie de multiplication chez ces pernicieuses petites sphères... /JLR

Un dangereux secret exhumé?

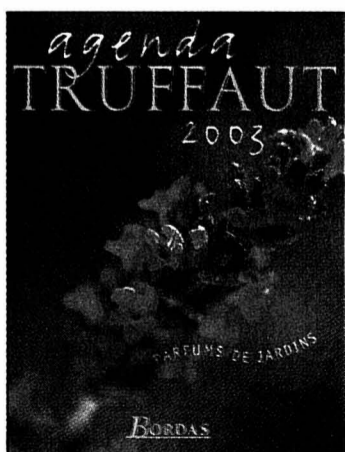
En 1918, 40 millions de personnes peut-être sont mortes de la grippe dite «espagnole» non en raison de son origine, mais du lourd tribut de l'Espagne à cette épidémie mondiale. A fins préventives, les biologistes voudraient décrypter le génome de cette souche qui fut meurtrière à faucher des adultes en pleine forme. Mais le virus a disparu. Ses seules traces ont été, longtemps, vagues, les anticorps dans le sang des survivants.

En 1997, aux USA, on a pu tirer un peu de matériel génétique de 13 parmi 74 échan-

tillons de tissu pulmonaire infecté, préparés en 1918 pour le microscope. Dans les années 50, un biologiste avait collecté des tissus pulmonaires dans un cimetière en Alaska, mais ce naïf dangereux échoua – heureusement – à retrouver le virus vivant. Retraité, il a répété son expédition, plus prudemment, il y a peu. Elle a permis de retrouver le gène d'une protéine de surface du virus. Au Spitzberg par contre, des corps de mineurs insuffisamment conservés n'ont pu livrer les enseignements attendus.

2003 verra peut-être en Angleterre l'exhumation d'un corps supposé bien conservé parce qu'enterré en 1918 dans un cercueil plombé. Le virologue John Oxford a l'accord de la famille d'une jeune infirmière morte de la grippe, et attend celui de l'Eglise et des autorités sanitaires pour opérer des prélèvements avec tout le luxe de précautions des recherches sur les pires virus tueurs, même si l'on doute que la malédiction d'un virus encore actif ressorte de la tombe. /Jlr

ENBREF



AGENDA ■ Une année de parfums. Dédiée aux plantes parfumées, l'édition 2003 de l'agenda Truffaut, publiée chez Bordas, est une invitation à découvrir, au fil des mois, les senteurs extraordinaires des plus belles fleurs. Il vous permettra de sélectionner les plantes adaptées à votre jardin, mais aussi à marier les parfums des espèces, à combiner judicieusement celles qui diffusent leur fragrance à différents mo-

ments de la journée. En plus de superbes illustrations, cet agenda contient encore de nombreux conseils de jardinage, des rencontres avec des spécialistes des parfums ou encore des anecdotes sur les plantes. /sab

AILES ■ Tarifs aériens. Départ de Genève: Atlanta, 550.-, avec Lufthansa; Cincinnati, 720.-, avec Air France; Detroit, 690.-, avec United Airlines; Fredericton, 1000.-, avec Lufthansa; Montréal, 836.-, avec Air France; New York, 490.-, avec Lufthansa; Ottawa, 1000.-, avec Air Canada; Phoenix, 850.-, avec United Airlines; Seattle, 980.-, avec SAS; St. John's, 1000.-, avec Air Canada.

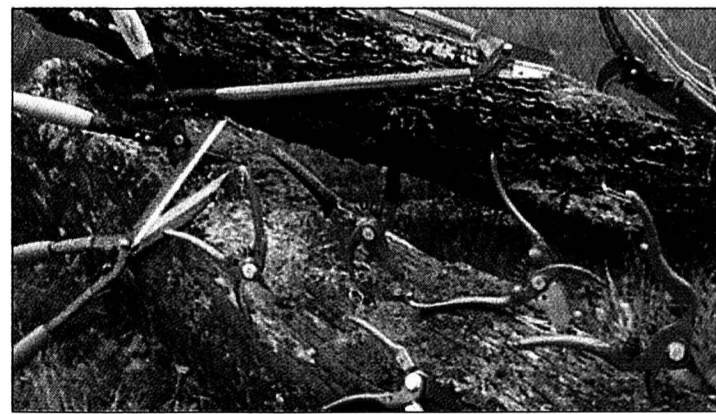
Ces prix sont extraits de la bourse des voyages d'Internet Alls Supermarket of Travel, adresse <http://www.travelmarket.ch> et sont publiés avec son autorisation.

Dans les bottes du jardinier

Main verte ■ *Le matériel destiné aux soins des plates-bandes mérite parfois d'être renouvelé. Quelques idées cadeaux*

En décembre, le jardinier aimerait bien mettre ses sabots ou ses bottes sous le sapin de son jardin. Mais n'ose pas. On pourrait se moquer de lui. Pourtant, en contemplant ses vieux outils, il se prend à fredonner: «Petit Papa Noël, n'oublie pas mon petit soulier». Le jardinier est un homme – ou une femme – comme les autres. Lors des grandes occasions, il – ou elle – adore faire son persil, ou son poireau. Et pas uniquement dans son potager.

Il est peut-être temps de renouveler l'attirail du jardinier de fortune. A commencer par le premier des accessoires, le chapeau. Un jardinier sans couvre-chef, de toile ou de paille, c'est impensable! Le proverbe populaire admet qu'il n'y a pas de mauvais outils mais de mauvais ouvriers. Parfois, il y a



Les outils doivent parfois être remplacés. PHOTO SP

en a de beaux pour les bons et moins bons.

Savoir-faire britannique

Les plus élégants sont sans nul doute ceux fabriqués par les artisans du royaume de sa très gracieuse majesté Elisabeth II d'Angleterre. Acier inoxydable, manche en bouleau ou

en frêne... Il y a de tout. Bêche, fourche, dresse-bordures, râteau, plantoir, crochet et pelle à main... Les magasins spécialisés ont toujours dans leurs rayons quelques outils d'outre-Manche à proposer. Principal inconvénient, leur prix élevé. Quand on aime, on ne compte pas. Ces

outils sont garantis 15 ans.

Pour les coquets, il existe des pochettes à outils. Elles se passent à la ceinture. Un peu à la façon d'un holster de cow-boy. Avec de l'entraînement, vous deviendrez le jardinier qui dégage son sécateur plus vite que son ombre.

Pour ceux qui souhaitent ménager leur dos, il se vend des pinces à feuilles qui évitent de se baisser et permettent de soulever, sans trop d'efforts, feuilles et branches. Pour le jardinier qui aime pantoufler, il existe des pantouffles à bottes. Si, Si. Elles sont destinées à celles et ceux qui ne retirent pas leurs bottes en entrant à la maison. Mais qui ne veulent pas se faire houspiller parce qu'ils laissent de la terre sur le carrelage. Poire pour le dessert: l'arrosoir anglais en inox ou en cuivre. /AP

Quand la Suisse minimisait l'apartheid

Pas de preuve d'un accord entre Regli et le «Docteur la Mort» sur un programme d'armes chimiques préparé par le pouvoir blanc en Afrique du Sud

LE FAIT DU JOUR

De Berne
Georges Plomb

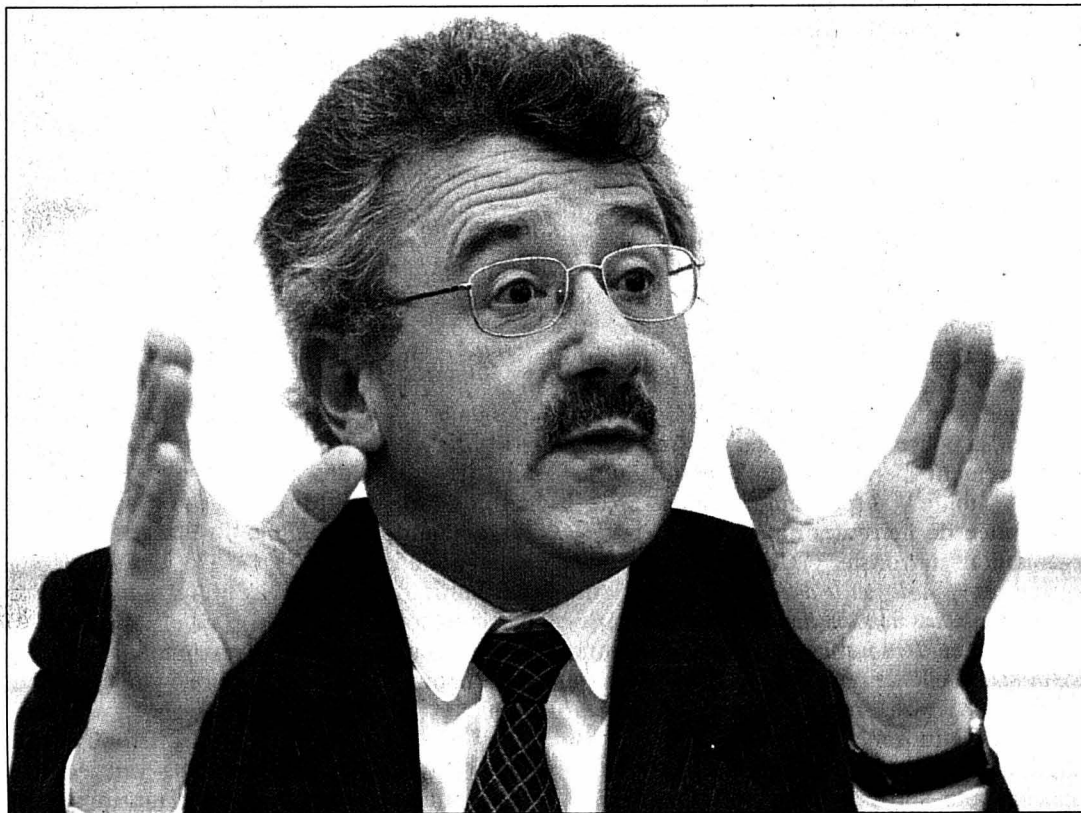
Non, il n'existe aucune preuve d'une participation directe des services de renseignements militaires suisses aux plans antinoirs préparés par le pouvoir blanc au temps de l'apartheid en Afrique du Sud. En clair, il n'est pas établi que le divisionnaire suisse Peter Regli et le «Docteur La Mort» sud-africain Wouter Basson aient concrètement collaboré. Mais plusieurs

responsables helvétiques – obnubilés par la péril communiste – ont totalement manqué de sensibilité au sujet de la nocivité de l'apartheid. Telles sont quelques-unes des conclusions de l'enquête administrative menée par le professeur Rainer Schweizer. Elle était présentée hier à Berne.

Destruction massive

Mais tout cela est relativisé par la destruction massive d'un grand nombre de documents peut-être essentiels. Bon nombre seront éliminés de manière non conforme aux prescriptions d'archivage. Parmi les pièces détruites figurent des micro-films, des micro-fiches, de procès-verbaux importants de contacts entre les services. Cette destruction frénétique se poursuivra – malgré des prescriptions contraires – jusque dans les années 1999-2000. Jusqu'au milieu des années 1990, les services suisses ne rendaient quasiment de compte ni à leurs supérieurs hiérarchiques ni au Conseil fédéral. Il semble que Kaspar Villiger, qui fut ministre de la Défense (de 1989 à 1995), soit le premier qui ait commencé à rétablir un semblant d'ordre. Mais les effets ne seront pas toujours immédiats.

Les contacts entre services suisses et sud-africains démarrent en 1977 et s'intensifient



Le professeur Rainer Schweizer a déclaré, hier à Berne en présentant son rapport, que la manière dont ont agi les services secrets suisses le laisse «extrêmement songeur».

PHOTO KEYSTONE

L'enquête Schweizer tente de retrouver des traces de contacts entre les deux personnages-clés de l'histoire: Regli et Basson. Mais cela ne débouche sur aucune preuve. Même l'implication du marchand d'armes et homme d'affaires Jürg Jacomet – figure trouble qui ferait le lien entre Basson et Regli – n'est pas solidement étayée. Ce qui est sûr, c'est qu'on n'a pas retrouvé d'accord secret de collaboration entre les services sud-africains et suisses. Wouter Basson, docteur en médecine et général de brigade, est perçu par beaucoup comme l'âme d'un plan de développement d'armes chimiques et biologiques destinées à annihiler, voire à détruire, la population noire d'Afrique du Sud. Mais, faute de preuves, un juge unique, le 12 avril 2002, l'a reconnu innocent. Une procédure pénale de révision est en cours.

Rebondissements

D'autres organismes fédéraux suisses sont sur l'affaire. On y trouve la Délégation des commissions de gestion des Chambres, le Ministère public de la Confédération, voire le Fonds national de la recherche scientifique qui en fait le cœur d'un «programme national de recherche». C'est dire que l'affaire peut encore rebondir. /GPB-La Liberté

Divergence

Le PS exige une commission d'enquête parlementaire. Les partis bourgeois n'en veulent pas. Selon le Parti socialiste, les égarements et les dysfonctionnements mis au jour par l'enquête sont intolérables.

Le porte-parole de l'UDC Yves Bichsel s'est au contraire déclaré soulagé qu'il n'y ait pas eu de manquements significatifs. Du point de vue des services secrets, il était juste d'être actif en Afrique du Sud. Pour le PRD aussi, la conséquence la plus importante a déjà été tirée. Le président du PDC Philipp Stähelin juge aussi que l'on dispose de suffisamment de faits. /ats

dès 1980. Ils se situent dans le cadre du conflit Est-Ouest. Certains responsables helvétiques – qui s'inquiètent de la forte présence soviétique en Afrique australe (en Angola notamment) – voient en l'Afrique du Sud un rempart contre le péril marxiste. Ce qui choque Rainer Schweizer, c'est qu'ils n'aient pas pris la

mesure du régime politique inique, l'apartheid, qui était celui de l'Afrique du Sud, c'est leur empressement à coopérer avec l'apartheid.

Entre Basson et Regli: Jacomet

Ce qui frappe aussi, c'est que ce mauvais état d'esprit se soit prolongé bien après le «tournant» de 1989 et le dé-

but de la chute de l'apartheid (comme du bloc communiste). Tout se passe comme si nos services de renseignements – profitant de leur autonomie quasi-totale – ignoraient que la Suisse officielle avait condamné dès 1968 le régime de l'apartheid (déclaration de l'ambassadeur August Lindt à Téhéran).

«Une vision d'ensemble claire»

Les «faux pas» des services secrets suisses dans leur collaboration avec l'Afrique du Sud ne seraient plus possible aujourd'hui. Le contrôle politique s'est en effet, considérablement amélioré, a souligné hier le conseiller fédéral Samuel Schmid.

A la lecture des conclusions de l'enquête administrative, «nous ne pouvons que nous féliciter de la réorganisation de nos services de renseignements», a-t-il déclaré. Le chef du Département fédéral de la défense (DDPS) a pour mission d'informer régulièrement le Conseil fédéral, qui informe à son tour régulièrement la Délégation des commissions de gestion du Parlement.

Archivage

Il ne devrait également plus y avoir de destructions de documents. L'archivage s'opère conformément à la législation. Des mesures concrètes sont en voie d'élaboration, a noté M. Schmid. Quant à l'appréciation juridique des responsabilités pour les destructions constatées, elle incombe aux instances compétentes et ne relève pas du DDPS, selon lui.

Le conseiller fédéral s'est réjoui de disposer avec le rapport de Rainer Schweizer d'une vision d'ensemble claire de l'histoire des relations entre les services secrets suisses et sud-africains au cours de 20 dernières années. Ce document permet d'écarter toute une série de spéculations.

«Nous prenons acte que ni nos services de renseignements, ni le divisionnaire Peter Regli n'ont

pris part à des actes qui pourraient constituer des violations des droits de l'homme. Les mêmes n'ont pas participé à l'effort sud-africain en vue de se doter d'armes biologiques ou chimiques».

Réaction de Peter Regli

Concernant les liens entre M. Regli et Wouter Basson, le chef du DDPS a expliqué que les informations nécessaires à la compréhension du cas n'étaient peut-être pas toutes éta-

blies. Il a toutefois souligné que M. Regli avait un droit légitime à la présomption d'innocence.

De son côté, Peter Regli, a estimé dans un communiqué, que le rapport sur les liens avec l'Afrique du Sud le disculpe clairement des reproches qui lui étaient adressés. Il nie par ailleurs avoir détruit des documents de manière non conforme aux prescriptions. /ats

Quatre enquêtes

Les relations entre Berne et le régime de Pretoria du temps de l'apartheid ont fait l'objet d'au moins quatre enquêtes ces dernières années en Suisse.

Le Ministère public de la Confédération (MPC) a ouvert en juin 1999 une enquête pénale pour soupçons d'espionnage et de livraisons interdites de produits stratégiques au régime d'apartheid. Des représentants du MPC ont notamment enquêté au printemps 2002 en Afrique du Sud.

Selon ses propres déclarations devant la justice, Wouter Basson, dit le «Docteur la mort», aurait profité d'une logistique suisse pour conclure l'achat en Union soviétique d'une demi-tonne de Mandrax. Cette drogue devait servir en Afrique du Sud à contrôler les mouvements de foule. Le MPC maintient sa volonté d'interroger le Dr Basson malgré son récent acquittement en première instance.

Depuis le début des années 90, la Délégation des commissions de gestion du Parlement s'est penchée plusieurs fois sur les relations entre la

Suisse-Afrique du Sud. Le 1er décembre 1999, elle a lavé l'ex-chef des renseignements Peter Regli du reproche d'avoir pris part à la mise sur pied du programme sud-africain d'armes chimiques et biologiques.

Sur la base de nombreuses interventions parlementaires et du rapport d'un groupe de travail interdépartemental, le Conseil fédéral a en outre chargé en mai 2000 le Fonds national de la recherche scientifique d'analyser les rapports entre la Suisse et le régime de l'apartheid dans le cadre du programme no 42.

Pour une évaluation historique

Dans son rapport, M. Schweizer estime que l'enquête administrative n'a pas pu éclaircir toutes les relations entre Berne et Pretoria. Il a jugé souhaitable une évaluation historique qui pourrait être traitée dans le cadre du programme de recherche national. Le rapport de ces chercheurs est attendu pour 2004. Contrairement à la commission Bergier, ils n'ont pas d'accès privilégié à des documents sensibles. /ats



Impossible qu'une telle affaire se reproduise aujourd'hui, a déclaré Samuel Schmid.

PHOTO KEYSTONE

Risques de torture soumis à examen

ETA ■ L'extradition demeure pour l'instant suspendue

Deux mois après le feu vert du Tribunal fédéral (TF), l'extradition vers l'Espagne d'une citoyenne allemande accusée de liens avec l'ETA est toujours suspendue. Berne doit attendre le verdict d'un comité de l'ONU qui examine les risques de torture encourus dans ce pays.

Malgré la décision du TF fin octobre d'extrader Gabriele Kanze, le Comité contre la torture de l'ONU, saisi par son avocat, continue d'examiner les risques qu'une extradition lui ferait courir, selon un article paru hier dans «La Tribune de Genève». L'extradition de Mme Kanze, qui fait l'objet d'un mandat d'arrêt international, est ainsi suspendue.

Engagement écrit

La prochaine session du comité onusien consacrée à cette affaire se tiendra en avril, a précisé hier le porte-parole du Haut Commissariat de l'ONU aux droits de l'homme, José Diaz. Il pense que la Suisse respectera la décision du comité car «comme de nombreux autres Etats, elle s'est engagée par écrit à accepter les compétences de ce dernier».

L'Office fédéral de la justice (OFJ) a demandé au comité contre la torture de lever la suspension de l'extradition, a souligné son porte-parole, Folco Galli. «Nous partons de l'idée que le comité s'alignera sur la position de l'OFJ», a-t-il ajouté.

Folco Galli rappelle que c'est à la personne extradée de prouver qu'elle risque la torture. «Des cas individuels de maltraitance ne suffisent pas à justifier un refus d'extradition, il faut qu'il y ait un danger concret», a-t-il ajouté. Il mentionne le cas des Etats-Unis, où une personne ne sera jamais extradée «si elle y risque la peine de mort». L'ONG Amnesty a demandé à l'OFJ, dans un courrier, daté de novembre, que Berne exige des garanties auprès des autorités espagnoles, a indiqué sa coordinatrice pour la Suisse, Denise Graf.

Pas encore de réponse

«Cette femme ne doit pas être remise à la Guardia Civil (forces de police espagnoles) mais à un juge, elle doit avoir accès immédiatement à un avocat et la procédure judiciaire doit aboutir rapidement, pour lui éviter une détention prolongée», a souligné Denise Graf. La responsable d'Amnesty a en outre relevé que, selon le code pénal espagnol, la police peut détenir préventivement pendant cinq jours toute personne soupçonnée de liens avec une organisation terroriste. «C'est pendant cette période, où le détenu n'a pas de contacts avec son avocat ou sa famille, que le risque de torture intervient», a-t-elle affirmé.

Gabriele Kanze, mariée à Benjamin Ramos Varga qui purge une peine de 11 ans en Espagne pour son implication dans des attentats de l'ETA, est soupçonnée par les autorités espagnoles d'avoir collaboré avec le commando «Barcelona» de l'organisation séparatiste basque. Elle aurait loué deux appartements à Barcelone qui ont servi de refuge et cache d'armes au commando. /ats

Une idée qui n'a pas la cote

Démocratie ■ Ruth Metzler a présenté hier, sans effusion, une modification des droits populaires dont personne ne veut.

De Berne
François Nussbaum

Le 9 février prochain, outre la loi urgente sur le financement hospitalier, le peuple est appelé à se prononcer sur quelques nouveautés en matière de droits populaires. A commencer par l'initiative générale, qui peut demander une modification de la Constitution ou d'une loi (le Parlement décidera).

Depuis plus d'un siècle, des juristes tentent de relancer le débat sur l'introduction de l'initiative populaire législative, en complément de l'initiative constitutionnelle que nous connaissons depuis 1891. En vain: l'idée n'a jamais pu être concrétisée. Elle est reprise aujourd'hui, sous une autre forme.

Concrètement, 100.000 citoyens peuvent demander une modification de l'ordre juridique. En l'étudiant, le Parlement dira si cette demande nécessite un changement de la Constitution ou s'il suffit de modifier une ou plusieurs lois. Si les auteurs ne sont pas satisfaits du résultat, le Tribunal fédéral peut intervenir.

La voix de la raison

Cette initiative générale représente un renforcement «raisonnable» des droits populaires, a indiqué hier la conseillère fédérale Ruth Metzler, en lançant la campagne du 9 février. Les initiateurs ne seront plus, comme aujourd'hui, obligés de passer par la voie constitutionnelle



L'initiative générale constitue un renforcement «raisonnable» des droits populaires, a argumenté la conseillère fédérale Ruth Metzler, en lançant hier à Berne la campagne pour les votations du 9 février prochain.

PHOTO KEYSTONE

pour faire valoir leur revendication.

Autre changement proposé au peuple: le référendum pourra être lancé contre davantage de traités internationaux. Non seulement, comme aujourd'hui, ceux qui unifient le droit dans plusieurs pays, mais également les traités qui fixent des règles de droit ou qui nécessitent des lois d'exécution pour être appliqués.

Trop de signatures

Il y a encore quelques correctifs techniques. Notamment

en cas de double oui à une initiative et à un contre-projet, il peut arriver qu'à la question subsidiaire, la majorité du peuple favorise la première et celle des cantons le second. Plutôt que de tout enterrer, on choisira l'objet qui a obtenu le meilleur double score.

L'automne dernier, ce paquet a été adopté au Parlement par 102 voix contre 67 au National et par 32 contre 7 aux Etats. Aujourd'hui, une large opposition s'en prend à l'initiative générale. Les socialistes ont déjà lancé leur mot d'ordre:

améliorer les droits populaires, c'est d'abord abaisser le nombre de signatures.

En assemblée des délégués, Andreas Gross a expliqué que le lancement d'une initiative coûtait désormais cher et que le vote par correspondance rendait plus difficile la récolte des signatures: «C'est devenu une affaire de privilégiés (partis importants, grandes associations), alors qu'il s'agit de droits pour le peuple».

Avec des raions différentes, les partis bourgeois ont créé hier un comité d'opposition intitulé «Non à la démocratie self-service». Soutenu par les milieux patronaux, il est coprésidé par Christoph Blocher (UDC/ZH), Peter Weigelt (rad/SG) et les libéraux Rémy Scheurer (NE), Serge Beck et Claude Rucy (VD).

Tactiques en vue

Selon eux, le Parlement aura le pouvoir de décider si une initiative doit être soumise à la double majorité du peuple et des cantons (si elle est constitutionnelle) ou simplement au référendum facultatif (majorité du peuple) si on en fait une loi. C'est ouvrir la porte aux manœuvres tactiques.

En outre, estime ce comité, la possibilité de changer un article ou un chapitre d'une loi réduit à néant le travail de compromis qui, au cours des débats parlementaires, a permis un ensemble équilibré. Enfin, les futures initiatives générales risquent d'être le reflet de toutes sortes d'intérêts particuliers. /FNU

Du blé transgénique en plein champ

Recherche ■ La Confédération donne son aval à un essai limité de dissémination, assorti d'exigences de sécurité draconiennes. Greenpeace proteste

L'Office fédéral de l'environnement (OFEFP) a donné hier son feu vert à la demande de dissémination expérimentale de blé transgénique de l'EPFZ, qu'il avait refusée en novembre 2001. L'autorisation est toutefois assortie d'une série de conditions. L'Ecole polytechnique fédérale de Zurich (EPFZ) devra ainsi présenter des documents supplémentaires, y compris sur les plantations de blé aux alentours du site d'essai. L'office demande aussi des plans d'intervention d'urgence en cas d'événements extraordinaires.

Sécurité renforcée

L'OFEFP impose en outre diverses mesures de sécurité telles que des clôtures, des filets imperméables au pollen ou des distances d'isolation. Les chercheurs devront en plus établir un rapport sur le déroulement de l'expérience et ses principaux résultats.

L'office exige également une surveillance des parcelles d'essai pendant et après la dissémination combinée avec des analyses de sol. S'y ajoutent des enquêtes sur les risques de transfert de gènes et de dissémination du pollen. Le suivi sera assuré en



En signe de protestation contre l'autorisation accordée par la Confédération, des membres de Greenpeace ont manifesté hier devant l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich. Ils ont notamment accroché une banderole sur le bâtiment principal de l'Ecole. PHOTO KEYSTONE

étroite collaboration avec le Département des déchets, de l'eau, de l'énergie et de l'air (AWEL) de Zurich.

Recours accepté

En septembre, l'OFEFP a été sommé de réexaminer la demande de l'EPFZ. Il l'avait refusée en première instance, estimant qu'il n'était pas possible d'exclure avec certitude tout risque pour la sécurité biologique, au vu des connaissances actuelles. L'EPFZ avait

alors déposé un recours contre cette décision auprès du département de Moritz Leuenberger. Celui-ci a annulé le refus de son office pour vice de forme. Il reproche à l'OFEFP d'avoir anticipé la législation à venir, alors qu'il est tenu d'appliquer le droit actuel. L'office s'est également vu reprocher de n'avoir pas tenu compte de l'avis positif rendu par la Commission fédérale d'experts pour la sécurité biologique (CFSB).

La Commission fédérale d'éthique pour le génie génétique dans le domaine non humain, les Offices fédéraux de l'agriculture, de la santé publique et vétérinaire, ainsi que l'Office de l'environnement du canton de Zurich avaient, eux-aussi, donné un préavis favorable.

L'Institut de biologie végétale de l'EPFZ prévoit de planter 8 m² de blé transgénique contenant la protéine KP4 («Killer protein») sur une surface d'essai de 90 m². Cet essai

aurait pour objectif de vérifier en plein champ la résistance de ce blé au champignon de la carie du blé. Le blé transgénique développé par l'EPFZ contient un gène qui génère une résistance à un antibiotique.

L'EPFZ se réjouit que l'OFEFP ait revu sa décision, a indiqué le porte-parole. Les conditions sont sévères, mais peuvent être remplies. Les chercheurs auraient appliqués une partie des mesures même sans obligation.

Greenpeace proteste

La commune de Lindau (ZH), qui abrite le site d'essai, se dit rassurée par les mesures de contrôle. Le Conseil communal n'entend pas s'opposer à l'expérience, a précisé le greffier communal. Actuellement les nuisances sonores des avions préoccupent plus les habitants que les essais transgéniques.

Greenpeace a toutefois protesté contre la décision. L'organisation écologiste estime que l'environnement, la santé et l'agriculture biologique ont été sacrifiés au profit d'un essai douteux et inutile. «Les expériences ne doivent pas sortir du laboratoire», écrit l'organisation dans un communiqué. /ats

EN BREF

RECHERCHE AGRICOLE ■ Fusion.

La Station fédérale de recherches en production animale de Posieux (FR) et la Station fédérale de recherches laitières de Liebefeld-Berne vont fusionner dès le 1er janvier 2004. Les deux sites sont maintenus. Les emplois ne sont pas touchés. Les deux stations de recherche constituent depuis 2002 le centre de compétences de production animale et denrées alimentaires d'origine animale de l'Office fédéral de l'agriculture. /ats

PRESSE ■ Journal racheté.

Le «Journal de Sierre et du Valais central» a été vendu au groupe «Rhône Média», éditeur du «Nouveliste». L'hebdomadaire valaisan a été racheté à l'imprimerie sieroise «Schoechli» pour un montant qui n'a pas été dévoilé. Le fonctionnement du journal, qui compte 5000 abonnés, ne devrait pas être modifié. L'éditeur et la ligne du journal ne changeront pas, l'indépendance rédactionnelle sera préservée. /ats

RADIOS ■ Pas d'interdiction.

Les radios françaises NRJ et Nostalgie peuvent pour l'instant continuer à abreuver l'arc lémanique de leurs programmes et de leurs publicités suisses. La Cour a considéré qu'elle n'était pas en mesure d'ordonner aux deux stations françaises de respecter les puissances d'émission autorisées ni de leur imposer de demander une concession aux autorités suisses. /ats



Vincent Ducret (à gauche), responsable du trafic voyageurs des CFF, et Pierre-Alain Urech, vice-président de la direction.
PHOTO KEYSTONE

L'ancien et le moderne Rail 2000 ■ Signalisation équipée d'un double système

Les CFF équiperont le tronçon Mattstetten-Rothrist de Rail 2000 d'une signalisation conventionnelle en plus du nouveau système European Train Control System (ETCS). L'exrégie a pris cette mesure en raison des nombreuses pannes enregistrées sur le tronçon-test du système ETCS. «La combinaison du système conventionnel et du système ECTS est la variante la plus sûre», a indiqué hier Pierre-Alain Urech, vice-président de la direction des CFF. Cette solution garantit la mise en service de Rail 2000 pour le 12 décembre 2004, comme prévu.

Coût de 31 millions

L'installation de ce système palliatif s'élève à 31 millions, soit 2% du coût total de la ligne Mattstetten (BE)-Rothrist (AG), qui est au cœur du projet Rail 2000. Cette solution devrait durer une année, le temps que le système ETCS fonctionne correctement. Conséquence: une limitation de la vitesse maximale sur la nouvelle ligne à 160 km/h, alors que le système ETCS autorise 200

km/h. L'ETCS permet aux conducteurs des trains de recevoir par radio des indications de conduite digitalisées sur écran. Les trains mettront donc trois minutes de plus que prévu pour parcourir ce tronçon entre Zurich et Berne. Dès fin 2004, il faudra 58 minutes pour relier Berne à Zurich alors qu'il en faut 69 actuellement.

Les CFF ont adopté ce système palliatif en raison des expériences faites sur la ligne pilote ETCS entre Zofingue (AG) et Sempach (LU). Ce système n'a pas atteint les standards de stabilité et de qualité requis par les CFF, mais «il reste le système du futur», a indiqué Pierre-Alain Urech. L'Office fédéral des transports (OFT) a indiqué sa satisfaction à la suite de l'annonce des CFF de maintenir le dispositif ETCS sur le nouveau tronçon de Rail 2000. L'OFT doit encore approuver la solution transitoire. Les CFF sont parmi les premiers à introduire ce nouveau système en Europe et «en subissent les maladies de jeunesse», selon Pierre-Alain Urech. /ats

Micheline Calmy-Rey devant le juge

BCGe ■ La nouvelle conseillère fédérale convoquée en qualité de témoin dans le cadre de la débâcle de la banque

La ministre des finances de Genève Micheline Calmy-Rey s'est retrouvée hier devant un juge d'instruction. La nouvelle conseillère fédérale devait témoigner dans le cadre de la débâcle de la Banque cantonale de Genève (BCGe).

L'audition, conduite par le juge Christine Junod, a débuté à 9h. Micheline Calmy-Rey a été entendue à la demande d'une partie de la défense. Les inculpés du dossier, parmi lesquels l'ancien président de la BCGe Dominique

Ducret et l'ex-directeur général de l'établissement Marc Fues, étaient conviés aux débats.

Gigantesque et complexe affaire

Selon un des quatre juges chargés d'instruire la gigantesque et complexe affaire BCGe, Micheline Calmy-Rey devait avant tout être interrogée en sa qualité de conseillère d'Etat. C'est elle qui, en tant que ministre des Finances, a échafaudé le plan de sauvetage de la banque

cantonale, lui évitant une faillite retentissante.

La conseillère fédérale a également été membre du conseil d'administration de la Caisse d'épargne de Genève (CEG) entre 1986 et 1993. Cet établissement a fusionné en 1994 avec la Banque hypothécaire de Genève pour donner naissance à la BCGe. Certaines questions de la juge Junod devaient porter sur cette période. «On va faire de l'archéologie», a d'ailleurs relevé juste avant l'audition Dominique Poncet, avocat de l'ex-président du conseil d'administration de la BCGe, Dominique Ducret. L'homme de loi a en outre déclaré que s'il avait fallu reprendre l'affaire depuis le début, l'audition de Micheline Calmy-Rey aurait duré plusieurs jours.

Beaucoup de monde concerné

Micheline Calmy-Rey est une personnalité parmi d'autres à avoir été entendue

dans le cadre de l'enquête pénale ouverte pour éclaircir les circonstances de la débâcle de la BCGe. La banque s'est retrouvée au bord du gouffre en 2000 et a été sauvée de la déconfiture grâce à l'intervention de l'Etat de Genève.

Une fondation publique a repris à la BCGe pour plus de 5 milliards de francs de crédits immobiliers douteux. L'organisme est aujourd'hui chargé de liquider au mieux ces affaires bancaires. Les pertes générées lors de ces opérations sont assumées par la collectivité publique.

Crédits immobiliers douteux

Sur les 5 milliards de crédits immobiliers douteux, les experts espèrent en récupérer environ la moitié.

La facture finale, qui ne devrait pas être connue avant une dizaine d'années, pourrait donc s'élever pour les contribuables genevois à quelque 2,5 milliards. /ats



Micheline Calmy-Rey a été membre du conseil d'administration de la Caisse d'épargne de Genève entre 1986 et 1993.
PHOTO ARCH-KEYSTONE

Enquête classée

La Commission de la concurrence (Comco) a classé son enquête contre les membres de l'Association des médecins du canton de Genève (AMG). Des recommandations tarifaires pour des prestations de l'assurance complémentaire ont été supprimées.

L'enquête, ouverte en octobre 2001, concernait des recommandations de prix émises par les groupes de spécialistes membres de l'AMG. Elle faisait suite à une enquête préalable de laquelle ressortaient des indices d'une restriction illicite de la concurrence, a indiqué hier

la Comco. A la suite de l'intervention des autorités de la concurrence, l'AMG a décidé, le 9 septembre 2002, de supprimer ces recommandations, ce qui a éliminé l'objet de la procédure. La Comco a donc clôturé l'enquête sans suite. Il s'agit de la quatrième procédure de la Comco qui se conclut avec la suppression de tarifs pour les médecins actifs dans le domaine de l'assurance complémentaire. Outre Genève, une large investigation, lancée début 1998, a été menée contre des accords sur les prix dans les cantons de Berne, Vaud et Zurich. /ats

ENBREF

MÉDECINS ASSISTANTS VAUDOIS ■ Reprise des négociations. Le dialogue reprend entre les médecins assistants et le Conseil d'Etat vaudois. Une première rencontre a eu lieu hier entre l'Association suisse des médecins assistants et chefs de clinique et une délégation du gouvernement. Les négociations se poursuivront sous la présidence d'un expert neutre. /ats

VALAIS ■ Drame familial. Une dispute familiale a tourné au drame hier à Leytron. Un père de famille a été retrouvé sans vie dans un hangar proche de son domicile après avoir battu sa femme et sa fille. Selon les premiers éléments de l'enquête, une bagarre a eu lieu au domicile du couple alors que leur fille était en visite chez eux. Par la suite, l'homme s'est rendu dans son hangar, où il a été retrouvé sans vie. La thèse du suicide est privilégiée. /ats

ARMÉE ■ Cisc à Lucerne. Le futur commandement de l'instruction supérieure des cadres de l'armée (CISC) sera basé à Lucerne. Le divisionnaire Jean-Pierre Badet, nommé mercredi par le Conseil fédéral à la tête du futur CISC, en a décidé ainsi. /ats

La Poste montrée du doigt par Rennwald Couchepin ■ La vente du livre déplaît au Jurassien

La Poste se défend d'avoir fait un choix politique en vendant dans ses offices le livre de Pascal Couchepin et en refusant de distribuer celui du conseiller national Jean-Claude Rennwald (PS/JU). Ce dernier a contesté cette décision hier dans «Le Matin». «Une telle stratégie de vente ne fait que renforcer ceux qui sont déjà forts sur le marché», a déclaré le Jurassien, qui s'est vu refuser par La Poste la vente de son livre «La gauche qui gagne». Jean-Claude Rennwald reproche à La Poste de ne travailler qu'avec un seul distributeur, ce qui est, selon lui, en contradiction avec la volonté de libéralisation du géant jaune.

Pas un choix politique

L'entreprise a choisi délibérément de mettre en vente le livre de Pascal Couchepin. «Je crois en l'action politique», dans ses offices, a indiqué Emmanuel Clerc, responsable de la diffusion à l'Office du livre à Fribourg. «C'est la

première fois que La Poste nous demande un livre politique», a-t-il souligné. Selon François Tissot-Daguet, porte-parole du géant jaune, il s'agit là de la procédure habituelle. «L'Office du livre nous fait tout les deux mois une proposition de titres. Il arrive régulièrement que nous demandions une correction», a-t-il expliqué. «En choisissant le livre de Pascal Couchepin, nous avons voulu voir si un livre plus difficile d'accès que ceux que nous vendons habituellement pouvait trouver un écho chez nos clients», a ajouté le porte-parole. Ce dernier a assuré que le choix de La Poste n'était en aucun cas politique.

La Poste a commencé il y a environ une année et demi à vendre des produits tels que des livres ou des chocolats dans certains de ses offices. Elle cherche ainsi à compenser le déficit engendré par le réseau postal.

«Nous sommes dans une phase expérimentale. Il est clair que nous cherchons des produits qui se vendent bien», a conclu François Tissot-Daguet. /ats

Faciliter les procédures de renvoi Requérrants d'asile ■ Ruth Metzler veut signer deux accords avec le Nigeria et le Sénégal

Berne veut faciliter le rapatriement des requérants d'asile déboutés. Le Conseil fédéral a approuvé deux accords en ce sens avec le Sénégal et le Nigeria et habilité Ruth Metzler à les signer lors d'une visite dans ces deux pays, en janvier 2003.

Accord «de transit»

Le Conseil fédéral a adopté ces deux textes lors de sa séance de mercredi. L'accord «de transit» avec le Sénégal doit notamment permettre de renvoyer dans ce pays des requérants déboutés supposés venir d'Afrique de l'Ouest. Ces accords règlent la réadmission par les Etats contractants de leurs propres ressortissants, selon des procédures administratives simplifiées. L'accord avec le Sénégal, s'il est signé, permettra à des fonctionnaires suisses d'accompagner à Dakar des requérants d'asile déboutés dont on n'a pas pu établir l'identité.

La plupart des requérants d'asile africains refusent en effet de donner leur véritable nationalité et n'ont pas de pa-

piers, ce qui empêche leur expulsion. L'accord avec le Sénégal doit faciliter cette identification en permettant, par exemple, la collaboration avec les ambassades présentes à Dakar, mais non représentées en Suisse.

Cette identification doit toutefois survenir dans les 72 heures. En cas d'échec, le refoulé devra être ramené en Suisse. En 2000, une pratique

de renvois identique vers la Côte d'Ivoire avait créé une polémique en Suisse. Des ONG avaient accusé Berne de se débarrasser de manière expéditive de ses requérants d'asile par cette «filiale ivoirienne». La Suisse a déjà conclu des accords de réadmission et de transit avec 26 pays. Le voyage de Ruth Metzler au Nigeria et au Sénégal est prévu du 7 au 10 janvier. /ats



Ruth Metzler avec une requérante d'asile angolaise, en octobre dernier à Chiasso.
PHOTO ARCH-KEYSTONE

EUROPE

L'inquiétude est de mise à Bruxelles

La Convention sur l'avenir de l'Europe est entrée hier de plain-pied dans le débat sur la souveraineté des Etats membres. Ses membres ont abordé les dossiers de la défense et de la politique étrangère de l'Union européenne (UE). A l'ouverture de la session plénière, le président de la Convention, Valéry Giscard d'Estaing, a laissé poindre son inquiétude sur le succès final de l'entreprise. L'objectif est d'élaborer un projet complet de Constitution pour la future UE élargie.

Saluant les résultats du sommet de Copenhague qui a permis de conclure la semaine dernière les négociations d'adhésion avec dix nouveaux pays, Valéry Giscard d'Estaing s'est adressé avec gravité aux 105 membres de la Convention réunis dans les locaux du Parlement européen à Bruxelles.

«La perception de cet élargissement désormais entré dans les faits m'a fait prendre conscience, comme une révélation brutale, de l'immensité du travail à accomplir, et de son extraordinaire complexité», leur a-t-il dit.

Les deux groupes de travail avaient adopté une approche prudente. Le groupe «défense» a notamment suggéré d'inclure dans le prochain traité de l'UE une «clause de solidarité»: en cas d'attaque terroriste, elle permettrait de mobiliser d'importants moyens militaires, policiers et judiciaires en faveur de l'Etat victime de l'attaque. /ats

Conseil de sécurité sous pression

Washington ■ *La possibilité d'une guerre gagne du terrain. Alors que les Etats-Unis estiment que l'Irak ment, le chef des inspecteurs Hans Blix veut des informations*

Estimant que l'Irak ment sur ses armes de destruction massive présumées, les Etats-Unis ont commencé hier à faire le forcing pour convaincre le Conseil de sécurité de l'ONU de condamner le rapport de 1200 pages remis par Bagdad pour «violation patente» et d'autoriser le recours à la force militaire.

La possibilité d'une guerre a en tout cas gagné du terrain hier: un haut fonctionnaire américain a annoncé que le président George W. Bush avait donné son feu vert au doublement début janvier de la force de 50.000 GI actuellement basée dans la région du Golfe. Parallèlement aux préparatifs de guerre américains, M. Bush devrait passer les cinq à six prochaines semaines à rechercher de nouvelles preuves contre l'Irak, selon des hauts responsables américains. Si la perspective de la guerre se précise, un conflit n'est toutefois pas imminent, ajoutent ces fonctionnaires ayant requis l'anonymat.

Armes prohibées: où?

Le chef de la Commission de contrôle, de vérification et d'inspection des Nations unies, Hans Blix s'est plaint hier de l'attitude des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne, leur reprochant de ne pas fournir suffisamment de renseignements sur les lieux



Des troupes américaines effectuent déjà des manœuvres au Koweït. PHOTO KEYSTONE

où les Irakiens cacheraient selon eux des armes prohibées. En réponse, le porte-parole de la Maison Blanche a mentionné la promesse faite par le secrétaire d'Etat Colin Powell de livrer des informations supplémentaires pour que la quête des inspecteurs soit «plus ciblée et efficace».

Washington avait estimé jeudi que la déclaration de l'Irak sur ses stocks et programmes d'armement consti-

tuait une «violation patente» de la résolution 1441 de l'ONU en raison de ses omissions.

Après M. Powell, la veille, George W. Bush devait présenter hier ses propres commentaires sur le rapport irakien lors d'une réunion du Quartet (Etats-Unis, Union européenne, ONU, Russie) sur le Proche-Orient. L'heure est encore aux tractions diplomatiques et de-

vrait le rester au moins jusqu'au 27 janvier, lorsque les chefs des inspecteurs, M. Blix et Mohammed ElBaradei, rendront leur premier rapport au Conseil de sécurité sur les inspections. L'ambassadeur américain à l'ONU John Negroponte a ainsi annoncé qu'il consulterait le Conseil de sécurité et les alliés de Washington.

Le démocrate le plus éminent dans la Commission de

Bush déçu

George W. Bush a estimé hier que la déclaration sur les armements remise par Bagdad montrait que le président irakien Saddam Hussein ne comptait pas sérieusement désarmer et marquait «un jour de déception pour ceux qui désirent la paix». «Nous attendions qu'il montre qu'il allait désarmer et (...) nous en sommes très loin», a déclaré le président américain. /ap

la chambre sur les services armés, Ike Skelton, a estimé que les lacunes de la déclaration irakienne «ne sont pas suffisantes pour justifier la force militaire». Le sénateur républicain Chuck Hagel, membre de la commission du Sénat sur les relations internationales, a lui appelé Washington à «rester patient, dans le cadre des Nations unies, et à travailler avec les alliés».

Sergueï Lavrov, l'ambassadeur russe à l'ONU a toutefois laissé entendre que les Etats-Unis s'étaient peut-être mis à dos des membres du Conseil de sécurité en affirmant de leur propre chef que l'Irak avait violé la résolution 1441.

«Il appartient au Conseil de sécurité d'émettre ce jugement», a-t-il souligné. /ap

«Quartette» réuni sur fond de divergences

Proche-Orient ■ *Washington ne veut pas lancer la «feuille de route» avant les législatives israéliennes, au grand dam de l'ONU, de l'UE et de la Russie*

Le «quartette» international sur le Proche-Orient s'est réuni hier à Washington sur fond de divergences. Les Etats-Unis ne veulent pas lancer le projet de «feuille de route» avant les élections législatives en Israël. Le secrétaire d'Etat américain Colin Powell a annoncé que son pays s'opposait à donner le coup d'envoi du document marquant les étapes d'un règlement du conflit israélo-palestinien avant la fin des élections anticipées du 28 janvier. Cette volonté répond aux demandes pressantes du gouvernement israélien.

Les trois partenaires de Washington au sein du «quartette», à savoir l'ONU, l'UE et la Russie, aimeraient avancer plus rapidement, sans tenir compte de ces échéances électorales. Ils souhaiteraient envoyer au plus vite un signal de la volonté internationale de résoudre le conflit.

Avalisée dans ses grandes lignes

La «feuille de route», une initiative de la présidence danoise de l'UE, a déjà été avalisée dans ses grandes lignes par l'ensemble du «quartette». Elle prévoit la création par étapes d'un Etat palestinien d'ici à 2005. Le «quartette» réunit à Washington le secrétaire d'Etat américain Colin Powell, le secrétaire



Un jeune Palestinien dans les ruines d'une maison de Deir el Balah, à Gaza. PHOTO KEYSTONE

général de l'ONU Kofi Annan, le chef de la diplomatie russe Igor Ivanov, son homologue danois Per Stig Moeller, le commissaire européen aux relations extérieures Chris Patten et le représentant diplomatique de l'UE Javier Solana.

Les participants doivent se rendre auprès de George W. Bush à l'issue de leur réunion. Le ministre danois des

Affaires étrangères Per Stig Moeller s'attend à ce que le président américain leur confirme son engagement pour une solution du conflit au Proche-Orient avec deux Etats, un israélien et un palestinien.

Elections palestiniennes reportées

Sur le plan politique, la commission électorale pales-

tinienne a recommandé au président Yasser Arafat un report des élections législatives et présidentielles prévues le 20 janvier. Le scrutin ne devrait avoir lieu qu'après le retrait de l'armée israélienne des zones autonomes réoccupées en Cisjordanie, a-t-elle estimé Israël a réoccupé sept des huit grandes villes de Cisjordanie après deux attentats suicide, les 18 et 19 juin.

Ces villes sont systématiquement soumises à des couvre-feu, de sorte que leur occupation rend pratiquement très difficile une campagne électorale suivie d'un scrutin, selon la commission.

Les seules élections générales palestiniennes se sont déroulées en janvier 1996. Les Palestiniens ont désigné alors les 88 membres de leur parlement et choisi à une écrasante majorité Yasser Arafat comme président de l'Autorité.

Dans la bande de Gaza, le conflit continue de faire des morts. Un colon israélien a été tué par des tirs palestiniens sur une route menant au barrage de Kissoufim, un des points de passage entre la bande de Gaza et Israël. L'attaque a été revendiquée par le Jihad islamique.

Bombe désamorcée

Quelques heures auparavant, un activiste palestinien avait été tué et six autres Palestiniens blessés lors d'échanges de tirs avec l'armée israélienne, qui effectuait une incursion à Deir el Balah.

Dans la ville israélienne de Netanya, au centre du pays, la police a par ailleurs désamorcé une bombe posée à un arrêt de bus et qui devait être commandée à distance. /ats-afp-reuter

EN BREF

POLLUTION ■ Taches dérivantes. Les taches de pétrole observées hier au large de la Galice (Espagne) et les prévisions de dérive à 72h montrent l'apparition d'une nouvelle menace pour le golfe de Gascogne, selon la préfecture maritime de l'Atlantique. Deux patrouilles de surveillance côtière préventive ont été effectuées entre Mimizan (Landes) et Hendaye (Pyrénées-Atlantiques) sans observer de pollution, toujours selon la préfecture maritime. /ap

PARIS ■ Agresseur irresponsable. L'homme qui avait agressé au couteau le maire de Paris Bertrand Delanoë le 6 octobre a été déclaré pénalement irresponsable par des psychiatres. Le juge d'instruction en charge du dossier a cependant ordonné une contre-expertise. L'agresseur, âgé de 39 ans, présente une maladie mentale sous la forme d'un délire chronique, ont précisé les experts. /ats-afp

PÊCHE ■ Accord. Les ministres de la pêche de l'Union européenne sont parvenus hier soir à un accord sur une réforme de la pêche européenne. Le texte prévoit une élimination à fin 2004 des aides publiques pour la construction de nouveaux navires. L'accord a été obtenu à l'issue de cinq jours de négociations à couteaux tirés entre les Quinze. L'Allemagne et la Suède ont voté contre, a annoncé la présidence danoise de l'UE. /ats-afp

Charlie Chaplin s'est éteint il y a 25 ans

Cinéma ■ *Le personnage de Charlot reste inoubliable*

Par Philippe Triverio

Acteur et cinéaste essentiel du 20^e siècle, Charlie Chaplin est mort durant la nuit de Noël 1977 à Corsier-sur-Vevey (VD). Ses films amusent et bouleversent encore. Toujours actuels, ils démasquent les injustices. Vidéos et DVD pérennisent une grande partie de son œuvre. Si la TV montre de temps à autre des films de Chaplin, il est en revanche beaucoup plus difficile d'en visionner dans les cinémas.

Polyvalent doué

C'est un fait, tout le monde connaît Charlot, mais Charles Spencer Chaplin reste méconnu. Tout au long de sa carrière, ce polyvalent a démontré ses talents de scénariste, de producteur et de musicien. Lorsqu'il naît, le 16 avril 1889, le cinéma n'existe pas. Il connaît la misère des quartiers déshérités londoniens et débute sur scène à 5 ans. Il part en tournée aux Etats-Unis, où le pionnier du cinéma Mack Sennett l'engage.

Le personnage de Charlot apparaît à l'écran en 1914. Durant trois ans, il tourne 46 courts métrages. Son salaire enfla en fonction de son succès. Il se lance avec succès dans des œuvres plus ambitieuses, telles que «La Ruée

vers l'or» (1925) ou «Les Lumières de la ville» (1931). Ses films prennent progressivement une dimension politique. Dans «Le Dictateur» (1940), il lance un vibrant plaidoyer pour la paix. Ce film suscite des attaques des milieux isolationnistes américains et Chaplin se voit accusé de sympathies communistes. Il se retire dans son manoir vaudois dès 1953.

Ses succès et sa vie tumultueuse défraient la chronique. Il se marie quatre fois, notamment avec une adolescente de 15 ans, et est père de dix enfants. Il est même accusé de plagiat pour son film «Les Temps modernes» (1936). Charles Spencer Chaplin meurt à 88 ans. /PHT-ats



Charlie Chaplin en 1922. PHOTO ARCH-KEystone

Les compagnies aériennes grimacent

Aviation ■ *«Syndrome de la classe économique» reconnu par la justice australienne. Il s'agit d'une première mondiale*

Les compagnies aériennes risquent des procès en série après la reconnaissance, hier, par un juge australien du «syndrome de la classe économique», qui se traduit par la formation d'un caillot bouchant la veine d'un membre inférieur après un long voyage en avion.

La cour suprême de l'Etat de Victoria a rejeté le recours des compagnies Qantas Airways Ltd et British Airways, selon lesquelles la thrombose qui avait affecté un voyageur australien n'était pas un accident au sens du traité de Varsovie. Ce texte précise que les compagnies ne sont responsables que des dommages subis à la suite d'un accident.

Recours rejeté

Le juge a repoussé la demande de rejet déposée par les deux compagnies concernant le dossier d'un Australien de 59 ans hospitalisé à la suite d'un vol entre Sydney et Londres. L'avocat Paul Henderson a salué cette décision qui, selon lui, constitue une première mondiale. «Nous pensons que cette affaire devrait être jugée au cours de la seconde moitié de 2003», a-t-il ajouté. «C'est la première fois en Australie et dans le monde que l'interprétation d'un accident a été plaidée de manière aussi perfectionnée, ce qui permet aux plaignants habilités de faire un procès», a-t-il ajouté.

Des milliers de passagers ont été victimes ces dernières années de la formation de ces



Dans la classe économique, les voyageurs sont parfois serrés comme des sardines. PHOTO ARCH-KEystone

caillots sanguins à la suite d'un long vol effectué dans l'espace réduit des sièges de la classe économique. Un jugement attendu à la suite d'une action en justice collective portant également sur le «syndrome de la classe économique» doit être rendu par la Haute Cour de Grande-Bretagne.

Qantas et British Airways figurent parmi les 28 compagnies visées par cette action ju-

diciaire collective devant les tribunaux britanniques. Les avocats des victimes reprochent aux compagnies de ne pas avoir informé leurs passagers des risques potentiels d'un long vol sur la circulation veineuse.

Mort d'une Britannique de 28 ans

Ce n'est que depuis deux ans que les compagnies aériennes australiennes mettent

en garde les passagers contre les dangers d'une trop longue station assise durant les longs vols.

Le danger de ce syndrome a été mis en évidence de manière dramatique à la suite de la mort d'une Britannique de 28 ans qui s'était évanouie avant de mourir quelques minutes après être descendue d'un vol d'une vingtaine d'heures depuis l'Australie en l'an 2000. /ats-afp

LEONARDO DICAPRIO

Retour sur les écrans

Leonardo DiCaprio retrouve les écrans après deux ans d'absence. Visiblement mûri, il semble revenu de l'hystérie qui avait accompagné sa célébrité planétaire pour son rôle dans «Titanic» (1997). L'acteur est la vedette de «Gangs of New York» de Scorsese et de «Catch Me If You Can» de Spielberg, qui sortent ces jours aux Etats-Unis (respectivement les 8 janvier et 12 février en Suisse romande). Le comédien, 28 ans, avait arrêté de tourner après le flop de «La plage». /ats-afp



Leonardo DiCaprio lors de la première mondiale de «Gangs of New York». PHOTO KEystone

ENBREF

BEETHOVEN ■ La 9^e symphonie inscrite au patrimoine mondial. La partition originale de la 9^e symphonie de Ludwig van Beethoven (1770-1827) a été inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco. Ce document est préservé à la bibliothèque d'Etat de Berlin. La neuvième symphonie fut composée en 1824, dans les dernières années de la vie de Beethoven, qui furent marquées par la surdité et la solitude. /ats-afp

«COULEUR 3» ■ Nouveau directeur. Actuel directeur adjoint de «La Première» de la RSR, Jean-Luc Lehmann reprendra la direction de «Couleur 3» dès le 1^{er} février 2003. Il succédera à Vincent Steudler, qui quitte la chaîne après l'avoir conduite durant cinq ans. Né en 1958, Jean-Luc Lehmann a passé l'essentiel de sa carrière au sein de la RSR. Dans sa nouvelle fonction, il devra poursuivre la réforme de «Couleur 3», en particulier l'évolution du contenu parlé de la chaîne. /ats

YÉNICHE ■ Préserver la langue. Le yéniche pourrait bientôt trouver sa place en Suisse. La Confédération étudie avec des représentants des gens du voyage les moyens de préserver et de promouvoir cette langue qui n'est pas liée à un territoire linguistique. Le Conseil fédéral a ainsi approuvé hier le deuxième rapport de la Suisse sur l'application de la Charte européenne des langues régionales ou mi-

noritaires. La promotion de la langue yéniche en est la grande nouveauté. /ats

TABLEAUX VOLÉS ■ Breitwieser jugé en février. Stéphane Breitwieser, le cambrioleur alsacien amoureux d'art qui a écumé les musées suisses et européens, comparaitra du 4 au 6 février 2003 devant le Tribunal pénal de la Gruyère, à Bulle. Le Français a reconnu être l'auteur de 69 cas de vols en Suisse. La valeur de son butin est estimée à quelque 1,65 million de francs. Agé de 31 ans, il avait été appréhendé le 20 novembre 2001 à Lucerne. /ap

OISEAUX MIGRATEURS ■ Projet au Sahara. La Station ornithologique de Sempach (LU) se lance sur les traces des oiseaux migrateurs au Sahara. Les chercheurs essayeront de percer les secrets de ces volatiles qui traversent deux fois par an 2000 km de désert. L'expédition, qui a débuté jeudi en Afrique, est une première scientifique. Cinquante tonnes de matériel de recherche ont été envoyées dans le désert depuis Sempach. /ats

MOSCOU ■ Tireur ivre. Un Moscovite qui avait ouvert le feu sur des passants depuis le balcon de son appartement a été abattu par les forces de l'ordre hier. Il a eu le temps de tuer un des policiers qui avaient pris d'assaut son domicile. Selon les télévisions russes, le forcené était en état d'ivresse et n'avait pas dessoilé depuis deux semaines. /ats-afp

SAISON D'HIVER

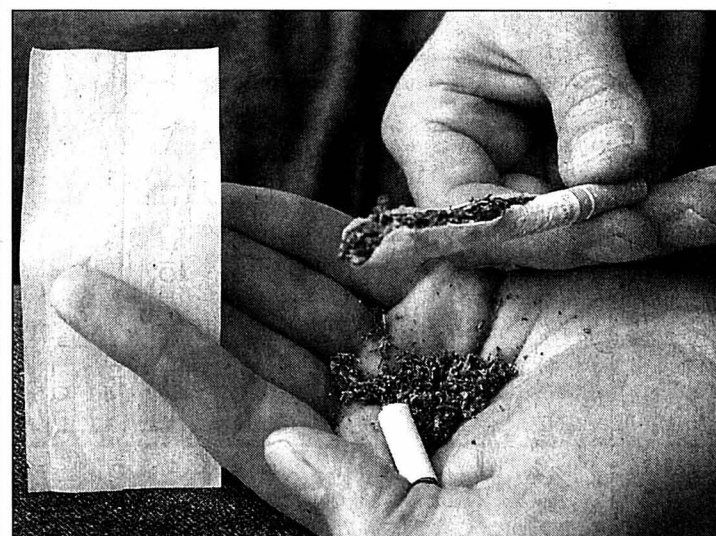
Sous de très bons auspices

Grâce aux chutes de neige précoces, la saison touristique hivernale s'annonce sous de bons auspices. La semaine de Sylvestre affiche pratiquement complet dans les grandes stations comme dans les petites.

Le Valais jubile

En Valais, par exemple, la fréquentation risque d'être meilleure qu'en 2001. «Même sans neige, beaucoup de touristes viennent en montagne pour profiter de l'ambiance et passer les fêtes en famille», explique le directeur de Valais Tourisme Urs Zehnhäusern. A Zermatt comme à Crans Montana, quelques lits sont encore disponibles pour la semaine de Noël. En revanche, celle de Nouvel An se joue à guichets fermés. Verbier s'attend aussi à une bonne fréquentation.

La saison semble également bien se présenter pour les stations vaudoises. A Villars, personne ne se plaint: les hôtels seront complets pour la nuit du Réveillon. Les amateurs ont déjà pu chauffer leurs lattes tous les week-ends depuis le 7 décembre, alors que la station ouvre officiellement le 21. Les conditions d'enneigement sont également formidables dans l'Oberland bernois. A Kanderteg, Adelboden ou Grindelwald, on attend au moins autant de vacanciers qu'en 2001. En Suisse centrale, il ne reste également que très peu de lits d'hôtel disponibles. /ats



Près de 130 kilos de chanvre ont été confisqués en Italie. PHOTO ARCH-KEystone

Tourisme de la drogue Suisse-Italie ■ Contrebande en très nette augmentation

Les anciens chemins de contrebande entre la Suisse et l'Italie retrouvent une seconde vie. Si le phénomène n'est pas récent, les quantités de drogue prennent l'ascenseur. Pour la seule période de mi-septembre à mi-novembre, 78 personnes ont été interpellées. La prise la plus importante remonte à octobre. Un paquet de 12 kilos de haschich avait été retrouvé dans les bois de Morbio Superiore, au sud du canton. Sur le versant italien, quelque 3099 personnes ont été interpellées et 130 kilos de chanvre ont été confisqués au cours de l'année écoulée.

La qualité de la drogue inquitte également les autorités tessinoises. En lieu et place

des 0,3% de THC (substance active) autorisés, le chanvre produit au Tessin atteint une moyenne de 14%, avec des pointes à 24%, selon les essences. /ats

Grosse prise

La police cantonale saint-galloise a démantelé une fabrique de chanvre à Dreien, dans le Toggenbourg. Plus de 600 kilos de fleurs de chanvre séchées d'une valeur de 2 millions ont été saisis. Le responsable de cette entreprise, un Suisse de 24 ans, est en détention préventive. /ats

De la Banque nationale à l'assurance-vie

Swiss Life ■ Bruno Gehrig au conseil d'administration

Bruno Gehrig doit reprendre les rênes du conseil d'administration de Swiss Life/Rentenanstalt et remettre de l'ordre au sein du numéro un suisse de l'assurance-vie. Il quittera son poste de vice-président du directoire de la Banque nationale suisse à fin juin 2003. St-Gallois de 54 ans membre du PDC, Bruno Gehrig passe pour être un excellent communicateur. Sa longue pratique du secteur bancaire lui assure une large connaissance des marchés financiers.

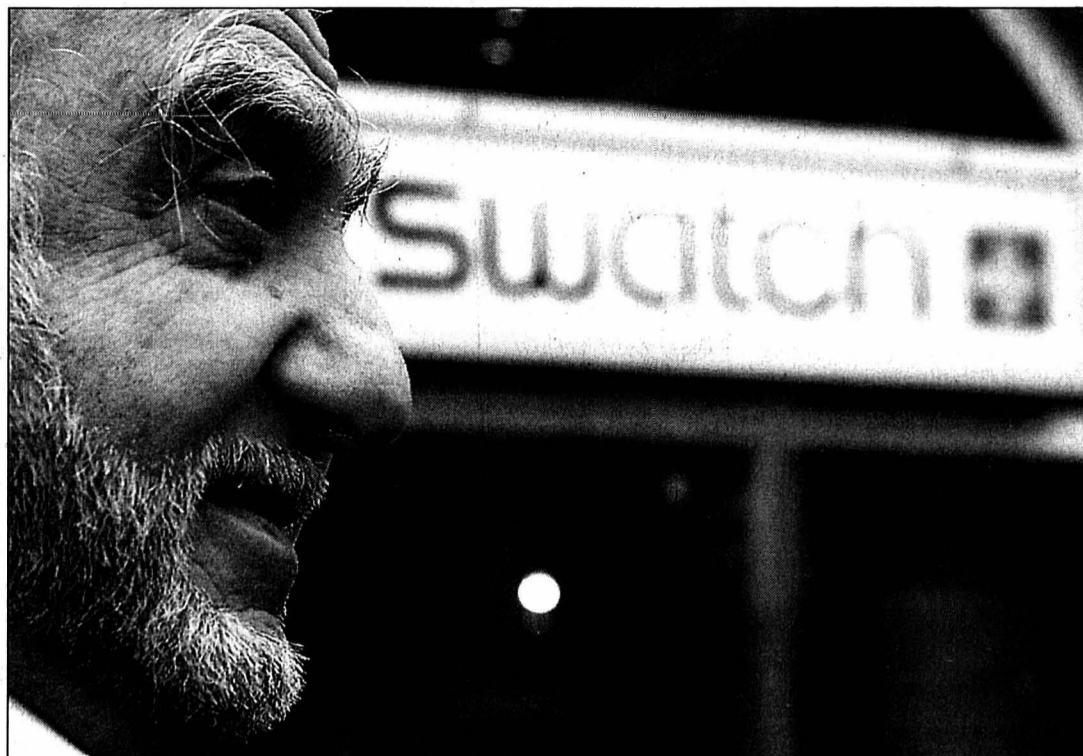
A 34 ans, Bruno Gehrig a entamé sa carrière professionnelle comme directeur de la division

d'économie publique à l'Union de banques suisses (UBS). Son passage à l'UBS, de 1986 à 1991, lui a permis d'acquérir une solide expérience, d'abord comme responsable du département «Bourse», puis à la tête de la Banque Cantrade.

Nommé en octobre 1995 membre de la direction générale de la BNS par le Conseil fédéral, Bruno Gehrig prend la tête au 1er mai 1996 du 3e département de l'institut d'émission. Ce dernier est chargé de la conduite de la politique monétaire, du placement des réserves de devises ainsi que du trafic des paiements et de l'informatique. /ats

Augmentations massives en vue

Swatch Group ■ Le prix des mouvements en forte hausse. En cas d'abus, la Comco pourrait réagir



En cas d'abus avéré de position dominante, Nicolas Hayek pourrait se trouver confronté une nouvelle fois à une action de la Commission de la concurrence. PHOTO ARCH-KEYSTONE

Swatch Group a décidé d'augmenter de manière massive le prix de certains de ses mouvements. ETA, la fabrique de mouvements et d'ébauches de l'horloger biennois, a envoyé une lettre en ce sens à ses clients. La Comco va analyser la situation.

Position dominante

«Nous avons été informés de ces hausses», a indiqué hier Patrick Ducrey, porte-parole de la Commission fédérale de la concurrence (Comco), revenant sur une information parue dans «Le Temps». Swatch Group, déjà sous le coup d'une enquête pour abus de position dominante dans ce dossier, n'a pas souhaité pour l'heure prendre position.

L'augmentation des prix n'est pas homogène. Elle dépend des mouvements considérés. Sur certains, la hausse peut aller jusqu'à 25,5% dès l'an prochain.

La Comco a expliqué qu'elle allait réagir «si un nouvel abus de position dominante devait être constaté» suite à ce renchérissement. «Nous avons des instruments pour réagir» si cela devait s'apparenter à un refus de livraison.

Informé par les clients

A noter que la Comco a été informée de cette hausse des prix par une des parties plaignantes, donc un client d'ETA, et non pas par Swatch Group directement. Fin novembre, ETA et la Commission

de la concurrence ont négocié des mesures provisionnelles dans l'affaire des livraisons d'ébauches aux clients hors de Swatch Group. La filiale du groupe de Nicolas Hayek les réduira de 15%, au lieu de 30%. Horlogers et sous-traitants sont soulagés.

Livraisons moins touchées

Les livraisons d'ébauches (parties de mouvement) de montres mécaniques diminueront donc moins que prévu. Pour mémoire, Swatch Group avait annoncé cet été vouloir réduire de manière linéaire (30% par an environ) dès janvier 2003 avant de les interrompre en 2006, pour ne maintenir que les livraisons de mouvements terminés. /ats

BREF

SR TECHNICS ■ Vente finalisée. La vente de SR Technics Suisse, l'ancienne filiale d'entretien des appareils de Swissair, a été finalisée hier. La majorité des actions a été transférée à un consortium d'investisseurs financiers conduit par la société britannique 3i. La direction de SR Technics et ses collaborateurs détiendront 12% des actions, les actionnaires majoritaires étant 3i et le fonds géré par 3i. /ats

COOP ■ En hausse. Coop table sur une hausse de 2% son chiffre d'affaires en 2002 par rapport à l'an passé. Les ventes du géant de la distribution ont progressé davantage en début d'exercice, avant qu'un certain affaiblissement de la consommation n'intervienne par la suite. Coop devrait réaliser un chiffre d'affaires à peu près stable dans les produits alimentaires. /ats

SOROS ■ A l'amende. Le financier américain Georges Soros a été condamné hier à 3,2 millions de francs d'amende par le tribunal correctionnel de Paris. Il a été jugé coupable de délit d'initiés lors du raid boursier contre la Société Générale en 1988. Georges Soros a annoncé son intention de faire appel, assurant ne jamais avoir été en possession d'informations privilégiées concernant la Société Générale. /ats

RUAG ■ En quête d'achats. RUAG veut acquérir les secteurs service et composants de l'avionneur germano-américain en faillite Fairchild Dornier. Le groupe technologique et d'armements entièrement en mains de la Confédération a fait une offre en ce sens. Les détails de l'achat seront réglés dans les semaines à venir. Le montant de ces acquisitions n'a pas été communiqué. /ats

Le turbo Expo.02

Trois-Lacs ■ Les nuitées d'octobre ont explosé

Expo.02 aura été bénéfique pour l'hôtellerie de la région des Trois-lacs. Les statistiques d'octobre confirment le succès de l'été. Près de 270 000 nuitées ont été vendues durant le mois, soit une hausse de 21% par rapport à octobre 2001. Au niveau national, les nuitées ont subi un recul de 1,5% durant la même période, a indiqué hier l'Office fédéral de la statistique (OFS). Les touristes suisses sont à l'origine de la majeure partie de la demande.

Ils ont passé 160 000 nuits dans la région des Trois-Lacs en octobre, ce qui correspond à une croissance de 37% par rap-

port à octobre 2001. Avec 110 000 nuitées enregistrées, les clients étrangers ont également augmenté (+ 3,5%) par rapport à octobre 2001.

A l'intérieur de la zone d'influence d'Expo.02, toutes les régions considérées ont affiché des hausses en octobre 2002. Neuchâtel (+ 13 000 nuitées / + 81%) et Fribourg (+ 9200 / + 55%) sont les grandes gagnantes.

Ces chiffres permettent de tirer un premier bilan de l'effet de l'exposition nationale sur l'hôtellerie des Trois-Lacs. De mai à octobre 2002, 1,69 million de nuitées y ont été enregistrées, soit 16% de plus que durant la même période de 2001. /ats

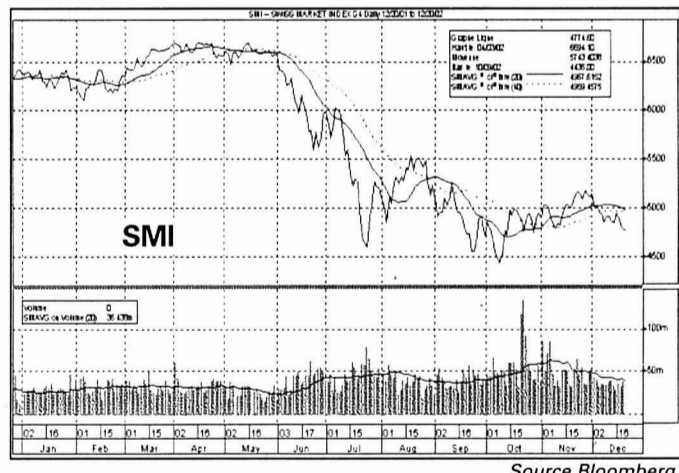
LABOURSE

www.bcn.ch

BCN-Netbanking

Aujourd'hui soyez votre gestionnaire financier

INDICES	bas / haut 2002	précédent	20/12
Z rich, SMI	4333.1	6740.6	4781.6
Zurich, SPI	3031.37	4643.96	3341.09
New-York, DJI	7197.49	10673.1	8364.8
New-York Nasdaq comp	1108.49	2098.88	1354.1
Frankfurt DAX	2827.67	5467.31	2961.41
Londres, FTSE	3609.9	5362.3	3841.4
Paris, CAC 40	2612.03	4720.04	3054.21
Tokio, Nikkei 225	8197.22	12081.43	8387.57
DJ Euro Stock 50	2115.32	3864.08	2406.08



Fonds de placement (cours diffusés)	précédent	dernier
Swissca Emer. Markets CHF85.62	85.56	85.56
Swissca Switzerland CHF 194.15	190.7	190.7
Swissca Germany EUR	77.35	74.6
Swissca France EUR	23.55	23.1
Swissca Great-Britain GBP135.7	133.25	133.25
Swissca Europe CHF	140.85	137.8
Swissca Green Invest CHF 71.95	70.6	70.6
Swissca IFCA	266.5	265.5
Swissca VALCA	223.85	220.95
Swissca PF Income CHF	120.18	120.26
Swissca PF Yield CHF	130.59	130.13
Swissca PF Yield EUR	97.84	97.87
Swissca PF Balanced CHF 140.71	139.68	139.68
Swissca PF Balanced EUR 89.22	88.85	88.85
Swissca PF Growth CHF	161.79	160.02
Swissca PF Growth EUR	74.76	74.73
Swissca PF Equity CHF	168.45	165.72
Swissca PF GI Balanced CHF125.84	125.48	125.48
Swissca PF GI Equity EUR 64.35	64.08	64.08
Swissca Bond SFR	96.05	96.2
Swissca Bond INTL	95.75	95.7
Swissca BI CHF	110.87	111.08
Swissca BI GBP	66.01	66.3
Swissca BI EUR	65.22	65.4
Swissca BI USD	113.06	113.56
Swissca BI CAD	121.75	122.1
Swissca BI AUD	122.78	123.1
Swissca BI JPY	1185.5	1185.3
Swissca BI INTL	101.8	101.79
Swissca BI MT CHF	105.5	105.51
Swissca BI MT EUR	106.18	106.15
Swissca BI MT USD	113.09	113.22
Swissca Communication EUR152.4	152.55	152.55
Swissca Energy EUR	382.16	382.78
Swissca Finance EUR	357.47	355.44
Swissca Health EUR	386.17	384.29
Swissca Leisure EUR	231.11	230.87
Swissca Technology EUR	129.73	128.95

Bourse suisse (cours en CHF)	bas / haut 2002	précédent	20/12
ABB Ltd n	1.41	18.7	4.57
Actelion Ltd	40.	81.55	65.
Adecco n	33.85	114.25	56.3
B loise Holding n	45.	155.5	60.3
BB Biotech	48.	123.	57.95
BK Vision	113.5	384.	143.
BT & T Time	12.4	103.	12.4
Charles Voegelé Holding	24.55	72.8	29.45
Ciba SpA, Chimiques n	89.75	128.	97.3
Cicor Holding n	21.	62.95	22.25
Cie fin. Richemont	19.55	41.25	26.
Clariant n	21.6	40.3	22.9
Credit Suisse Group n	19.35	74.25	31.
Crossair n	22.1	57.5	26.15
Ems-Chemie Holding	4827.	6550.	5090.
ESEC Holding n	53.	249.	116.
Fischer (Georg) n	130.	145.75	139.75
Foiba Hld n	335.	588.	408.
Givaudan n	500.	683.	617.
Helvetia-Patria Holding n	109.	282.	151.5
Hero p	137.	212.	147.25
Holcim Ltd	193.	394.	255.
Julius Baer Holding p	251.	616.	315.
Kudelski SA n	15.5	105.25	20.15
Logitech International n	30.1	83.85	42.
Lonza	77.25	121.	83.4
Moevenpick	450.	560.	505.
Nestlé n	271.	397.	295.
Nextron	6.	124.	11.35
Novartis n	49.2	69.1	52.4
Pargesa Holding p	2000.	3725.	2460.
Phonak Holding n	10.9	43.4	13.5
PubliGruppen n	185.	446.	215.
R0assurance n	70.1	171.25	94.
REG Real Estate Group	81.75	100.5	86.3
Rietter Holding n	260.	406.	280.
Roche Holding bj	88.5	134.25	100.75
Roche Holding p	130.	196.25	179.5
Serono SA b	605.	1537.	758.
Sulzer n	156.5	376.	194.25
Sulzer Medica n	69.5	259.	241.
Surveillance n	257.5	530.	426.
Swatch group n	20.45	36.85	22.95
Swatch group p	99.25	173.	113.
Swiss Life Holding n	78.29	537.96	115.
Swisscom n	360.	519.	414.
Syngenta SA n	72.	109.75	80.
UBS n	50.	84.65	70.75
UBS p	32.	90.	33.75
Unaxis Holding n	64.	210.5	98.45
Von Roll Holding p	1.	5.2	1.85
Zurich Holding p	15.75	46.75	21.5
Vontel Fin. Serv. n	84.98	328.44	133.

Bourses européennes (cours en EUR)	bas / haut 2002	précédent	20/12
ABN Amro (NL)	10.35	22.	15.12
Accor (F)	26.75	49.	29.38
Aegon (NL)	8.85	29.25	12.69
Ahold (NL)	10.18	32.	11.66
Air Liquide (F)	111.6	160.	124.5
AKZO-Nobel (NL)	27.25	54.5	29.42
Alcatel (F)	2.05	21.62	4.38
Allianz (D)	74.5	287.85	98.2
Allied Irish Banks (IRL)	10.8	15.95	12.4
Aventis (F)	47.6	85.95	50.4
AXA (F)	8.8	26.09	12.95
Banco Bilbao Vizcaya (E)	7.06	14.21	9.49
Bayer (D)	17.07	40.79	20.75
BT Group (GB) £	1.513	3.638	1.938
Carrefour (F)	36.33	58.8	41.1
Cie de Saint-Gobain (F)	18.57	49.	27.25
DaimlerChrysler (D)	28.25	55.35	29.45
Deutsche Bank (D)	35.6	82.65	45.6
Deutsche Lufthansa (D)	8.25	19.75	9.3
Deutsche Telekom (D)	8.19	20.41	12.37
E.ON (D)	40.2	60.2	40.75
Electrabel (B)	216.3	259.	227.2
Elf Aquitaine (F)	155.	212.5	163.
Elsevier (NL)	10.57	16.05	11.98
Endesa (E)	8.7	18.03	11.09
ENI (I)	12.78	17.29	14.5
France Telecom (F)	6.75	48.16	18.45
Glaxosmithkline (GB) £	9.95	18.09	11.25
Groupe Danone (F)	109.4	150.4	126.3
ING Groep (NL)	12.26	31.32	16.05
KLM (NL)	8.01	18.84	9.11
KPN (NL)	3.82	6.97	6.35
L'Oréal (F)	60.55	88.3	71.55
LVMH (F)	31.61	61.6	39.55
Metro (D)	15.4	42.7	23.4
Nokia (FI)	10.3	30.3	15.55
Philips Electronics (NL)	12.61	36.2	17.03
Pinault-Printemps-Redoute(F)53.9	154.7	70.35	69.95
Prudential (GB) £	3.05	8.	4.295
Repsol (E)	10.15	16.2	12.2
Royal Dutch Petroleum (NL)	39.21	63.2	41.66
RWE (D)	24.2	44.	24.5
Schneider (F)	37.16	59.85	45.8
Siemens (D)	30.9	79.7	41.75
Société Générale (F)	36.71	81.4	54.5
Telefonica (E)	7.3	15.5	8.93
Total (F)	121.2	179.4	131.9
Unilever (NL)	48.	72.5	57.7
Vivendi Universal (F)	8.62	64.4	15.86
Vodafone Group(GB) £	0.783	1.885	1.113

Bourses Nord-américaines (cours en USD)	bas / haut 52sem.	précédent	20/12
Aluminium Co of America	17.62	39.75	23.
American Express Co.	26.55	44.91	35.89
American Tel & Tel Co.	8.2	28.88	25.11
Baxter Int'l Inc.	24.07	59.9	28.7
Boeing Inc.	28.53	51.07	32.25
Caterpillar Inc.	33.75	59.99	45.23
Chevron Corp.	65.41	91.6	66.25
Citigroup Inc.	23.49	50.1	37.
Coca Cola Co.	43.5	57.91	44.12
Dell Computer Corp.	21.9	31.06	26.81
Du Pont de Nemours	35.02	49.8	42.53
Eastman Kodak co.	25.58	38.48	35.95
Exxon Mobil	29.75	44.58	35.15
Ford Motor Co.	6.9	18.23	9.78
General Electric Co.	21.4	41.84	25.4
General Motors Corp.	30.8	68.17	36.11
Goodyear Co.	6.5	28.85	6.63
Hewlett-Packard Co.	10.75	24.12	18.95
IBM Corp.	54.01	126.39	78.66
Intel Corp.	12.95	36.78	17.
International Paper Co.	31.35	46.2	34.92
Johnson & Johnson	41.4	65.89	53.41
Mc Donald's Corp.	15.51	30.72	15.64
Merck & Co. Inc.	38.5	64.5	56.28
Microsoft	41.41	70.62	53.11
3M Co.	100.	131.55	120.3
Pepsico Inc.	34.	53.5	40.47
Pfizer Inc.	25.13	42.46	30.1
Philip Morris Co. Inc.	35.4	57.79	40.74
Procter & Gamble Co.	74.08	94.75	85.7
Sears, Roebuck & Co.	19.71	59.9	23.45
Silicon Graphics Inc.	0.56	4.85	1.26
United Technologies Corp.	48.83	77.75	61.35
Wal-Mart Stores	43.72	63.94	50.16
Walt Disney Co.	13.48	25.17	16.2
Yahoo! inc	8.02	21.35	16.71

F

SAMEDI
21 DÉCEMBRE 2002

SAUT À SKIS

Ammann
en progrès

Le double champion olympique Simon Ammann a réussi deux beaux sauts lors du dernier entraînement sur le tremplin d'Engelberg. Le Saint-Gallois s'est classé successivement dix-neuvième, cinquième et sixième.

«Malgré des longueurs prometteuses, je ne suis pas satisfait parce que le timing ne marche encore pas», a commenté le héros de Salt Lake City à propos de ses sauts à 127 et 128 m. Sur le tremplin du Tidlis, il a retrouvé un sentiment de sécurité grâce à une répétition des sauts.

Sylvain Freiholz, qui dispute à Engelberg son premier concours de Coupe du monde de la saison, a laissé entrevoir la possibilité de se qualifier pour le concours. Le Vaudois a pris les 40e et 37e rangs. Samedi, il devra laisser onze coureurs derrière lors de la qualification pour assurer sa place. /si



Simon Ammann a-t-il trouvé un nouvel élan? PHOTO KEYSTONE

FOOTBALL

Senderos
à Arsenal

Philippe Senderos portera la saison prochaine les couleurs d'Arsenal. Le défenseur de Servette a trouvé un accord avec les champions d'Angleterre en titre. Il était également courtisé par Manchester United, Liverpool, Bayern Munich et Real Madrid. La durée et le montant du contrat qui liera Philippe Senderos à Arsenal n'ont pas été révélés. L'indemnité de formation qui reviendra à Servette n'a, également, pas été dévoilée. Philippe Senderos, qui fêtera ses 18 ans le 14 février prochain, a fait toutes ses classes à Servette.

Capitaine de l'équipe de Suisse championne d'Europe des M17 ce printemps au Danemark, Philippe Senderos a très certainement fait le bon choix. A Arsenal, ses chances de jouer en équipe première très rapidement sont réelles. Cette saison, l'entraîneur Arsène Wenger tarde à trouver la bon équilibre en défense. Le vétéran Martin Keown (36 ans) et le Français Pascal Cygan ne se sont pas vraiment imposés dans l'axe aux côtés de Sol Campbell.

Philippe Senderos a fait l'objet pendant des mois d'une cour effrénée de la part des plus grands clubs d'Europe. Les recruteurs avaient été impressionnés par sa performance contre l'Angleterre lors du championnat d'Europe des M17 lorsqu'il avait parfaitement neutralisé le joyau d'Everton Wayne Rooney. /si

L'ambition pas la résignation

Hockey sur glace ■ Le HCC n'a pas obtenu sa licence pour 2003-04, mais il se montre ambitieux. Pour atteindre les play-off, il cherche un deuxième étranger

Par
Julian Cerviño

Comme on pouvait s'y attendre, le HCC n'a pas passé le premier examen auprès de la Ligue. A l'instar, de Bâle, Zoug et Ambri-Piotta, sa licence pour la saison 2003-04 lui a été refusée. Logiquement. Etant donné la situation des comptes cet automne (1.330.000 francs de dettes), on voyait mal comment le club des Mélèzes aurait pu obtenir son sésame. Surtout qu'on se demande encore comment il a obtenu celui pour l'exercice actuel.

Actions pas terminées

Que signifie en réalité ce refus des instances de la LSHG? «La Ligue nous demande de trouver 330.000 francs de fonds propres avant d'aborder le prochain exercice», précise Claude Monbaron, président du HCC SA. Il est clair que nous ne disposons pas de cet argent actuellement. Il s'agira de le trouver dès le mois de janvier. D'ici là, nous allons poursuivre nos actions auprès des actionnaires, du public et des sponsors.» Les sommes réunies de cette manière serviront à réduire le déficit de l'exercice actuel (780.000 francs).

«Pour l'instant, nous avons trouvé 85.200 francs de parrainage pour les salaires, 62.000 francs de nouveau sponsoring (un montant qui pourrait atteindre les 100.000 francs) et 41.000 francs en provenance des actionnaires grâce à 250 souscriptions de leur part», indique Claude Monbaron. Tout comme l'action lancée dans la presse, ces différentes campagnes ne sont pas terminées. Nous ferons le bilan au début de l'année prochaine.» A ce moment-là, les dirigeants chaux-



Michel Gigon, Mike Lussier et Michel Turler (de droite à gauche): bientôt un nouvel étranger sur le banc. PHOTO LEUENBERGER

de-fonniers décideront s'il vaut la peine d'entreprendre des démarches pour trouver les 330.000 francs que la Ligue leur réclame. Une somme indispensable pour demander un éventuel réexamen de leur dossier avant le 31 mars 2003 (date fixée par la Ligue).

La mission de Lussier

En attendant, Claude Monbaron et son conseil d'administration veulent relancer leur équipe et donc leur club. «Nous avons décidé de jouer la carte sportive», souligne-t-il. Notre but est de finir la saison le mieux possible et d'envisager la prochaine plus sereinement. Nous n'allons donc pas liquider des joueurs pour l'instant. L'équipe actuelle sera

maintenue et même renforcée.» Vous avez bien, lui, «renforcée».

En français dans le texte, cela signifie que le manager-entraîneur des Mélèzes Mike Lussier a pour mission de trouver un deuxième étranger dans les plus brefs délais. «Des donateurs privés nous ont offert une somme pour nous permettre d'embaucher un second mercenaire durant un mois et demi», se félicite Claude Monbaron, qui ne s'attendait pas à ce cadeau de Noël. Nous espérons qu'avec l'arrivée de ce nouvel étranger l'équipe parviendra à se qualifier pour les play-off.»

Question de caractère

Une place dans les huit premiers ne permettra pourtant

pas de sauver une saison qui économiquement a été plus que médiocre. «La moyenne des spectateurs (réd: 1439 actuellement) pourra difficilement être sauvée, mais cela pourrait nous permettre de présenter un bilan moins dramatique», raisonne Claude Monbaron. Dans notre esprit, il n'est pas envisageable qu'il n'y ait plus de match de hockey sur glace à La Chaux-de-Fonds dès le 1er février (réd: fin du quatrième tour).» La seule façon de prolonger la saison est donc de terminer dans les huit premiers...

Reste à savoir si le calcul des dirigeants des Mélèzes est le bon. N'ont-ils pas choisi la fuite en avant plutôt que la voie de la raison? «Bien sûr, si

nous avons décidé d'assainir notre situation économique, nous aurions pu prêter des joueurs et faire l'impasse sur les play-off», répond Claude Monbaron. Mais cela n'aurait pas été honnête vis-à-vis de notre public, des gens qui ont payé leurs abonnements. Par respect pour eux, nous ne pouvions pas jeter l'éponge. Ce n'est de toute façon pas dans mon caractère.» C'est donc l'ambition qui a pris le dessus sur la résignation. On saura à la fin de la saison si c'est le bon choix.

Une chose est sûre: les dirigeants du HCC SA ne semblent pas manquer de ressources et ne se découragent pas. Espérons que leur exemple inspirera leur équipe et les supporters de leur club. /JCE

La pression sur les joueurs

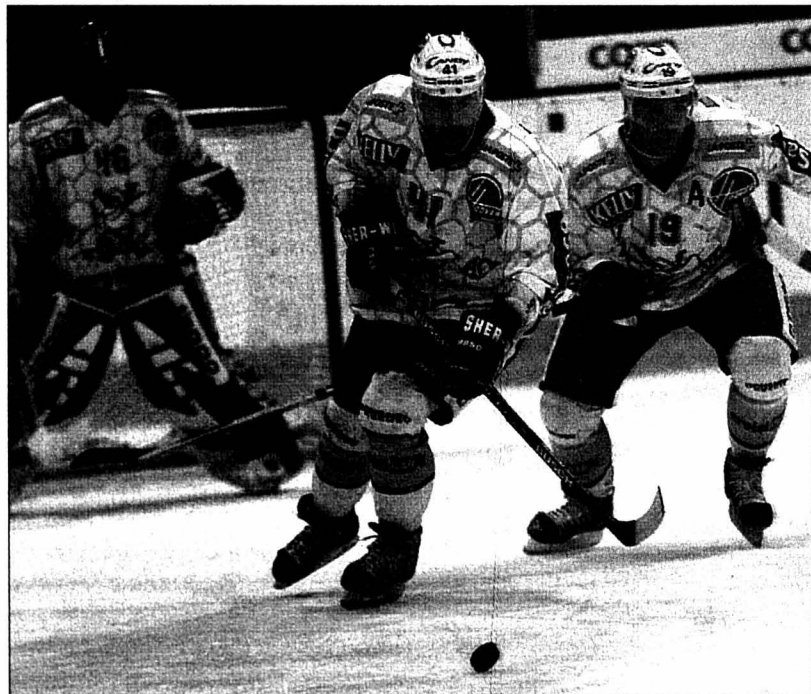
En misant sur la carte sportive, Claude Monbaron et son conseil ont clairement mis la pression sur les joueurs, tout en renonçant à leur demander des nouveaux sacrifices financiers. «La réponse des joueurs n'ayant pas été

unanime (réd: 3 ou 4 d'entre eux ont refusé la réduction salariale de 10 à 15% demandée), nous ne toucherons pas leurs salaires pour l'instant», souligne le président. Nous ne voulions pas créer des clans dans le vestiaire. Mais cela signifie

aussi que nous voulons quelque chose en retour.» En clair, des résultats et une qualification pour les play-off.

«Je suis convaincu que notre formation a les moyens de faire beaucoup mieux qu'actuellement», insiste Claude Monbaron. Le contingent à disposition de notre entraîneur n'est pas si mauvais que ça. Notre budget représente toute de même le troisième de la LNB et nous pouvons donc espérer mieux de cette équipe. Bien sûr, il ne s'agit pas de lui demander l'impossible, mais une place dans les huit premiers paraît dans ses possibilités. Quand ils veulent, nos joueurs peuvent gagner des matches et ils l'ont déjà démontré.»

Inutile de faire un dessin: le puck est dans le camp des joueurs. A eux d'en faire un bon usage. La période des excuses semble, en effet, révolue. /JCE



Gilles Catella, Boris Leimgruber et Steve Aebersold (de gauche à droite): les joueurs ont le puck dans leur camp. PHOTO GALLEY

Le Défi maintenu

Course à pied ■ L'épreuve du Val-de-Travers agendée en 2003

Un instant menacée, l'édition 2003 du Défi du Val-de-Travers a été maintenue. «Ils manquent encore 6000 à 7000 francs pour boucler notre budget de 152.000 francs, mais notre épreuve aura bien lieu», précise Patrick Christinat. Nous avons reçu de nombreux soutiens de la part de la population régionale et nous avons décidé de continuer

même si nous cherchons encore des partenaires.»

Entouré d'un comité étoffé et renouvelé, l'organisateur vallonnien annonce aussi que le Défi du Val-de-Travers version 2003 subira des modifications sans préciser lesquelles. Il peut simplement fixer rendez-vous à tous les courageux concurrents les 22 et 23 août prochains. /JCE




Les coureurs peuvent se réjouir: le Défi 2003 aura bien lieu. PHOTO MARCHON

4x4 plus**L'EXPRESS**
L'impartial
Le Quotidien Jurassien
LE JOURNALLA COMBINAISON PUBLICITAIRE
DE L'ARC JURASSIEN

SAMEDI EMPLOIS CADRES

DUO
*L'EXPRESS L'impartial*LA COMBINAISON PUBLICITAIRE
DES DEUX QUOTIDIENS NEUCHÂTELOIS

Wir gestalten mit den Mitarbeitenden eine partnerschaftliche Beziehung, in welcher mit unterschiedlichen Rollen und Verantwortlichkeiten auf ein gemeinsames Ziel hin gearbeitet wird.

in good company 

Legal Counsel

für den Bereich Recht und Steuern der Bâloise-Gruppe

Ihr Aufgabenbereich

Innerhalb eines jungen dynamischen Teams, das für Rechts- und Steuerfragen der Bâloise-Gruppe verantwortlich ist, liegen Ihre Aufgaben im Bereich Recht. Sie bearbeiten verschiedene Fragen vorwiegend aus den Bereichen Gesellschafts- und Vertragsrecht und wirken auch in Projekten mit.

Ihr Profil

- Muttersprache Deutsch oder Französisch mit sehr guten Kenntnissen der anderen Sprache sowie gute Englischkenntnisse
- Abgeschlossenes juristisches Studium mit Anwaltspatent
- Idealerweise verfügen Sie über erste Berufserfahrung
- Belastbare, teamfähige und kommunikative Persönlichkeit
- Interesse an unternehmerischen Fragestellungen

Frau Madeleine Hert Berger, Bereichspersonalleiterin, freut sich über Ihre Unterlagen!

Basler, Versicherungs-Gesellschaft, Aeschengraben 21, Postfach 2275, 4002 Basel, madeleine.hert_berger@baloise.ch, Telefon 061 285 76 00, www.baloise.ch

003-244569

offres d'emploi

4x4 plus**L'EXPRESS**
L'impartial
Le Quotidien Jurassien
LE JOURNALLA COMBINAISON PUBLICITAIRE
DE L'ARC JURASSIEN

Nous sommes une société suisse, leader dans le commerce des machines-outils avec les produits de pointe tels que **CITIZEN** et **OKUMA**.

Pour compléter notre excellente équipe, nous cherchons un

Technicien

d'application ou de service après vente pour petites pièces

Cette tâche très intéressante contient la réalisation complète des projets sur des machines-outils CNC **CITIZEN** en poupée mobile, c.à.d. les études pour la réalisation, les évaluations du matériel et des outils, la présentation des essais (pièces de montres entre autres), calcul des temps, le soutien d'application des techniciens du service après vente, les vérifications auprès des clients, l'expédition et la mise en service des machines y compris l'instruction et la formation des clients

Exigences

- Formation technique (décolleteur, mécanicien ou formation équivalente) avec des connaissances approfondies en commandes CNC et en tours à poupées mobiles
- Expérience dans la fabrication de pièces de montres
- Langue maternelle allemande ou française, connaissances de l'autre langue et de l'anglais souhaité
- Appréiez-vous le contact avec les clients?
- Aimez-vous voyager?
- Aimez-vous travailler dans une équipe?

Nous vous offrons

- un travail très intéressant avec possibilité de développement
- un salaire correspondant aux exigences et à l'importance de ce poste
- après une mise au courant approfondie, une activité indépendante et variée au sein d'une équipe jeune et active
- des conditions d'engagement d'avant-garde

Monsieur A. Thelin se réjouit de recevoir votre dossier de candidature et est à votre disposition pour des premiers renseignements téléphoniques.

037-208947/4x4

SUVEMA SA, Grüttsstrasse 106
4562 Biberist 032 674 41 11**SUVEMA S****Adolac**
CADRES

Conseillers de direction – Ressources Humaines

Nous sommes une société partenaire active en Suisse Romande dans la recherche, la sélection et le placement de cadres et de spécialistes dans la vente.

Mandatés en exclusivité par le leader romand d'outils techniques performants dans l'aide de la gestion administrative, nous cherchons un

Conseiller(ère) de ventes dans les secteurs Neuchâtel-Jura

Votre fonction :

- ☞ Motivé(e) à intensifier la vente de produits techniques dans votre secteur
- ☞ Etablir un partenariat fiable avec les entreprises
- ☞ Fidéliser le client et renforcer les relations commerciales
- ☞ Appliquer avec nous la philosophie d'un groupe reconnu dont la réputation et le succès se sont forgés durant plusieurs dizaines d'années

Votre profil :

- ☞ Justifier d'une expérience réussie dans la vente de produits techniques
- ☞ Démontrer une facilité de contact qui contribuera à la création d'une relation privilégiée avec les sociétés et les décideurs
- ☞ Etre bien intégré(e) dans le tissu économique de l'arc jurassien et apporter un réseau relationnel étendu qui vous propulsera dans votre mission
- ☞ Faire preuve d'un esprit de collégialité, emprunt de rigueur, de précision et méthode
- ☞ Posséder un sens développé de l'écoute et de la communication

Si vous pensez répondre à ces exigences, que vous êtes prêt(e) à vous investir dans un « challenge » important, vous êtes la personne que notre partenaire recherche. Un environnement de travail propice au développement des affaires tout en bénéficiant de l'appui de la Direction générale ainsi que de bonnes perspectives d'évolution font notamment partie des avantages offerts par notre client.

Vous êtes intéressé(e) par ce « challenge » et vous vous reconnaissez dans ce profil ?

Alors n'hésitez pas à relever ce nouveau défi !
Faites parvenir votre dossier complet à l'attention de Monsieur James Veillard.

Votre dossier sera traité en toute confidentialité et il ne sera pas remis à notre client sans votre accord.

ADOLAC Consultants
Rue de l'Hôpital 18 • Case postale 20 • 2004 Neuchâtel • Tél : 032/725.17.27
e-mail : contact@adolac.ch • site internet : www.adolac.ch

022-566643

L'EXPRESSEditeur:
Fabien WolfrathDirecteur des rédactions
et rédacteur en chef:
Mario SessaTirage contrôlé: 29.059 exemplaires
(REMP, avril 2002)
Lecteurs 65.000 (Mach Basic 2001)

RÉCEPTION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 00Ouverture: du lundi au vendredi,
8 h à 12 h et 13 h 30 à 18 h
(vendredi: 17 h).Nos bureaux peuvent être atteints
par téléphone de 7 h 50 à 12 h
et de 13 h 55 à 18 h.En dehors de ces heures, une permanence
est ouverte du dimanche au vendredi
de 18 h à 24 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99

Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse

3 mois Fr. 86.- 6 mois Fr. 163.- 12 mois Fr. 306.-

Y compris 2,4% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin
d'abonnement ou à notre réception,
rue Saint-Maurice.

CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit cinq jours ouvrables à l'avance. Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.Avis mortuaires, naissances et tardifs:
la veille jusqu'à 21 h.Le courrier concernant cet avis est à
déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39,
en dehors des heures d'ouverture
de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

903240

À L'AFFICHE

LNA

Aujourd'hui
17.00 Lugano - FR Gottéron
18.00 Lausanne - Zoug
19.30 Berne - Ambri-Piotta
Rapperswil - GE Servette
Langnau Tigers - Davos

Demain
16.00 Ambri-Piotta - Davos
FR Gottéron - Lausanne
GE Servette - Berne
ZSC Lions - Rapperswil

Classement

1. ZSC Lions	29	18	4	7	108-73	40
2. Davos	31	18	4	9	111-64	40
3. Lugano	31	18	3	10	111-90	39
4. Kloten Flyers	31	19	0	12	102-88	38
5. Berne	30	14	5	11	95-74	33
6. GE Servette	29	12	8	9	73-67	32
7. Rapperswil	29	12	4	13	88-99	28
8. Ambri-Piotta	29	10	6	13	67-78	26
9. Langnau T.	31	10	4	17	83-103	24
10. FR Gottéron	29	9	5	15	75-109	23
11. Zoug	30	9	2	19	71-96	20
12. Lausanne	29	6	3	20	56-99	15

LNB

Aujourd'hui
17.30 Langenthal - GCK Lions
17.45 Viège - Bienne
19.30 Thurovie - Sierre
20.00 La Chx-de-Fds - Bâle
Ajoie - Olten renvoyé

Classement

1. GCK Lions	27	18	2	7	109-63	38
2. Bâle	27	18	1	8	115-70	37
3. Bienne	27	16	2	9	103-93	34
4. Viège	27	15	3	9	98-71	33
5. Ajoie	27	12	2	13	95-106	26
6. Olten	27	12	1	14	103-108	25
7. Sierre	27	11	3	13	81-89	25
8. Thurgovie	27	10	2	15	92-103	22
9. Chx-de-Fds	27	8	3	16	89-125	19
10. Langenthal	27	4	3	20	85-142	11

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 3

Hier soir
Prilly - Franches-Montagnes 2-6

Classement

1. Martigny	18	15	2	1	79-28	32
2. For. Morges	18	13	1	4	83-50	27
3. Guin	18	12	2	4	86-44	26
4. Fr.-Montagnes	18	9	5	4	61-41	23
5. Tramelan	18	9	2	7	69-57	20
6. Villars	18	10	0	8	70-63	20
7. Star Lausanne	18	9	1	8	58-55	19
8. Monthey	17	7	3	7	53-62	17
9. Saas Grund	18	8	1	9	72-48	17
10. Moutier	18	4	2	12	63-73	10
11. Pully	19	2	0	17	44-125	4
12. Neuchâtel YS	18	0	1	17	38-130	1

Aujourd'hui
18.00 Monthey - Star Lausanne
18.15 Tramelan - Villars
19.00 Martigny - Moutier
20.00 Neuchâtel YS - Guin
20.15 Saas Grund - Forw. Morges

TOUSAZIMUTS

Renvoi à Ajoie. Le match du championnat de LNB entre Ajoie et Olten, prévu aujourd'hui, a dû être renvoyé. Un problème est survenu dans l'installation pour la fabrication de la glace de la patinoire de Porrentruy rend impossible la tenue du match. /si

Guichets fermés. Le match du championnat de LNB, entre Thurgovie et Sierre de ce soir se disputera à guichets fermés devant 4000 spectateurs. Deux mille places ont été distribuées dans les écoles et dans les sociétés du canton. /si

Hollinger quitte Sierre. Terry Hollinger a quitté la Suisse pour l'Italie. Le contrat du défenseur canadien du HC Sierre a été repris par le HC Milan avec effet immédiat. /si

Trois matches contre Skalde. L'attaquant canadien de Lausanne, Jarrod Skalde, a été suspendu trois matches par le juge unique de la Ligue nationale, Heinz Tännler, pour un cross-check sur l'attaquant des Langnau Tigers, Stefan Grogg. /si

Un bloc «suisse». Cologne sera renforcé par un bloc du championnat de Suisse à l'occasion de la Coupe Spengler. L'entraîneur Hans Zach a retenu les attaquants Rolf Schrepfer et Andy Keller (Berne) et Derek Cormier (Sierre) ainsi que les défenseurs Pascal Lamprecht (Thurgovie) et Valeri Chiriacov (La Chaux-de-Fonds). /si

Jamais deux sans trois?

Hockey sur glace ■ Le HCC veut finir l'année en beauté face à un adversaire qui lui a bien convenu pour l'instant. Un cadeau de Noël pour les enfants

Le HCC qui bataille pour accéder aux play-off, Bâle qui vise la LNA (même sans licence?). Entre ces deux formations, il ne devrait pas y avoir photo. Pourtant, lors des deux premières confrontations entre Chaux-de-Fonniers et Bâlois, les Neuchâtelois sont sortis vainqueurs (4-2 et 5-2). «Il paraît qu'il n'y a jamais deux sans trois, alors pour-quoi ne pas gagner ce soir» rigole Mike Lussier. Pourquoi pas, en effet? Même si on n'est pas certain que les Rhénans l'entendent de cette oreille.

«Il faudra éviter de faire comme contre les GCK Lions» avertit l'entraîneur-manager chaux-de-fonnier. On se souvient

que les Chaux-de-Fonniers n'avaient pas brillé lors de la troisième confrontation face aux Zurichois à qu'ils avaient pris trois points auparavant. Une chose est certaine, le Québécois va demander à ses joueurs de tout donner avant les quatre jours de congé qui les attendent après la rencontre de ce soir.

«Pas n'importe qui»

«Il faut travailler, travailler et encore travailler», souligne Mike Lussier. Et c'est à tout le monde de s'atteler à la tâche. Le message des dirigeants (lire en page 25) semble donc avoir passé et il ne s'agit pas d'attendre l'arrivée du deuxième

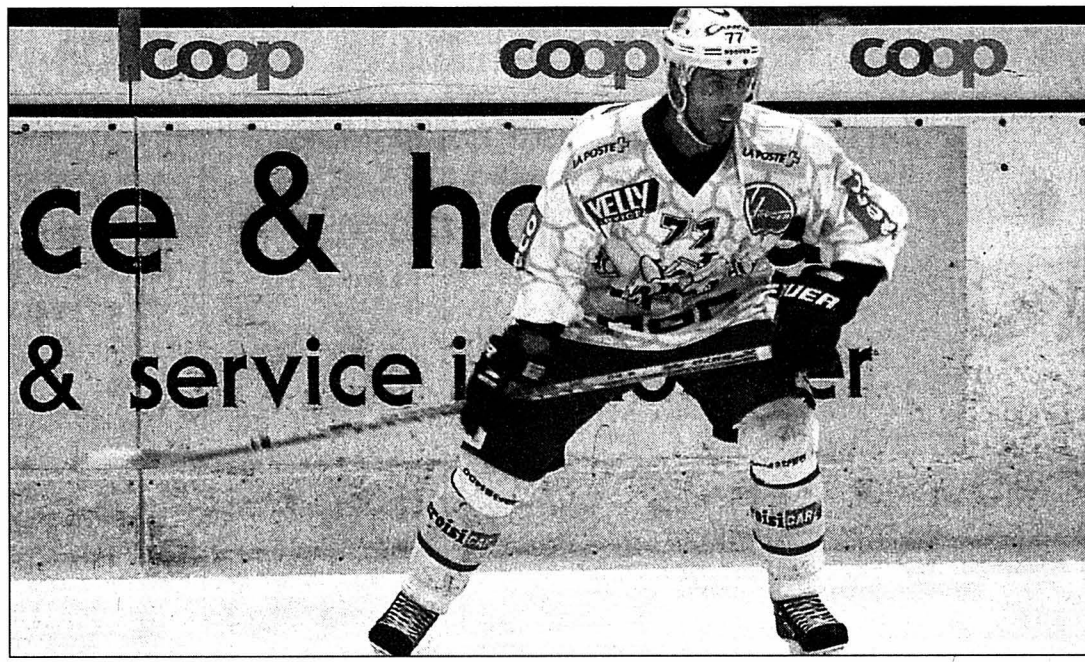
étranger pour s'approcher de la barre.

«Nous avons encore 11 matches, donc 22 points en jeu, et nous n'avons que trois points de retard sur le huitième, rappelle Mike Lussier. Il faut rester positif, tout est encore possible. J'espère que nous disposerons d'un deuxième étranger le 2 janvier pour aller affronter Thurgovie. Mais avant, il faut encore essayer

de gagner le match de ce soir.» Ensuite, il sera temps de récupérer avant de retrouver la glace le 26 décembre et affronter Besançon le samedi 28 décembre en match amical (20 h aux Mèlèzes). Avec une nouvelle recrue étrangère? «On verra, tempère Mike Lussier. On ne va pas choisir n'importe qui sous prétexte qu'il est libre.»

Espérons tout de même que

ce soir le HCC jouera pour la dernière fois avec un seul mercenaire (Chiriacov) en championnat. Il devrait aussi s'agir du dernier match que Tognini et Tschudy (blessés) manquent. Comme Brügger est aussi blessé, il n'y pas 36 questions à se poser pour savoir qui défendra les buts chaux-de-fonniers. Il ne reste plus qu'à connaître le résultat./JCE



Un dernier effort pour Dejan Lozanov et le HCC ce soir face à Bâle.

PHOTO GALLEY

Un petit présent

Malgré leur soucis financiers, les dirigeants du HCC ont décidé d'offrir un petit cadeau de Noël à tous leur supporters âgés de moins de 16 ans. Ces enfants pourront ainsi entrer gratuitement aux Mèlèzes ce soir. Une opération qui pourrait

déboucher sur un certain succès si les parents décident d'accompagner leur progéniture à la patinoire. «J'attends une bonne réponse de la part du public» glisse Claude Monbaron. En cette période de Fêtes, une belle recette serait sans aucun doute la bienvenue./JCE

«Rien à perdre»

Première ligue ■ Neuchâtel YS s'est retrouvé un moral. Un cadeau sous forme de point(s)?

Comme toujours en sport, le plus dur reste de confirmer. Ainsi, après la bonne prestation de mardi à Villars malgré la défaite (6-5), Neuchâtel YS aura une tâche ardue ce soir en recevant Guin, actuel troisième du classement. «Les gars étaient naturellement déçus, conscients qu'ils sont passés près de quelque chose. C'est la poisse» note Hervé Anderegg.

En trouvant à cinq reprises le chemin des filets, les «orange et noir» se sont prouvés qu'ils étaient capables de «planter». «Nous avons retrouvé une esprit d'équipe. Les cinq buts de mardi ont été inscrits par cinq joueurs différents. Cette ambiance positive nous fait beau-

coup de bien, malgré les résultats» renchérit le coach neuchâtelois.

Réunion de travail

Toutefois, face à Guin qui possède la meilleure attaque du groupe, il faudra une fois de plus remettre l'ouvrage sur le métier. «On va se battre à 200%», prévient Hervé Anderegg. Nous n'avons rien à perdre, tout à gagner en créant des surprises. En cette période de cadeaux, tout reste possible. Du côté de l'effectif à disposition du coach, pas de changements. Van Vlaenderen (convalescent) et Schaldenbrand (blessés) ne grifferont pas la glace ce soir.

A Neuchâtel YS il n'y a pas

que la première équipe qui ne va pas très fort, c'est tout le club qui vacille sur ses bases. Ainsi, un membre du club a décidé de secouer le cocotier. Ainsi, une «séance de crise» était agendée ce matin afin de redonner vie aux «orange et noir». «Il fallait tirer la sonnette d'alarme. Il faut amener du sang neuf à tous les niveaux. Les gens qui sont en place s'essoufflent à force d'effectuer le travail de trois personnes... La priorité est évidemment la première équipe, mais c'est tout le club qui est en péril. Certains postes sont vacants depuis beaucoup trop longtemps. Je ne sais pas ce qui va sortir de cette séance, mais il faut trouver des solutions à court et moyen terme» commente-t-il. /EPE

Avantage «Oracle»

Voile ■ La victime d'«Alinghi» remporte la première manche

Les Américains d'«Oracle» ont remporté la première régates de repêchage des demi-finales de la Coupe Louis-Vuitton face à leurs compatriotes de «One-World». Dans la baie d'Auckland, ils se sont imposés de 4'08 et mènent 1-0 dans cette série au meilleur de sept.

Cette première régates a longtemps été disputée. Le voilier skipé par le Néo-Zélandais Chris Dickson ne comptait encore que dix secondes d'avance à la dernière bouée. C'est alors que Peter Gilmour renonçait à talonner son adversaire pour prendre une option radicalement différente. L'Australien Peter Gilmour faisait là un mauvais

choix et il assistait impuissant à l'échappée de son rival, qui coupait la ligne avec un avantage confortable supérieur aux quatre minutes.

Le vainqueur de ce duel totalement américain rencontrera le défi suisse «Alinghi» en finale de la Coupe Louis-Vuitton, à partir du 11 janvier prochain.

Le point

Auckland (NZ). Coupe Louis-Vuitton. Demi-finales, repêchage (au meilleur de sept régates). Première régates: «Oracle» (EU) bat «One-World» (EU) de 4'08. «Oracle» mène 1-0 dans la série. «One-World» a entamé cette série avec un point de pénalité. /si

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
Demain à Vincennes Prix de Châteaudun (trot attelé, Réunion 1, course 3, 2850 m, 14 h 45) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 First-Lavec	2850	J. Frick	J. Frick	35/1	Inédit	6 - Un avantage déterminant. 17 - Il approche de sa forme. 16 - Rien à lui reprocher. 18 - Engagé pour prendre des sous. 7 - Belle opportunité. 8 - On peut tenter de le reprendre. 14 - A la limite du recul. 11 - Tentons l'aventure avec lui. LES REMPLAÇANTS: 19 - Au plafond des gains. 4 - Une bête à événements.	Notre jeu 6* 17* 16* 18 7 8 14 11 *Bases Coup de poker 11 Au 2/4 6 - 17 Au tiercé pour 17 fr 6 - X - 17 Le gros lot 6 17 14 11 19 4 16 18 Hier à Cabourg, dans le Prix des Tilleuls Tiercé: 8 - 14 - 1. Quarté+: 8 - 14 - 1 - 12. Quinté+: 8 - 14 - 1 - 12 - 5. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 221,00 fr. Dans un ordre différent: 44,20 fr. Quarté+ dans l'ordre: 1095,00 fr. Dans un ordre différent: 125,40 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 7,30 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 36.410,00 fr. Dans un ordre différent: 728,20 fr. Bonus 4: 23,80 fr. Bonus 3: 5,20 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 31,00 fr.
	2 Helia-Barbes	2850	C. Bigeon	C. Bigeon	20/1	1a6a9a		
	3 Herba-Bourbon	2850	F. Blandin	F. Blandin	25/1	3a2a0a		
	4 Indy-De-Vive	2850	G. Verva	P. Verva	18/1	2a3a4a		
	5 Hello-Dona	2850	J.-L. Janvier	J.-L. Janvier	20/1	2aDa5a		
	6 Igor-De-Miennais	2850	J.-M. Bazire	C.-M. Fougères	8/1	Da3a2a		
	7 Herr-Jagermeister	2850	O. Goop	O. Goop	12/1	5a6a5a		
	8 Hypérior	2850	B. Piton	S. Guelpa	12/1	0a0a1a		
	9 Instant-Gédé	2850	J.-Ph. Mary	P.-M. Mottier	20/1	9a5a5a		
	10 Joyau-D'Amour	2850	E. Raffin	J. Provost	25/1	Dm5m3m		
	11 Hamster-Doré	2850	S. Guelpa	S. Guelpa	18/1	0a4a1a		
	12 Sugarcane-Volo	2850	H.-P. Tholfsen	H.-P. Tholfsen	25/1	Inédit		
	13 Iouky-du-Pré	2850	F. Nivard	H. Mahé	35/1	4m4m0a		
	14 Energétic	2850	O. Kihlstrom	S. Hultman	20/1	4a2a8a		
	15 Iatka-Bocain	2875	A. Laurent	J.-F. Yver	40/1	DmDm1m		
	16 Royal-Gull	2875	J. Verbeeck	J. Kruihof	4/1	2a3a2a		
	17 Com-Hector	2875	D. Locqueneux	C. Lundst	12/1	6a0a6a		
	18 Freiherr-As	2875	P. Verduyssen	A.-J. Mollema	6/1	7a8a4a		
	19 Grâce-Ducal	2875	M. Lenoir	J. VEckhaute	16/1	4a0aDa		

BANCO JASS

♥ 8, 9, R ♦ 9, 10
♣ 6, 8, 9 ♠ 6, 8, 9, 10

Cafés **AU MOKA**
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT
AU BAR **LE LONGCHAMP** (A CÔTÉ DE L'HOTEL TOURING)

PMU
ROMAND

Lundi 23 décembre

OUVERT

de **8h. à 21h.30**



marin centre

41 commerces
2 restaurants
1 pharmacie
1 banque
3 bancomats
2 bars-à-café
1 bar

1 office de Poste et 1 Postomat
1 M-Finance Shop BANQUEMIGROS
1700 places de parc gratuites
dont 750 couvertes.

028-381161

immobilier à vendre

JOB EPER SERVICE
Entrée Protestant Suisse

voyages

Dans le cadre du **Village d'Artisans**, nous cherchons des candidats (artisans, petites entreprises) pour encadrer de jeunes stagiaires. En échange, nous vous offrons:

1 local industriel d'environ 80 m²

dans l'ancienne Brasserie Müller (loyer intéressant, appui logistique et administratif)
Et surtout, l'occasion de participer à un projet, soutenu par les autorités, visant à promouvoir l'insertion professionnelle des jeunes.

Prendre contact dès le 6 janvier avec Job Service, quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55. Délai: 15 janvier.

022-567550



OFFRE LAST MINUTE
SKI COCKTAIL à CRANS-MONTANA

Cette offre contient:

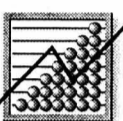
- Welcome drink
- 3 nuits avec petit déjeuner
- Forfait de ski (3 jours)
- Une soirée fondue aux chandelles
- Une entrée cinéma
- Welcome drink
- 2 nuits avec petit déjeuner
- Forfait de ski (2 jours)
- Une soirée fondue aux chandelles
- Une entrée cinéma

pour CHF 436.- tout compris pour CHF 303.- tout compris

Cette offre est valable du 21 au 28 décembre 2002

Best Western Hôtel National • 3963 Crans-Montana
Tél. +41 (0)27 481 26 81 • Fax +41 (0)27 481 73 81
E-mail: national@bestwestern.ch • www.bestwestern.ch

36-134477



JAQUENOUD FIDUCIAIRE

CP 15 • 2105 Travers • tél. 032 864 50 64 • fax 032 864 50 65
Internet: http://www.jaquenoud.ch • E-Mail: fiduciaire@jaquenoud.ch

Bôle

A vendre ou à louer

Rue du Temple 14
Appartement de 3½ pièces, tout confort
Libre tout de suite

5 places de parc

A vendre

Surface commerciale de 89 à 235 m²

Neuchâtel

A vendre

Surfaces d'habitation et commerciales

028-382257

Bains de Saillon (VS)

A vendre
2 appartements de 3 pièces
3 studios

Tél. 079 637 45 89

036-134103/ROC

Saillon (VS)

A vendre
grand app.
2½ pièces
75 m², balcon couvert et fermé 16 m².
Orientation plein sud, petit immeuble à 400 mètres des Bains.
Fr. 235 000.-
Tél. 079 637 45 89

036-134071/ROC

Une pigrièr
aux
grands
effets:
Donnez de
votre sang

PROVENCE duplex 3½ pièces
mezzanine, cuisine agencée, poutres apparentes.
Téléphone 024 434 11 88, heures repas.

196-106609

BEAU LOCAL

Hauterive
centre du village, vaste local voûté, beaucoup de cachet, rez-de-chaussée, pour activité artistique, commerciale, artisanale ou bureau, Fr. 990.-
Tél. 079 434 86 13.

028-381768

Avant **7 heures**

être informé grâce au portage à domicile.
Une possibilité offerte par

L'EXPRESS

manifestations

BOUDRY Salle de spectacles

MATCH AU LOTO

Dimanche 22 décembre 2002 à 19 h

(Ouverture des portes 18 h)

Assisté par Lototronic

espace
NON
fumeur

30 tours
Fr. 10.- la carte

Portions de truites - Bons d'achats + jackpot

ROYALE d'une valeur totale de Fr. 1000.-
La carte Fr. 2.- (3 pour Fr. 5.-)

Organisation: Société des Pêcheurs en rivière de Basse-Areuse

À VENDRE À LA NEUVEVILLE
Les résidences du vignoble

1 - 4½
1 - 5½
1 - 4½ duplex

Grand balcon, poêle suédois et place de jeux.

Prix de vente dès Fr. 344.500.-

Entrée en jouissance tout de suite ou à convenir.

Visitez notre appartement témoin du mercredi au dimanche de 14 h à 18 heures.

Au chemin de la Réville 5
Tél. 032 751 61 23

017-608582

immobilier à louer

Chambre indépendante

Neuchâtel est (Gouttes-d'Or) pour BUREAU ou habitation, salle de bains, accès facile, Fr. 365.-.

Tél. 079 434 86 13.

028-381736

A louer à Neuchâtel

Quartier de Port-Roulant à proximité transports publics et parkings

Surface administrative de 180 m² dans maison de maître

Magnifique vue
Places de parc privées sur demande.

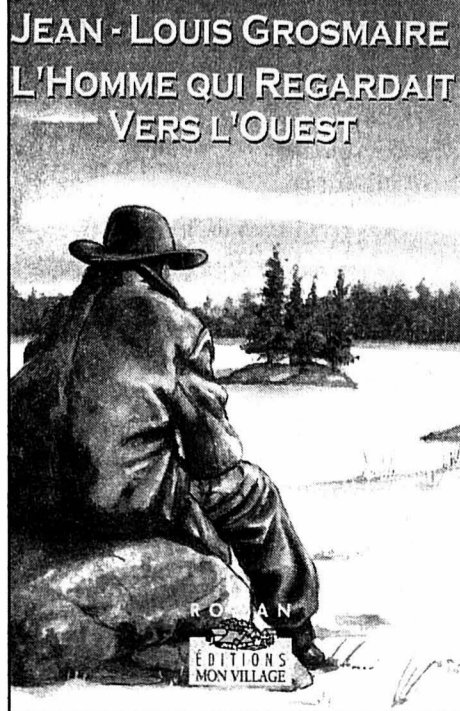
Entrée à convenir.
Location Fr. 3250.- (charges comprises).

Auditel S.A., Neuchâtel
Tél. 032 731 65 20

028-382194

insérer online.

Passer des annonces 24 heures sur 24: rapide, simple et efficace.
www.publicitas.ch



– Prenez le temps, Renée est avec vous pour toujours.
Paul hoche la tête affirmativement, les yeux débordant de larmes. Louison taquine le chat. Flavie triture du pain dans sa main droite.
– C'est difficile à accepter, je l'sais, Paul, mais la vie est ainsi.
Toujours l'horloge et le crépitement du bois dans le poêle.
– La mort n'est qu'une transition vers la vie éternelle. Notre Seigneur lui aussi est mort sur la croix, a souffert et ressuscité le troisième jour.
– Maman, est-ce qu'elle va bientôt ressusciter?
Flavie et Paul regardent le curé.
– Elle a la vie éternelle, Louison.
– C'est quoi?
– Le bonheur, jamais de souffrance, la paix.
– Elle était heureuse ici.

– Son corps était douloureux. Ce n'est pas elle qui t'a quittée, Louison, c'est son corps.
– Je ne comprends pas. Viens ici, minou!
– Enfin, elle ne souffre plus, Paul.
Paul hoche de nouveau la tête.
Ils se parlent, entre le feu et l'horloge.
Paul écoute cet homme qu'il respecte, lui aussi venu d'ailleurs, de Bourgogne, dont il garde l'accent. De nature joviale, il est estimé de tous, même des enfants, qui le trouvent pourtant un peu sévère.
Il part avant la nuit. Paul lui donne le restant de la miche, pour offrir à la messe dimanche, le dernier cadeau de Renée.
La fin de l'été est radieuse. On réussit même à sauver une grande partie des récoltes malmenées par la grêle. Paul est appelé par plusieurs cultivateurs qui

lui témoignent une plus grande attention qu'avant la mort de Renée. On demande son aide pour les récoltes, pour réparer bêches, fourches, brouettes, faucheuses. On le paie plus généreusement, sauf les pingres habituels. Flavie fait le pain pour Paul et Louison. La petite passe ses journées de vacances en compagnie de Suzanne et, à midi, lorsque son père est aux champs, elle «dîne» chez l'instituteur. Chaque soir, Paul regagne le lit vide. Souvent, la nuit, le bras de Paul se tend vers elle, l'absente.

BASKETBALL

Pas le droit à l'erreur

Université qui veut confirmer sa bonne forme et Union Neuchâtel en quête de rachat, les deux derniers matches de l'année 2002 se dérouleront à l'extérieur, mais contre des adversaires tout à fait à la portée des Neuchâtelois.

Université: Après le remarquable exploit d'avoir battu le leader chez lui, Université se rend à Bâle avec un objectif tout simple pour ce dernier match du tour qualificatif. «Nous voulons garder notre troisième place, annonce Fabien Musolino. Ce rang nous permettrait d'entamer le tour final avec deux points et non pas une seule unité comme ce sera le cas pour le quatrième. Nous connaissons bien la formation de Bâle que nous affronterons pour la sixième fois en deux saisons. Une défense de zone assez haute et la maîtrise des rebonds devraient suffire pour nous imposer.» Studer (blessée) sera laissée au repos, tandis que Widmer (diminuée) ne sera peut-être pas alignée.

Union Neuchâtel: Après deux défaites consécutives en championnat face à Birstal et Meyrin, Union Neuchâtel aura droit à des «morceaux» nettement moins gros pour ses quatre derniers matches du deuxième tour. Et juste avant Noël, c'est un voyage du côté de Martigny qui est proposé aux pensionnaires de la salle omnisports. «Nous avons battu les Valaisans de 30 points lors du premier match, se souvient Micha Kresovic. Mais j'ai déjà prévenu mes joueurs de ne pas prendre la rencontre à la légère. Martigny dispose d'une équipe très jeune et elle n'est pas facile à manœuvrer dans sa petite salle. La pause de Noël sera la bienvenue, car mes joueurs commencent à ressentir une certaine fatigue mentale.» Rey, Siviero et Imer (blessés) ne seront pas du voyage. /TTR

À L'AFFICHE

LNB FÉMININE, GROUPE 1
Aujourd'hui
15.00 Uni Bâle - Université

Classement					
1. Helios	12	11	1	1012-693	22
2. Lancy Meyrin	12	8	4	826-742	16
3. Université	11	7	4	726-665	14
4. Villars	12	7	5	891-791	14
5. Nyon	12	6	6	738-779	12
6. Uni Bâle	11	2	9	728-861	4
7. Sierre	12	0	12	640-1030	0

LNB MASCULINE
Aujourd'hui
17.30 Martigny - Union NE
Exempt: La Chaux-de-Fonds

Classement					
1. Meyrin	12	11	1	1084-942	22
2. Birstal	12	8	4	1006-963	16
3. Cossonay	13	8	5	1060-1003	16
4. Viganello	13	8	5	1158-1066	16
5. Union NE	12	7	5	1038-986	14
6. Villars	12	7	5	1085-1018	14
7. Chx-de-Fds	13	4	9	1107-1195	8
8. Martigny	12	3	9	945-1063	6
9. Berne	13	0	13	1023-1270	0

VTT
Trois arrivées

La Watch Valley Bike Cup, qui a pris le relais de la Coupe neuchâteloise, a enregistré la venue de trois nouvelles épreuves: Planeyse, le Roc du Littoral et la Coupe du Chasseron.

En voici le calendrier 2003: Planeyse (26-27 avril à Colombier), Roc du Littoral (4 mai à Cornaux), Tour du Moron (17 mai à Perrefitte), VTT Val-de-Ruz (24 mai à Dombresson), Coupe du Chasseron (22 juin à Sainte-Croix), Mega Bike (17 août à La Chaux-de-Fonds), Zeta-bike (6 septembre à Bôle), Com'bike (20 septembre à La Sagne) et Poilée Bike (27 septembre au Noirmont). /réd.

Une course de derrière Défago

Ski alpin ■ Le Valaisan a dominé tous ses adversaires pour remporter la première victoire de sa carrière lors du super-G de Val Gardena. Didier Cuche treizième

Après plusieurs places d'honneur, Didier Défago a enfin remporté la première course de sa carrière lors du super-G de Val Gardena. Le Valaisan a devancé l'Autrichien Hannes Reichelt et le Liechtensteinois Marco Büchel.

Un Didier peut en cacher un autre. Didier Défago se trouvait un peu dans l'ombre de Didier Cuche depuis le début de l'hiver. A chaque fois qu'il réussissait un bon résultat, il était devancé par le Neuchâtelois, avec lequel il partage désormais une marque de skis et un service-man. «Le team des Welches se porte bien. J'espère que nous pourrions boire un verre de champagne ce soir» déclarait le Valaisan. Les deux Romands ont renoncé à partager leur chambre durant cette semaine, Défago se remettant à peine d'un refroidissement.

Didier Défago a mis un long

moment avant de réaliser qu'il avait enlevé sa première course en Coupe du monde. «Il me faudra encore quelques heures pour y croire. Je savais que je n'étais pas loin. Je me sentais bien sur les skis ces dernières semaines. Pour preuve ma quatrième place à Beaver Creek. Je suis vraiment content. Je pense surtout à mes parents, qui ont été mes premiers entraîneurs, et à Steve Locher, qui m'a montré le chemin ces quatre dernières années» avouait le Morginois.

Le champion du monde juniors de la discipline, en 1996 à Schwyz, disait ne pas avoir réussi la course parfaite. «Personne ne l'a faite. J'ai laissé des plumes à la fin du Ciaslat. Lorsque j'ai vu que j'avais signé le meilleur temps, je me suis dit: c'est bon pour terminer parmi les trois premiers. J'ai pris des risques, sans mettre pour autant la tête en bas. J'ai bien négocié les passages délicats et j'ai été à fond sur toutes les autres parties» analysait Didier Défago.

Défago expliquait que se trouver parmi les meilleurs en géant, en super-G et en descente lui donne de la confiance. «Un bon résultat m'aide aussi dans les autres disciplines. Le début de saison de Cuche m'a également stimulé. Mais je n'ai que peu de temps pour retrouver mes esprits. La descente de samedi sera une autre course. J'ai réalisé un rêve de gamin. J'en avais déjà réussi une partie en terminant deuxième à Kvitfjell l'hiver dernier. Il me reste encore à confirmer» concluait le Valaisan.

Les félicitations de Cuche

Si la victoire de Didier Défago ne peut pas être considérée comme une surprise, c'est pourtant Didier Cuche (13e)

que l'on attendait. «J'ai été beaucoup trop gentil. J'ai trop arrondi mes trajectoires. Je n'ai pas assez balancé, ni attaqué. Didier a pris sa chance, je l'en félicite. C'est magnifique. Je me réjouis vraiment pour lui» reconnaissait le Neuchâtelois.

La joie de Kernen

La deuxième belle performance de la journée, dans le camp suisse, est à mettre sur le compte de Bruno Kernen (cinquième). Il a enfin retrouvé la confiance qui lui manquait depuis plusieurs saisons. «Cela fait vraiment du bien, au coeur et à la tête. Je n'ai fait que des bêtises en super-G ces trois ou quatre dernières années. Depuis mon changement de marque, je me dis: maintenant il

faut risquer comme un fou» déclarait le Bernois, qui n'avait jamais fait mieux dans la discipline.

Déjà deuxième à Beaver Creek, Marco Büchel a pris la tête du classement de la discipline, à égalité avec Didier Cuche. «J'en suis fier. C'était l'un des objectifs de ma vie» précisait le skieur, qui s'entraîne avec les Suisses et possède un passeport helvétique, grâce à sa mère, une Suisseuse.

L'exploit du jour a été réussi, sans aucun doute, par Hannes Reichelt. Le jeune homme de 22 ans ne disputait que sa deuxième course en Coupe du monde. Il avait terminé, jeudi, 22e de la descente Coupe d'Europe de Laax. /si

CLASSEMENTS

Val Gardena (It). Messieurs. Super-G: 1. Didier Défago (S) 1'38"11. 2. Reichelt (Aut) à 0"11. 3. Büchel (Lie) à 0"38. 4. Aamodt (No) à 0"54. 5. Kernen (S) à 0"58. 6. Svindal (No) et Miller (EU) à 0"65. 8. Schifferer (Aut) à 0"71. 9. Gruber (Aut) à 0"75. 10. Kjus (No) à 0"79. 11. J. Strobl (Aut) à 0"80. 12. Jerman (Sln) à 0"99. 13. Didier Cuche (S) à 1"00. 14. Knauss (Aut) à 1"04. 15. Sullivan (EU) à 1"05. **Puis les autres Suisses:** 30. Cavegn à 1"76. 37. J. Grünenfelder à 1"96. 47. Hari à 2"40. 52. Von Weissenfluh à 2"80. 54. T. Grünenfelder à 3"08. **Éliminé:** Hoffmann.

Coupe du monde Général (11-39): 1. Eberharther (Aut) 548. 2. Aamodt (No) 356. 3. Didier Défago (S) 338. 4. Mil-

ler (EU) 321. 5. Didier Cuche (S) 306. 6. Von Grünigen (S) 260. 7. Schifferer (Aut) 230. 8. Büchel (Lie) 225. 9. Trinkl (Aut) 216. 10. **Puis les autres Suisses:** 15. Hoffmann 133. 22. Kernen 107. 24. Cavegn 104. 42. T. Grünenfelder 66. 75. Zurbriggen 20. 98. J. Grünenfelder 9. 108. Imboden 6. 115. Casanova et Züger 3. 118. Hari 1.

Super-G (3-6): 1. Büchel (Lie) et Didier Cuche (S) 180. 3. Didier Défago (S) 166. 4. Aamodt (No) 136. 5. Eberharther (Aut) et Miller (EU) 116. **Puis les autres Suisses:** 11. Hoffmann 60. 13. Kernen 55. 14. Cavegn 51. 19. T. Grünenfelder 39. 54. Hari 1.

Par nations (messieurs + dames): 1. Autriche 4428 (2799 + 1629). 2. Suisse 2210 (1356 + 854). 3. France 1527 (724 + 803). /si



Entouré par Hannes Reichelt (à gauche) et Marco Büchel, Didier Défago n'a pas caché sa joie tout en haut du podium. PHOTO KEYSTONE

Une partie déjà décisive

Volleyball ■ Gagner deux fois et espérer sont les mots d'ordre du NUC pour rêver de tour final

NUC: en LNB féminine, Fribourg mène le bal avec 22 points devant Köniz II (18), Münchenbuchsee (14) et le NUC (14). Un set-averagage légèrement défavorable (29-24 contre 26-20) déparagent actuellement les Neuchâteloises et les Bernoises. On rappelle que seules les trois premières équipes disputeront le tour final pour le titre.

C'est dire si la rencontre de cet après-midi à Köniz revêt une importance quasi décisive pour les filles de Jean-Claude Briquet. «Il reste deux matches avant la fin de la phase qualificative, qu'il s'agira de remporter en espérant que Münchenbuchsee en perde au moins un, souffle l'entraîneur neuchâtelois. En cas d'égalité de points, le set-averagage peut encore s'inverser mais là ça devient vraiment de la petite cuisine.» Le message est clair: comptons sur nous plutôt que sur les autres.

Le problème, c'est que le «nous» en question devient de moins en moins nombreux: Après les blessures de Vanessa Asal et Marianne Baroni, la passeuse Doris Romano a reçu les résultats de faculté: déchi-

rure des ligaments croisés du genou. Et impasse probable sur la fin de la saison. De plus, Marjorie Veilleux s'est envolée hier pour passer les Fêtes au Québec selon un accord passé avec le club en début d'exercice. «On a travaillé des solutions de rechange cette semaine, reste à voir si cela débouchera sur un jeu de qualité en match, lâche JCB. La capitaine de Münchenbuchsee (réd.): que les Neuchâteloises ont battu samedi dernier, mais avec Marjorie Veilleux) m'a assuré que nous avions une équipe pour battre Köniz (réd.: défaite 3-2 à l'aller). J'espère qu'elle a dit vrai!»

Seules certitudes: Alina Iervolino jouera à la passe et Kary de Soto au centre. La probabilité est forte de retrouver Laetitia Portmann en diagonale. Pour les autres positions, on verra. «Ce qui m'embête, c'est cet effectif réduit, insiste le boss. Si tout va bien, pas de problème. Mais si ça commence à mal tourner... Le mot d'ordre sera d'y aller et de ne pas subir le jeu!»

Val-de-Ruz: en LNB masculine, Daniel Draghici n'est pas plus chanceux en matière de contingent. Pour le match contre Schönenwerd, Jean-

favre, Zennaro (raisons professionnelles) et Gigandet (blessé) manqueront à l'appel, alors que Godbout, Mauron et lui-même sont incertain! «Nous avons traversé une bonne période, mais les problèmes d'effectif ont resurgi, peste l'entraîneur-joueur roumain. Heureusement que les jeunes ont bien élevé leur niveau de jeu!» Sera-ce suffisant pour battre les Soleurois? «Ils sont mieux classés, mais ne forment pas une super équipe, estime Daniel Draghici. Le problème sera surtout dans notre camp dans la mesure où je ne sais pas encore quelle équipe je pourrai aligner!»

Ce qui est sûr, c'est que les Vaudruziens feront tout pour ne pas décevoir leur fidèle public avant les Fêtes... /PTU

À L'AFFICHE

LNB FÉMININE
Aujourd'hui
16.00 Köniz - NUC
LNB MASCULINE
Aujourd'hui
17.30 Val-de-Ruz - Schönenwerd
PREMIÈRE LIGUE MASCULINE
Aujourd'hui
17.00 Val-de-Travers - Locarno
20.00 Martigny - Colombier

EN BREF

HOCKEY SUR GLACE ■ L'Avalanche se ressaisi. NHL. Jeudi: Colorado Avalanche (sans David Aebischer) - Edmonton Oilers 2-1. Los Angeles Kings - Anaheim Mighty Ducks (sans Martin Gerber) 5-4. New York Rangers - Canadiens Montréal 1-3. Ottawa Senators - San Jose Sharks 9-3. Tampa Bay Lightning - Toronto Maple Leafs 1-2. Columbus Blue Jackets - Calgary Flames 3-0. Pittsburgh Penguins - New Jersey Devils 1-3. Detroit Red Wings - Dallas Stars 1-1 ap. Washington Capitals - Boston Bruins 5-3. Nashville Predators - Vancouver Canucks 1-3. Minnesota Wild - New York Islanders 2-4. /si

SKI ALPIN ■ Montillet devant. Lenzerheide.. Deuxième entraînement de la descente: 1. Montillet (Fr) 1'43"38. 2. Kostelic (Cro) à 0"12. 3. Turgeon (Can) à 0"19. Puis les Suisses: 7. Borghi à 0"71. 9. Styger à 0"87. 14. Imliig à 1"04. 17. Dumermuth à 1"18. 19. Rey-Bellet à 1"26. 25. Aufdenblatten à 1"49. 28. Schild à 1"52. 29. Müller à 1"57. 30. Berthod à 1"69. 33. Alpigier à 1"76. 44. Pieren à 3"16. 50. Bühler à 3"62. 54. Oester à 4"81. /si

BASKETBALL ■ Kings battus. Battus par les San Antonio Spurs (81-83), les Sacramento Kings ont subi leur première défaite à domicile depuis le début de la saison dans le championnat de la NBA. Jeudi: Sacramento Kings - San Antonio Spurs 81-83. New Jersey Nets - Los Angeles Lakers 98-71. /si

PATINAGE ARTISTIQUE ■ Favoris devant. Sarah Meier et Stéphane Lambiel ont justifié leur rôle de favoris lors de la première journée des championnats de Suisse à Zoug. L'une comme l'autre occupent déjà la tête de leurs classements respectifs après le programme court. /si

SNOWBOARD ■ Encore un podium. Stoneham (Can). Coupe du monde FIS. Messieurs. Slalom géant parallèle: 1. Bozzetto (Fr). 2. Anderson (Can). 3. Gilles Jaquet (S). Puis les autres Suisses: 12. S. Schoch. /si

CYCLISME ■ On partira de Liège. L'édition 2004 du Tour de France s'élançera de Belgique depuis la ville de Liège. Jean-Marie Leblanc, directeur de l'épreuve, a par ailleurs indiqué que les quatre premières journées du Tour se dérouleront tout ou en partie en territoire wallon. Les villes étapes seront Liège, Charleroi, Namur et Waterloo. /si



A vendre sur Vénus: 12 chalets subaquatiques.

Imaginez: vous plongez dans les profondeurs sous-marines des mondes galactiques et vous passez de merveilleuses vacances dans votre propre chalet au cœur d'un des plus beaux lacs de cratères sur Vénus. Intéressés? Infos et liste de prix sous

IMMORBIT SA
www.nautic-city.un

VDO75H

Deux «W», deux visions, deux voies

Face-à-face ■ **Walter Zwygart, président de l'Association cantonale neuchâteloise de tennis (ACNT), et Willy Brossard, président de la commission juniors, ont des avis divergents sur la formation**

Par
Thomas Truong

L'Association cantonale neuchâteloise de tennis (ACNT) ne vit pas une guerre, mais ce n'est pas non plus le grand amour. L'objet du désaccord? L'avenir des chères petites têtes blondes qui carburent au plaisir ou à l'ambition sur les courts du canton. Dernier épisode en date: lors de l'assemblée générale du 21 novembre 2002, la vice-présidente Catia Allemanno a démissionné. Cette dernière était soutenue par Walter Zwygart (49 ans, ancien B3 (réd.: ce qui équivaut à R3) et directeur d'entreprise), le président de l'ACNT.

Dans l'autre «camp», il y a la commission juniors comptant cinq membres dont le président Willy Brossard (52 ans, R7 et mécanicien de précision). Si les deux présidents veulent avant tout «servir l'intérêt et l'avenir du tennis neuchâtelois» et sont entièrement d'accord sur le fait que certaines divergences d'opinion permettent de faire avancer le «Schmilblick», le manque de communication est flagrant. Une bonne raison pour mettre les deux «principaux protagonistes» face-à-face et voir comment ils se renvoient la balle.

— **Quelle est votre ligne directrice?**

— **Willy Brossard:** Améliorer le niveau général des juniors du canton. Je ne me fais pas

de souci pour les plus talentueux: ils émergeront indépendamment des structures. Nous essayons aussi de trouver une source de financement plus importante, un sponsor ou l'aide d'une collectivité.

— **Walter Zwygart:** Je veux donner le soutien aux meilleurs éléments du canton. Notre budget n'est pas assez important pour voir plus large. Je mets beaucoup l'accent sur la disponibilité des courts et des professeurs. Ces derniers doivent œuvrer par passion et non par besoin.

— **Qu'est-ce qui vous motive à votre poste?**

— **W.B.:** J'ai toujours adoré m'occuper des jeunes. Je fus entraîneur de football et le contact a toujours bien passé avec les enfants. Mon classement ne me permet pas d'être professeur de tennis, alors je m'occupe de la commission juniors. Il n'y a pas de plus belle récompense que de voir 200 personnes sur

une colline au Locle lors du circuit satellite juniors et des enfants avec le sourire aux lèvres.

— **W.Z.:** L'intérêt du tennis dans le canton. Et cela passe par tous les niveaux. Il y a les

jeunes, mais il ne faudrait surtout pas oublier les seniors. J'aimerais bien que le financement du tennis se «démocratise», notamment avec l'aide des communes. Je trouve scandaleux que les autorités investissent 1,4 milliard de francs pour Expo 02 et que «Jeunesse et Sport» ne donne que 1,5 million de francs par année pour le tennis en Suisse.

— **Que reprochez-vous à l'autre «camp»?**

— **W.B.:** La commission juniors ne se sent pas assez soutenue. C'est sans doute parce que nous sommes

contre la centralisation du tennis neuchâtelois. Nous voulons apporter quelque chose aux petits clubs.

— **W.Z.:** Il y avait un manque d'ouverture et de transparence de leur part. J'ai comme l'impression qu'ils ont coupé les ponts.

— **Y a-t-il une cassure, une mésentente, autre chose?**

— **W.B.:** Je dirai une dissidence qui a notamment abouti sur le fait que certains parents ont retiré leur

enfant des cadres neuchâtelois. Au début du mois de janvier 2003, la commission juniors va se réunir et nous allons voter pour savoir si nous donnons notre démission en bloc.

— **W.Z.:** Nous avons des conceptions différentes. Je suis pour une approche plus centralisée du tennis neuchâtelois, aussi bien sur le plan de l'organisation que sur celui des finances.

— **Que feriez-vous si vous aviez le poste de votre vis-à-vis?**

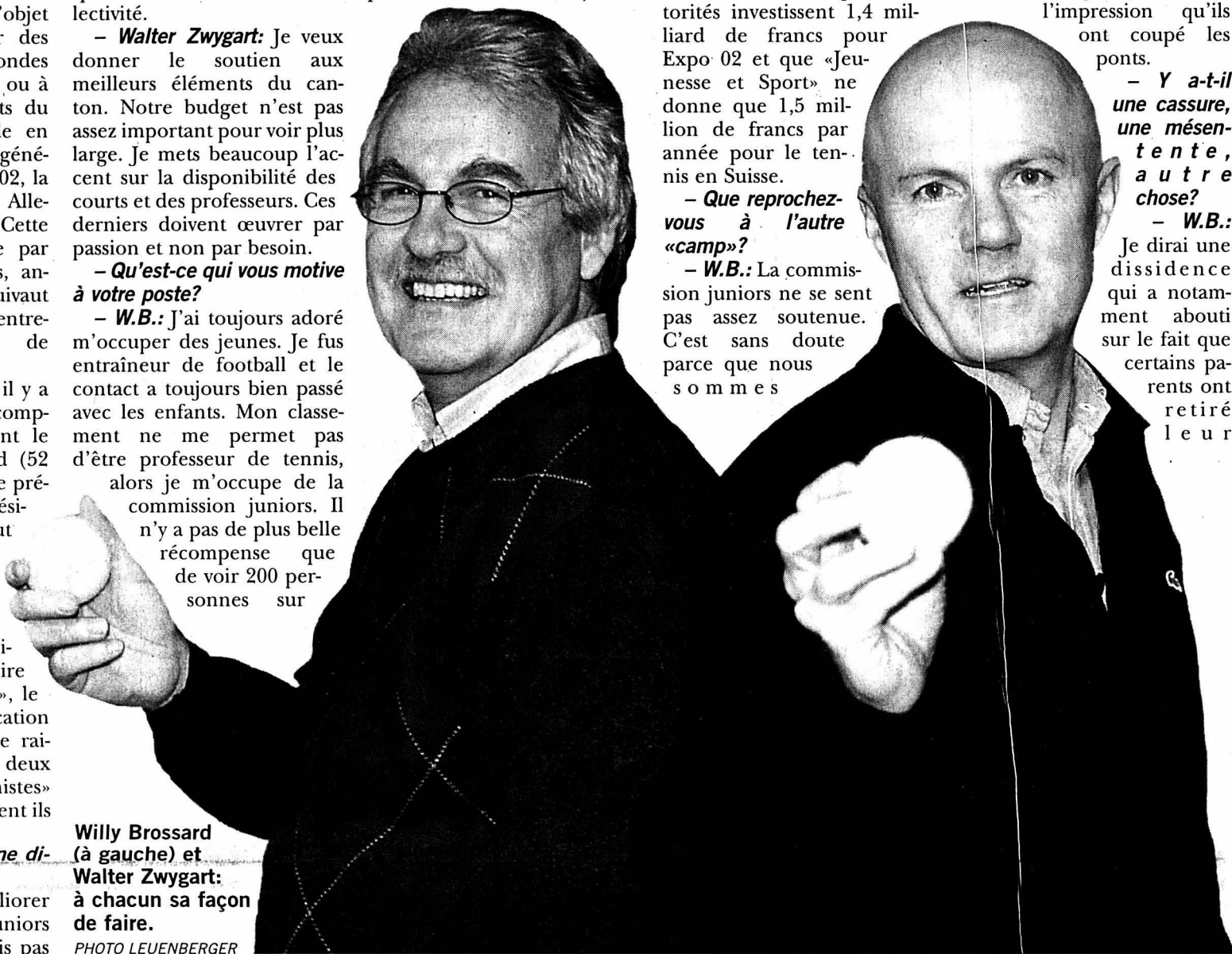
— **W.B.:** J'essayerai de maintenir l'acquis. Il n'y aurait pas de révolution de palais. Je m'approcherai des clubs afin de mieux sentir leurs besoins.

— **W.Z.:** Je redéfinirai les structures chez les juniors pour éviter certains différents entre les professeurs. Le club doit fournir les bases techniques et l'ACNT a pour devoir de faire travailler les jeunes.

— **Quels sont les qualités et les défauts de l'autre?**

— **W.B.:** C'est un passionné de tennis qui donne beaucoup de sa personne. Par contre, c'est dommage qu'il nous a fourni certaines informations avec du retard.

— **W.Z.:** Il montre toujours le même intérêt pour le tennis et ce n'est pas facile dans un domaine où l'on reçoit plus de coups que de fleurs. Comme défaut, je dirai qu'il se laisse trop facilement influencer par son entourage. /TTR



Willy Brossard (à gauche) et Walter Zwygart: à chacun sa façon de faire.

PHOTO LEUENBERGER

L'année 2002 arrive gentiment à son terme et, comme toutes ses collègues paires, elle a donné lieu à bon nombre d'événements majeurs qui ont passionné les foules. Les Jeux olympiques d'hiver de Salt Lake City et la Coupe du monde de football nippon-coréenne sont les porte-drapeaux d'un millésime haut en couleurs. S'il y a forcément des déçus après de telles compétitions, tout «sportif de salon» qui se respecte a pu vibrer à l'un ou l'autre exploit... Après cette année chargée, il faut se faire une raison, le cru 2003 sera beaucoup moins riche. Mis à part les

championnats du monde de ski de Saint-Moritz, nous n'aurons point d'autre événement majeur à nous mettre sous la pupille. Le cycle tranquille des années impaires reprend le flambeau.

Impair et manque

Il faudra donc patienter devant une saison de Formule 1 qui s'annonce autant triste que celle qui vient de s'écouler, devant un Tour de France dont beaucoup attendent une improbable fin de règne de Lance Armstrong et les autres

événements annuels qui ne déclenchent pas forcément les passions. Tout cela pour pouvoir savourer un cru 2004, où nous attendent les Jeux olympiques d'été et un championnat d'Europe de football, notamment. Le calme avant la tempête en quelque sorte. La roulette sportive a déjà rendu son verdict: 2003, impair et manque. 2004, pair et gagne. Mais que les non-sportifs ou sportives se rassurent, il y aura toujours un match de foot ou de hockey sur glace qui sortira de nulle part, que votre conjoint se délectera de regarder. Tout cela pour vous rappeler aux bons souvenirs de

HUMEUR

DITES-NOUS...



— Père Noël, une belle année sportive qui s'achève, non?

— Pour certains, oui. Moi je ne fais que commencer ma tournée. Et je vous jure que ce n'est pas un cadeau.

— **C'est vous qui avez choisi...**

— Il y a des jours où je me demande si je fais bien d'aller voir tout le monde. Il y a par exemple des clubs sans avenir qui ne méritent aucun présent!

— **Allez, des noms!**

— Non, non et non!

— **Merci. Des projets pour les Fêtes?**

— Très drôle! Y'en a qui bossent...

— **Oh! c'était juste pour affûter! On vous sent tout remonté...**

— C'est vrai. Je vais peut-être doper mes rennes afin de gagner une fois un concours d'attelage. J'en ai marre de toutes ces médailles en chocolat...

— **C'est pas bon pour la ligne, qué?**

— Je dois faire gaffe. Histoire de réussir à rentrer dans les cheminées!

— **C'est quoi les demandes de cadeaux, cette année?**

— Des joueurs, des points, des budgets, des licences... Mais je n'en aurai pas pour tout le monde! Ma hotte n'est pas un puits sans fond... /réd.

HISTOIRE INSOLITE

Don Vesco, l'un des hommes les plus rapides du monde sur des engins motorisés terrestres, est mort lundi à 63 ans des suites d'un cancer de la prostate. Cet Américain a dans sa vie établi 18 records de vitesse en moto et six en voiture, et a atteint la vitesse de 733,504 km/h sur son «Turbinator» propulsé par une turbine.

Pour les quatre roues, le record absolu appartient à Andy Green qui est monté en 1997 à 1220,930 km/h grâce à un véhicule propulsé par deux réacteurs d'avion.

En 1970, Vesco était devenu le premier homme à atteindre la vitesse de 400 km/h à moto. Cinq ans plus tard, il grimpa à 480 km/h sur sa Silver Bird Yamaha propulsée par deux moteurs TZ750. En 1978, il avait franchi la barre des 500 km/h sur une Kawasaki Turbo, record qui devait tenir 12 ans.

Vesco a réalisé la plupart de ses exploits sur un lac salé de l'Utah. En 1986, sa voiture ayant décollé, il avait eu le cou brisé. Il avait aussi perdu un œil en tant que spectateur d'une course de vitesse, une pierre l'ayant atteint au visage. /ap

ÇA

S'EST DIT

LA PHRASE QUI TUE

«On est mauvais, mais qu'est-ce qu'on rigole.»

Frédéric Déhu, défenseur d'un Paris SG en crise, ne perd pas le sens de l'humour malgré les déboires et les défaites de son équipe. On n'est pas certains que son entraîneur et ses dirigeants voient les choses de la même façon.

LA PHRASE D'OR

«On ne voit jamais nos dirigeants. Ils se comportent comme des seigneurs dans leurs vignobles. Pour eux, on n'est que des bouseux en survêt.»

Un joueur de Bordeaux commente les relations difficiles entre les joueurs et dirigeants.

LA PHRASE D'ARGENT

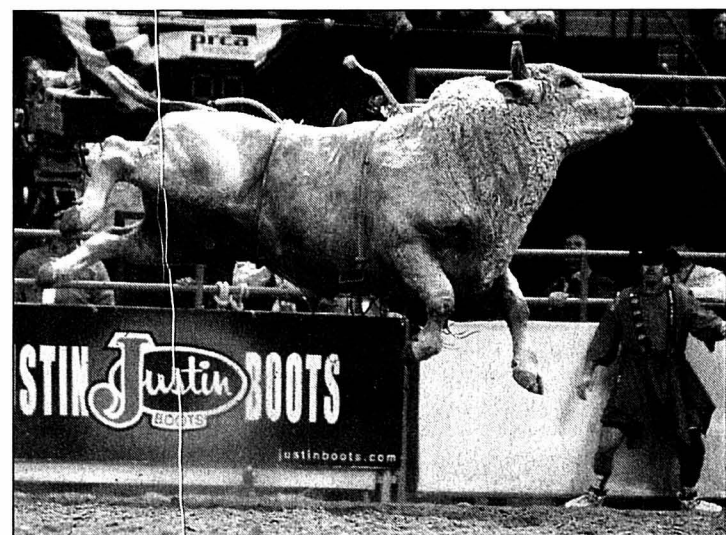
«Je vais juste voir comment ça se passe, surfer sur la vague et voir jusqu'où elle m'emmène.»

Pete Sampras qui se demandait quelle suite il allait donner à sa carrière...

LA PHRASE DE BRONZE

«Nous avons deux très bons pilotes avec Juan Pablo Montoya et Ralf Schumacher. Mais je suis honnête. Michael constitue le plus gros problème pour tout le monde, il est extraordinaire.»

Franck Williams, patron de l'écurie du même nom, qui se ne fait guère d'illusions quant à la prochaine saison de Formule 1.



Ce gros bœuf qui fait des sauts de cabri, c'est Tahonta lors d'un rodéo à Las Vegas. Celui qui était sur son dos s'appelle Beau Hill. Et il cherche encore un endroit pour atterrir... PHOTO KEYSTONE

Cartier

LES MANUFACTURES HORLOGÈRES

La Manufacture Cartier La Chaux-de-Fonds souhaite recruter, pour une entrée immédiate ou à convenir, un ou une

MÉCANICIEN/NE FAISEUR/SE D'ÉTAMPES

Vos missions principales :

- Montage et ajustage d'étampes progressives
- Mise en production de composants horlogers haut de gamme
- Entretien des étampes

Votre profil :

- CFC de mécanicien/ne faiseur/se d'étampes ou l'équivalent
- Au moins 5 ans d'expérience sur les étampes progressives dans le domaine horloger
- Orienté/e qualité et aimant travailler de façon autonome

Si vous êtes prêt/e à relever le défi et souhaitez intégrer un Groupe d'envergure internationale, c'est avec plaisir que nous étudierons votre dossier de candidature.

MANUFACTURE CARTIER LA CHAUX-DE-FONDS
CHEMIN DES ALISIERS 10 - CP - 2308 LA CHAUX-DE-FONDS
Monsieur Gilles Boissenin - Département Ressources Humaines
gilles.boissenin@cartier.com

028-381398

pro infirmis

L'organisation pour les personnes handicapées

Recherchez-vous un nouveau défi?

Nous désirons engager

Un/e directeur/trice (100%)

pour la Direction cantonale à Neuchâtel

Lieu de travail: Neuchâtel.

Entrée en fonctions: 1^{er} mai 2003.

Vous trouverez de plus amples informations sous: www.proinfirmis.ch

043-198519/DUO

SENN

Automobiles

Pierre-à-Mazel 25
2000 Neuchâtel



Pour renforcer notre marque principale Volkswagen, leader du marché, nous engageons pour date à convenir un(e)

Conseiller de vente

Vous êtes travailleur, plein d'ambition, de présentation sympathique enthousiaste et persévérant.

Nous vous garantissons un salaire intéressant en fonction des performances, une ambiance de travail agréable et motivante.

Adressez vos offres écrites avec curriculum vitae et photo à l'attention de David Senn Automobiles Senn (Neuchâtel) SA Pierre-à-Mazel 25 2000 Neuchâtel

028-382239/DUO

PME d'aménagement intérieur exclusive recherche

un/une architecte d'intérieur qualifié/e (30-35 ans)

avec expérience réussie dans les projets de cuisines et de salles de bains très haut de gamme

Vous êtes créatif/ve, vous aimez le contact avec une clientèle très exigeante, vous parlez l'allemand ou l'anglais couramment, vous maîtrisez Archicad et les perspectives à la main.

022-566545

Poste stable et évolutif, avec responsabilités. Excellente rémunération.

Merci de faire parvenir votre dossier complet à:

T 022-566545, à Publicitas S.A., case postale 3540, 1002 Lausanne 2

insérer online.

Passer des annonces 24 heures sur 24: rapide, simple et efficace. www.publicitas.ch



Recrutez parmi... **161 000 lecteurs!**
EXPRESS L'Impartial *Quotidien Arrière JOURNAL

NEWWORK
Human resources

Pour une société de grande envergure du canton de Neuchâtel, nous recrutons plusieurs

ferblantiers qualifiés et couvreurs qualifiés

- Vous:
- Disposez d'un CFC et d'une solide expérience en ferblanterie ou en couverture
 - Etes autonome
 - Possédez le permis de conduire
 - Avez entre 22 et 50 ans

- Nous offrons:
- Des missions de longue durée dès le mois de janvier 2003
 - Une rémunération à la hauteur de vos compétences
 - Une place de travail dans une entreprise prisée et en pleine expansion

Nous avons éveillé votre intérêt, alors contactez au plus vite Mme Carine Antonello au 032.723.20.80 qui traitera votre dossier en toute confidentialité.

Rue St-Honoré 10 Tél. 032 723 20 80
2001 Neuchâtel Fax 032 723 20 81

E-mail neuchatel@newwork-hr.ch
Internet www.newwork-hr.ch

Ne restez pas spectateur

devenez acteur

pour un monde plus juste

Soutenez
Terre des hommes

☎ 021/654 66 66

www.tdh.ch

Annonce soutenue par l'éditeur

Terre des hommes

selon l'article 6 de la Loi fédérale sur la protection des données personnelles, raciales ou confessionnelles

Cliquez sur: cinéma

- Tous les films à l'affiche dans les cinémas de la région avec les programmes détaillés.
- Nos critiques sur les dernières sorties dans les salles.
- Les articles de nos envoyés spéciaux dans les principaux festivals.
- Archives complètes et liens avec les principaux studios de production.

www.lexpress.ch

Home médicalisé région Neuchâtel
(20 lits) cherche pour compléter son équipe

1 veilleuse

4 à 6 veilles par mois.

Veillez adresser votre dossier de candidature sous chiffres E 028-382128, à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1. 028-382128

STONEHAGE S.A.

We are a well established international financial services company, which is a part of a large international banking group. We are seeking to employ in our office in Neuchâtel an

Accountant

In the position you will assist a Client Manager in all aspects of financial accounting.

The ideal candidate will have:

- ◆ Diplôme de l'Ecole de Commerce, Maturité commerciale or equivalent
- ◆ 3 - 4 years experience in financial and off-shore accounting and preparation of accounts
- ◆ Computer literacy (Excel, Word, Outlook and other modern financial accounting packages)
- ◆ Perfect English at business level
- ◆ Highly developed team spirit, strong interpersonal skills, a high level of motivation and flexibility
- ◆ Strong organisation skills and the ability of setting priorities efficiently even under pressure

Your responsibilities:

- ◆ Financial statements, valuations and consolidations
- ◆ Preparation of weekly cash movements and asset allocations
- ◆ Preparation of monthly reporting pack
- ◆ Payments
- ◆ Keeping accounting records up-to-date
- ◆ Filing and correspondence

We offer you the opportunity to work as part of a dynamic team within a fast growing, international organisation.

Interested candidates are requested to respond in writing to:

**Stonehage SA
Sabine Canonica
Human Resources
Rue du Puits-Godet 12
Case postale 126
2005 Neuchâtel**

All application should be accompanied with Curriculum Vitae and copies of diplomas or certificates and will be treated in strictest confidence. 028-382269/DUO



Notre entreprise, dont le siège se trouve à Granges, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices ont fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Dans notre entreprise à Grenchen, nous vous offrons dans le département Logistique de notre Business Unit Quartzline un poste de

Planificateur

(ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

Vos tâches

- Planification des ordres pour les composants et le montage
- Gestion des ordres des clients ainsi que coordination de toutes les activités y relatives
- Collaboration dans les équipes de projet lors de la réalisation de nouveaux produits

tion complémentaire en tant que spécialiste de processus ou de technicien industriel ET
• Doté d'un esprit logique et prévoyant, vous êtes une personne sociable et communiquez en outre en allemand, français et anglais

dature complet à Franco Del Negro ou de lui téléphoner. Il vous renseignera volontiers.

Nous nous réjouissons d'avance de faire votre connaissance !

ETA SA Fabriques d'Ebauches
Schild-Rust-Strasse 17
2540 Grenchen
Téléphone 032 655 71 11
Télécopie 032 655 71 12
e-mail: franco.del.negro@eta.ch

Votre profil

- Vous disposez de quelques années d'expérience dans une fonction semblable et vous appréciez l'utilisation des systèmes de planifications modernes
- Vous possédez d'une formation professionnelle de base et une forma-

Nous vous offrons

- Un travail varié et intéressant au sein d'une équipe jeune et dynamique
- Des perspectives d'évolution individuelle
- Des conditions d'engagement attrayantes

Pour postuler

Merci d'envoyer votre dossier de candi-

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

145-763123/4x4



COLIBRYS

Nous sommes une société de haute technologie basée à Neuchâtel, leader européen dans les domaines du design et de la production de microsystèmes en silicium.

Devant fournir des prestations de haut niveau, notre personnel doit pouvoir compter sur un appui performant de notre groupe informatique. Pour ce domaine, nous recherchons un(e)

Data Processing Engineer (SAP R/3)

qui se verra confier, entre autres, les tâches suivantes :

- la paramétrisation des modules SAP R/3 PP, PM, QM
- l'implantation de l'ERP
- le maintien des modules MM et SD
- le support et la formation des utilisateurs

Notre futur(e) collaborateur(-trice) devra :

- posséder des connaissances en gestion d'exploitation, production de type «process» ainsi que d'un ou plusieurs modules SAP précités
- être au bénéfice d'un niveau universitaire ou titre jugé équivalent
- avoir d'excellentes connaissances des langues française et anglaise
- être de nature ouverte et dynamique

Si votre profil correspond, n'hésitez pas à envoyer votre dossier complet à :

COLIBRYS SA
Patrizia Droxler (-Croce)
Human Resources Manager
Maladière 83
2007 Neuchâtel
patrizia.droxler@colibrys.com

028-381989

Le Manoir

Home pour personnes âgées
Rte de Neuchâtel 6

3236 Gampelen

032/ 313 16 83

Nous cherchons tout de suite ou à convenir un(e)

Aide-soignante à 80-100%

et

Infirmière diplômée à 80-100%

Nous demandons:

- Qualification
- Expérience dans le domaine
- Intérêt pour les personnes âgées
- Langue allemande souhaitée

Veillez faire parvenir votre offre à l'attention de M^{me} S. Vonlanthen.

160-742748



Rte de Neuchâtel 37
2034 Peseux
Tél. 032 731 17 00
Fax 032 731 16 24

www.serrurerie-nouvelle.ch

désire engager

**1 jeune dessinateur en construction métallique
1 serrurier avec CFC**

Les personnes intéressées sont priées de prendre contact par téléphone ou par écrit.

038-382255



En contact avec...

... 161 000 lecteurs!

L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien Le JOURNAL

L'Elzingre nouveau est arrivé!

Prix normal: Fr. 20.-. Avec carte de membre Club E: Fr. 15.-

Je commande _____ exemplaire(s) de la BD Elzingre DUO du BANC (1999-2002)

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse et No: _____ NPA/localité: _____

Téléphone: _____ No de membre du Club E: _____

Je recevrai, à l'adresse ci-dessus, le nombre d'exemplaire(s) commandé(s) et paierai la somme de Fr. _____ + frais d'envoi à réception de la facture.

Lieu: _____ Date: _____ Signature: _____

Bulletin de commande à retourner à: L'Express, Service de promotion, case postale 2216, 2001 Neuchâtel.

Bulletin de commande

Vous pouvez aussi consulter cette BD ou l'acheter directement, dans les endroits suivants:

Neuchâtel: à la réception de L'Express, rue Saint-Maurice 4
à l'agence Croisitour, rue Saint-Honoré 2

Cernier: à l'imprimerie ICN, route de Neuchâtel 1

Elzingre
DUO DU BANC
(1999-2002)



Prix: Fr. 20.-
Avec carte de membre CLUB E:
Fr. 15.-

VILLE DE NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, Tél. et fax 032 725 99 89.
Alcoolisme. Service médico-social: 889 62 10. Alcooliqes anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h)tarif interurbain.
APEN - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 125, 2001 Neuchâtel, tél 724 19 87.
Avivo. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tel. répondeur 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.
Baby-help. Garde d'enfants malades à domicile: 725 42 10.
Boutique d'information sociale fbg de l'Hôpital 27 lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. tél. 717 74 12.
Centre de consultation lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtaès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
Centre d'orthophonie. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le Centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.
Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.
Centre social protestant. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 725 11 55.
Consultations conjugales. Rue Pourtaès 1, tél. 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 725 11 55.
Consultation et informations sociales. Neuchâtel et Littoral: langue portugaise: Vieux-Châtel 4, mercredi 17h30 à 19h; langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h
Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.
La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausse-Brayes 3. Lu/ma/je 14h30-17h30, Me 9h-11h30 032 724 45 15.
Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants à domicile: 725 11 44, consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, rue des Tunnels 740 18 75 / 740 18 76. Service des cours 032 725 42 10
Diabète. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.
Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél 721 10 25. (répondeur)
Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de traitement des addictions, information, aide et conseil aux parents et aux

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.
Centre de santé Basse-Areuse (Cortailod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu/ve. de 8 à 12h/13h30 à 17h30. en dehors de ces heures, répondeur. Tél 032/841 14 24
Centre de santé César (de Bevaix à Vaumarcus). Aides familiales et infirmières à domicile. Tél. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-8h et 14h-16h. Répondeur en dehors de cet horaire
Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 717 079 33 22 600
Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079/415 13 49.
Déchetterie. Boudry, sous le viaduc N5, lu/je 15-19h, sa 9-13h, sauf jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-me-ve, 10h-17h sa (jours ouvrables). Cortailod, chemin de la Rousette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, Step du Raforum, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.
Mamans de jour. Boudry, 842 38 39.
Service de transports bénévoles. Bevaix, 078/610 62 60. Rochefort, 855 13 79

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.
Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.
Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domi-

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0848 804 124
AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitements - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.
ANAAP-Le Déclit. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93
ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.
ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 842 66 03. E-mail: info@anpp.ch
Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.
Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.
Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.
Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.
Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.
Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.
Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.
Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.
Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.
Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.
Cellule de debriefing psychologique. 079 577 65 33. (répondeur / On vous rappelle le même jour)
Centre de consultations lavi - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).
Centre psycho-social neuchâtelois. Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, lu au ve de 8h.-12h/14h.-18h. sa 8h.-12h. di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond tél.724 30 02
Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.
Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.
Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme. Rue de la Maladière 35: tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70.
Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.
Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.
Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, Les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.
Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.
Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances,926 04 44ou 426 13 65 (Bassecourt)
Solidarité-femmes. 968 60,10
SOS Racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.
SOS. Racket-violence 079/270 92 06.
TIM Ton infirmière à la Maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.
Troubles psychiques. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.
Vivre sans fumer. - Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60

SUD DU LAC

Cudrefin. Garde-port: 079/416 22 92
Haut et Bas-Vully. Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile: 026 673 24 15. Service social: 026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670 29 67. Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.
Bureau d'information sociale (Bis), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses. Organisation des Transports bénévoles et cours Croix-Rouge.
Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 23 21.
Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.
Drogue et alcool. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.
Office du tourisme. Av. de la Liberté. Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.
Office régional du tourisme Chasseral - La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: me/je/ve 8h30-12h/13h30-17h30, sa 8h30-12h, 751 49 49.
Planning familial. Les Fonterays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.
PRO SENECTUTE. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.
RÉSIDENCE LA CLARTÉ. Diesse, tél. 315 19 14
SMAD - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.
Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.
Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3, Lamboing, 315 52 92.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23.. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.
Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.
CAPT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.
Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 032 861 35 05. Permanences sociales: Caritas, Centre social protestant, Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Pro Infirmiers, Pro Senectute, consultations juridiques.
Caritas. 032 861 43 00
Mamans de jour. 861 35 05 (n° de téléphone du CORA à Fleurier qui gère les appels téléphoniques des mamans de jours).
Office du tourisme. Clos-Pury 15, 2018 Couvet, 889 68 96, fax 889 62 90.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7j. 24/24h., 853 15 31.
Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).
Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7j - 24h/24h - 079 417 33 41
Information allaitement. 853 44 15.
Mamans de jour. 853 31 79.
Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.
Protection des animaux. 853 11 65

ENTRE-DEUX-LACS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 753 09 09.
Centre de rencontres. Marin-Épagnier, Espace-Perrier, salle Épagnier, me 20h15.
Infirmières indépendantes à domicile. 7/7 078/824 46 72
Maison des jeunes. Espace animation jeunesse, Marin-Épagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30, ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079/658 13 14.
Services bénévoles. Cornaux, Cressier, 757 23 44 (heures de repas). Marin-Épagnier 753 13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron-Lignièrès, 079/379 52 39 (lu et je 8-12h).

LES GALERIES RÉGIONALES

NEUCHÂTEL
Centre d'art Neuchâtel (CAN). «Playground» de Michael Smith & Seth Price; «Protected Hero», de Sigismond de Vajay. Me-di 14-18h, je 14-20h. Jusqu'au 12.1.03.
Galerie des Amis des Arts. Peintures de Marianne Du Bois. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 29.12.
Galerie Ditesheim. Sculptures récentes de Dana. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 22.12.
Galerie DuPeyrou. Œuvres récentes de Michel Buchs. Me-sa 15-18h, di 15-17h30. Jusqu'au 26.1.03. (Fermé le 25.12 et les 1/2.1.03).
Galerie L'Oléothèque (Château 6). Huiles de Gisela Gerstner (D), aquarelles de Jacques Bianchin (CH), sculptures de bronze, bois et pierre de Denis Perez (F). Lu-ve 14h30-18h30, sa 9h30-12h30/14-17h, et sur rdv au 078/795 35 85. Jusqu'au 28.12.
Galerie L'Orangerie. Sculptures en bronze de Maja Thommen; techniques mixtes de Dominique Grisoni. Ma-ve 14-18h30, sa 10-17h, di 15-18h ou sur rdv au 032 855 11 15. Jusqu'au 2.2.03. (Fermé du 23.12 au 6.1.03).
Galerie du Pommier. «Images de couples», photographies de Pierre-William Henry. Lu-ve 9-12h/14-18h. Jusqu'au 31.12.
Galerie Une. Autoportraits de Xavier Perrenoud-JXC. Me-ve 10h30-12h/15h-18h30, sa 10h30-12h30/13h30-17h, dimanche sur rdv au 032 724 61 60. Jusqu'au 11.1.03.
Galerie YD. Davide Ida. Ma-sa 15h30-19h. Jusqu'au 22.12.
COLOMBIER
Galerie Nunaga. Peintures de Jean Weinbaum et Pierre Chevalley. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 22.12.
Galerie Regards. Peintures et pastels d'Ariane Schmied, accompagnée de 6 artistes «en herbe» de 7 à 11 ans: Fanny, Aurore, Juliette, Thomas, Nicolas et Samuel. Je/ve/sa 16-18h, di 14-17h. Jusqu'au 22.12.
CORTAILLOD
Galerie Jonas. Céramiques de Seungho Yang, Corée du Sud. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Prolongation jusqu'au 9.2.03.
SAINT-IMIER
Galerie Espace Noir. Peintures de Badou, artiste sénégalais. Jusqu'au 31.1.03.

LA CHAUX-DE-FONDS

Amicale des malentendants et devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.
ASPEDAH. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.
Association Sésame. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05.

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

Après tant de belles années, lorsque la maladie s'installe, que les forces diminuent, la mort n'est pas la mort, c'est la délivrance et commence alors le temps des souvenirs.

Jean-Pierre, Rita Berthoud-Cavallet, au Landeron
Corinne, Paul, Beryl Alzetta-Berthoud, à Neuchâtel
Yvan, Pascale, Kylian, Jennifer Berthoud-d'Epagnier, au Landeron

Ariane, Dominique Gauthier-Berthoud, au Landeron
Michel, Lucette Berthoud-Otz, au Landeron

Alexandre, Tomomi Berthoud-Oshima, à Neuchâtel ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

Hulda BERTHOUD

née BEER

leur très chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement dans sa 89e année.

2000 Neuchâtel, le 20 décembre 2002.

La cérémonie d'adieu aura lieu lundi 23 décembre, à 15 heures, à la chapelle du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel.

Notre maman repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresse de la famille: Jean-Pierre Berthoud
Pont-de-Vaux 21
2525 Le Landeron

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-382348

La Direction et le Personnel de la Fiduciaire Berthoud, à Cornaux, ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

Hulda BERTHOUD

maman de Monsieur Michel Berthoud, directeur.

Pour la cérémonie religieuse, prière de se référer au faire-part de la famille.

028-382402

La Direction et le Personnel de l'entreprise Vuillomenet Electricité SA ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

Hulda BERTHOUD

grand-maman de notre fidèle collaborateur, Monsieur Yvan Berthoud.

Nous lui exprimons toute notre sympathie ainsi qu'à sa famille.

028-382404

L'enfant c'est la vie

Le Personnel et la Direction de la Fondation «l'enfant c'est la vie» ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

Rachel SCHENK

maman de notre collaborateur dévoué.

028-382342

EN SOUVENIR DÉ

Edmond BROYE

1992 - 22 décembre - 2002

Edmond
Déjà dix ans, tu nous
Manques tellement
On ne t'oubliera jamais
Nos souvenirs sont si beaux
De là-haut, protège-nous.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants,
ta famille et tes amis

Une messe du souvenir sera célébrée en l'église catholique de Saint-Blaise, le 22 décembre à 10 h 15.

028-381020

L'ÉPHÉMÉRIDE

21 décembre 1851: la France approuve le coup d'Etat de Louis-Napoléon Bonaparte

Elu président de la République le 10 décembre 1848 pour quatre ans, Louis-Napoléon Bonaparte n'est pas rééligible. Ne pouvant obtenir de l'Assemblée une révision de la Constitution qui lui permettrait de garder légalement le pouvoir, il n'a plus qu'une solution: recourir à une action illégale, un «coup d'Etat». Il le prépare par une habile campagne à travers le pays, mêlant l'honneur national, Napoléon Ier, le progrès social et la liberté. Puis il s'assure le concours de l'armée. Assisté d'un petit comité de fidèles, il fixe le jour «J» au 2 décembre 1851, date anniversaire du sacre de Napoléon Ier et de la victoire d'Austerlitz. A l'aube, il fait arrêter les hommes susceptibles de lui opposer une résistance. Les troupes se placent aux points stratégiques. A sept heures, des proclamations sont affichées qui annoncent en termes habiles l'opération et ses buts: dissolution de l'Assemblée nationale, maintien de la République, rétablissement du suffrage universel, élaboration d'une Constitution... Dès le lendemain, quelques barricades se forment. Morny, nouveau ministre de l'Inté-

rieur, laisse se développer l'insurrection pour mieux la mater. Deux cent neuf insurgés seront tués et des centaines blessés. En province, les mouvements de résistance seront vite réduits. L'affaire est rapidement menée. Le coup d'Etat se solde par un triomphe. La France entière l'approuvera par un référendum le 21 décembre (plus de sept millions de oui contre 600.000 non).

Cela s'est aussi passé un 21 décembre

2001 - Le Hamas ordonne l'arrêt partiel des attentats-suicides et des attaques au mortier en Israël.

2000 - Jean-Christophe Mitterrand, fils de l'ancien président de la République, est mis en examen et écroué dans le cadre d'une enquête portant sur un trafic d'armes à destination de l'Afrique; l'écrivain Paul-Loup Sulitzer est lui aussi mis en examen mais laissé en liberté sous contrôle judiciaire.

1999 - Des chercheurs américains mettent en évidence le rôle d'une même protéine infectieuse dans l'apparition des maladies de la vache folle et de Creutzfeld-Jakob.

1997 - Le dauphin de Slobodan Milosevic, le ministre fédéral des Affaires étrangères Milan Milutinovic, remporte l'élection présidentielle en Serbie.

1995 - Après la crise sociale, Alain Juppé réunit huit ministres, syndicats et patronat pour un «sommet sur l'emploi» à Matignon.

1993 - Décès de Guy des Cars, écrivain (plus de 31 millions de livres vendus).

1992 - Un DC10 de la compagnie néerlandaise Martinair s'écrase à l'atterrissage sur l'aéroport de Faro (Portugal): 54 morts et 283 blessés. Décès de Nathan Milstein, violoniste américain d'origine russe.

1989 - Emeutes sanglantes à Bucarest: les forces de sécurité tirent sur les manifestants.

1988 - Un avion de la Pan Am s'écrase sur le village écossais de Lockerbie: les 258 passagers sont tués ainsi qu'une vingtaine d'habitants de Lockerbie.

1987 - Une publication soviétique déclare que Staline a censuré les chiffres de recensement, dans les années 30, afin de dissimuler des millions de morts provoquées par de mauvaises récoltes.

1986 - Le gouvernement sud-africain fait passer des encarts dans la presse pour défendrer les nouvelles règles en matière de censure.

1983 - L'aviation israélienne attaque des positions iraniennes et chiïtes près de Baalbek, au Liban.

1973 - La première conférence de paix israélo-arabe s'ouvre à Genève, avec des appels des Etats-Unis et de l'Union Soviétique en faveur d'un règlement pacifique au Proche-Orient.

1972 - Les deux Allemands signent un traité de normalisation de leurs relations.

1971 - Un diplomate autrichien, Kurt Waldheim, est élu secrétaire général de l'ONU.

1967 - Le Sud-Africain Louis Washkanski, premier greffé du cœur, meurt au Cap, 18 jours après l'opération.

1962 - Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne proposent la mise sur pied d'une force nucléaire internationale pour protéger la région de l'Atlantique Nord et invitent la France à s'unir à eux.

1961 - Moïse Tshombé accepte de mettre fin à la sécession du Katanga.

1958 - Le général de Gaulle est élu président de la République.

1953 - L'ancien premier ministre iranien Mohammed Mossadegh est condamné à trois ans de prison pour avoir essayé de fomenter un soulèvement contre le Chah.

1942 - La Royal Air Force bombarde Munich. La 8e armée britannique réoccupe Benghazi, en Afrique du Nord.

1934 - Un putsch, en Bolivie, renverse le président Daniel Salamanca.

1933 - Terre-Neuve devient colonie de la Couronne britannique.

1921 - Alliance russo-turque.

1898 - Pierre et Marie Curie découvrent le radium.

1851 - Une nouvelle constitution, qui donne pour dix ans la présidence de la République à Louis-Napoléon Bonaparte, est approuvée par référendum.

1839 - Les forces égyptiennes mettent en déroute l'armée turque à la bataille de Konieh.

1721 - Mort du peintre français Antoine Watteau, né en 1684.

1620 - Les émigrants du «Mayflower» débarquent sur la côte du Massachusetts.

Ils sont nés un 21 décembre

- Benjamin Disraëli, homme d'Etat britannique (1804-1881);
- Joseph Staline, homme d'Etat soviétique (1879-1953);
- L'actrice américaine Jane Fonda (1937). /ap

LEFAIT DIVERS

AREUSE ■ Perte de maîtrise sur l'autoroute. Hier à 1h25, une voiture conduite par un habitant de Boudry circulait sur l'A5 à Areuse, chaussée Lausanne. Dans une courbe à gauche, le conducteur perdit la maîtrise de son véhicule, qui percuta la glissière centrale de sécurité, puis la glissière de droite, pour enfin s'immobiliser. /comm



AVIS DE NAISSANCE

Coucou, c'est moi...

David

J'ai vu le jour à l'Hôpital de Landeyeux le 19 décembre 2002 pour la plus grande joie de mes parents

Sylvie et Roland SAUTEUR-AMSTUTZ Port-Rouland 28 2000 Neuchâtel

028-382395

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL



Que ton repos soit doux, comme ton cœur fut bon. Au revoir papa chéri. Merci pour les grandes valeurs enseignées.

Ses enfants, belles-filles et petits-enfants:

Danielle Cima, à Neuchâtel;
José, Evelyne et Sarah-May, à Genève;
Pierre, Eli et Jérémy, à Neuchâtel;

Sa sœur:
Rosette Cima, à Peseux;

Ses belles-sœurs:
Germaine Cima-Turner, à Neuchâtel, et famille;
Lydie Schwab, à Lausanne, et famille;

Ses neveux et nièces, ainsi que les familles Piantanida, Cima, Von Rotz, Oberson, parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Michel CIMA

leur très cher papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, qui s'est endormi dans sa 91e année. Il a rejoint sa chère épouse dans les bras de Dieu.

2000 Neuchâtel, le 20 décembre 2002.
Louis-Breguet 10

La cérémonie religieuse aura lieu en l'Eglise catholique Notre-Dame (Eglise-Rouge), mardi 24 décembre à 10 heures, suivie de l'inhumation au cimetière de Beauregard.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Un merci spécial aux infirmières et au personnel du Home Clos-Brochet pour leur dévouement et leur gentillesse.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

AVIS DE REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son deuil, la famille de

Madame

Marguerite TINTURIER

prie toutes les personnes qui l'ont entourée, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Neuchâtel, décembre 2002.

028-382405

PERMANENCE POMPES FUNÉBRES

WASSERFALLEN
032 725 40 30
FAUBOURG DU LAC 11 - NEUCHÂTEL
CONSEILS EN PREVOYANCE FUNÉRAIRE

DÉLAI jusqu'à 21 heures

Remise des textes:
Lundi - vendredi jusqu'à 17 heures:
PUBLICITAS
tel. 032 729 42 42 fax 032 729 42 43
dès 17 heures, week-ends, jours fériés:
L'EXPRESS
tel. 032 723 53 00 fax 032 723 53 09

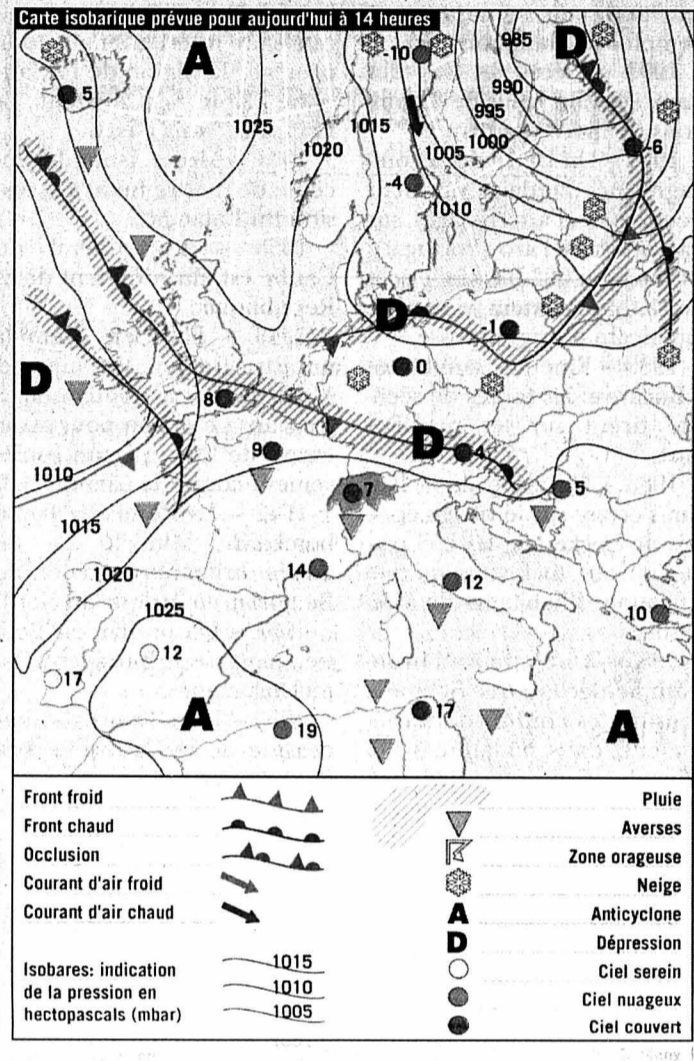
AUJOURD'HUI

Les adieux d'une saison terne

Situation générale: pour le dernier jour de l'automne, le ciel n'a pas hissé le grand pavois. Les perturbations atlantiques sont réglées comme du papier à musique et voyagent à nouveau sur le continent. Même si la première a pris un poil de retard hier, elle se complait sur le Jura aujourd'hui.

Prévisions pour la journée: certains nuages donnent lieu à des pluies, ce qui vous oblige à ne pas quitter votre parapluie malgré les bras chargés de cadeaux de Noël. Avec des vents modérés de sud-ouest, il ne faut pas vous attendre à voir de la neige en dessous de 1300 mètres. Le mercure ne laisse d'ailleurs planer aucun doute à ce sujet, il affiche 7 degrés en plaine et 5 à 1000 mètres.

Les prochains jours: très nuageux et quelques précipitations, très doux pour la saison. **Jean-François Rumley**



Fête à souhaiter
Thomas

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 7°
- Boudry: 7°
- Cernier: 6°
- Fleurier: 6°
- La Chaux-de-Fonds: 5°
- Le Locle: 5°
- La Vue-des-Alpes: 3°
- Saignelégier: 5°
- St-Imier: 6°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: pluie, 4°
- Berne: très nuageux, 2°
- Genève: très nuageux, 4°
- Locarno: très nuageux, 5°
- Sion: très nuageux, 2°
- Zurich: très nuageux, 3°

... en Europe

- Athènes: très nuageux, 4°
- Berlin: beau, -1°
- Istanbul: pluvieux, 7°
- Lisbonne: brouillard, 13°
- Londres: bruine, 4°
- Madrid: très nuageux, 13°
- Moscou: très nuageux, -11°
- Paris: très nuageux, 7°
- Rome: beau, 11°

... et dans le monde

- Bangkok: variable, 34°
- Le Caire: pluvieux, 21°
- Johannesburg: pluvieux, 25°
- Miami: variable, 27°
- Pékin: neigeux, -2°
- Rio de Janeiro: pluvieux, 29°
- San Francisco: pluvieux, 11°
- Sydney: ensoleillé, 28°
- Tokyo: variable, 11°

Soleil

Lever: 8h15
Coucher: 16h45

Lune

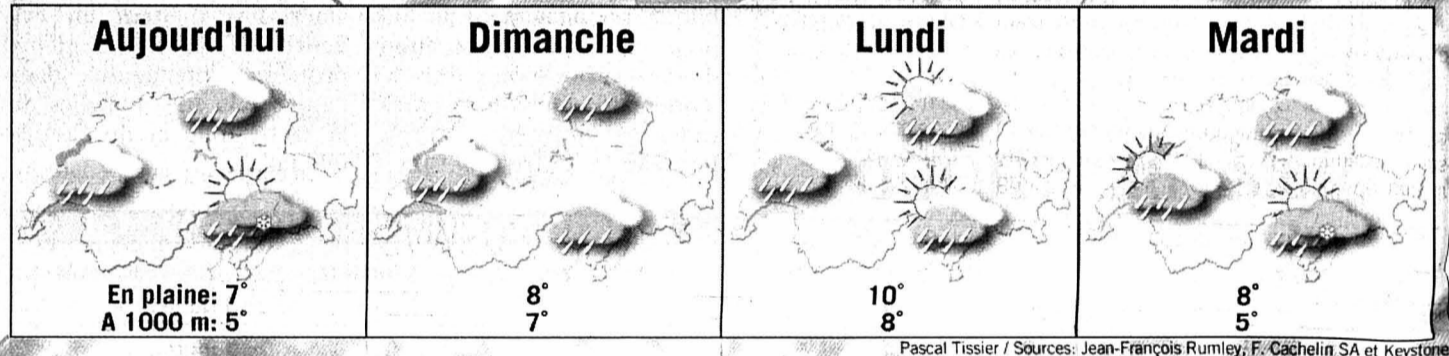
décroissante
Lever: 18h11
Coucher: 9h55

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,14m
Température (au Nid-du-Crô): 7°
Lac des Brenets: 751,74m

Vent

Lac de Neuchâtel:
Sud-ouest,
3 à 5, Beaufort



Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LEBILLET

La couche et la plume

Quoi de plus sain que le rire pour faire passer un message? C'est ainsi que le garde-policier de Valangin a voulu illustrer les péripéties politiques qui ont récemment agité le village. Lors du dernier Conseil général, l'employé communal est venu vêtu d'un T-shirt affichant les petits travers des sensibilités politiques villageoises.

Ainsi, ces braves référendaires qui ne voulaient pas dépenser les quelque 30.000 francs prévus pour la réfection des toilettes publiques de la localité, arguant

que la somme prévue était trop élevée et qu'il fallait, par souci d'économies, redécouvrir les vertus de la corvée. «Surtout, ne mettez qu'une couche de peinture à l'édicule», proclamait sur dessein un élu contemplant les travailleurs du dimanche. Le clou de la soirée est cependant venu avec la présentation du cliché de la magnifique «plume» déposée nuitamment dans la salle d'attente de l'arrêt du bus. Comme quoi les toilettes ne sont même plus attirantes à Valangin!

Philippe Chopard

LA GRILLE DU SAMEDI

Horizontalement: 1. Produire une impression de gêne. Qui met dans un état de bien-être. 2. Uni. Favorite célèbre. 3. Fichu. Variété de laitue. Plus, en musique. 4. Substance organique. Qui ne vaut rien. Pronom. Roche d'aspect feuilleté. 5. Pronom. Qu'on ne peut mettre à sec. Ville du Maine. 6. Ville du Japon. Dynastie célèbre qui a cessé de régner en 1918. Danseuse. 7. S'oppose à l'élite. Cordage. Ville du Limousin. On en tire du chlore. 8. Touche. Touchant. 9. Ouvrages didactiques. Dans le nom de monts du Massif armoricain. Qui risquent donc de chavirer. 10. Cordage. Couche sur un mur. Ville du Japon. Peu intelligent. 11. Copule. Malheureuse mère de la mythologie. Drogue. Pronom. Cité antique. 12. Panneau d'une jupe. Peuvent être des objectifs. Objet d'un amour. Coulant. 13. Fille d'Œdipe. Qui est payé pour faire un mauvais coup. Fils de Noé. 14. Histoire vraie. Homosexuel. Physicien français (prix Nobel). 15. Manifeste des idées dépassées. Homme d'Etat italien. Grand vestibule. 16. Héros d'un poème épique. Article. Donc inutile. Matière à boulettes. 17. Fait disparaître. Doctrine qui s'opposait au culte des

images. Connu. 18. Plante des lieux incultes. Adverbe. La Chanson de Roland en est formée. 19. Barbes. Ne sent pas la rose. Invitation à prendre quelque chose. Monnaie. 20. Abandonnée. Fait disparaître. Hirondelles de mer.

Verticalement: 1. Poème épique (sans l'article) dont Tancrede est un des héros. Préfixe. 2. Fait dérailler. Habitant d'un ancien comté français. Période historique. 3. Fait l'essai (d'un métier, par exemple). Faner. Etoiles filantes. 4. Palmier. Ecrivain et prélat dit de Césarée. Pierre d'aigle. 5. A un air de gaieté. Refuge des rêveurs. Egaliser. Ville de Hongrie. 6. Se dit d'un lieu où règne une activité intense. Méprise. Se trouve. 7. Des plantes comme les nymphéas. Ville de Bourgogne. Etre originaire. 8. Un poète qui fut d'abord surréaliste. Préfixe. Pronom. Trinqué. 9.

Bruit bref. Faculté qu'a la volonté de choisir. Arène internationale. 10. Personnage monstrueux. Répétition. Copulative. 11. Divinité. Préfixe. Un artiste qui fut d'abord dadaïste. Point de vue. 12. Une fillette, par exemple. Personne qui s'impose de dures privations. 13. Historien romain. Luxurieux. 14. Lettre grecque. De la haute Ecosse. De même. Doubles, les deux parties n'existant que l'une par l'autre. 15. Qui n'agit pas vite. Mal à l'aise. Qui arrive à son terme. 16. Sable grossier. Constituée comme l'est l'ardoise. Exprimée. 17. Négation. Unité de travail. Partie d'un mur sans saillie. Bien possédé. Exclamation. Préposition. 18. Grimpeurs. Religion. L'écho le redit. 19. Partie du Dauphiné. On en tire du sel. Bordure étroite d'une couleur différente de celle du fond. 20. Variété de blé. Personnes qui sont trop craintives.

INSOLITE

Les cochons d'Inde cassent la baraque

Un cochon d'Inde, ça va, plus de 440... bonjour les dégâts! C'est ce qu'ont dû se dire les pompiers intervenus dans un ranch en briques d'un quartier cosu de la banlieue de Detroit (Etats-Unis), où la colonie de rongeurs a causé de tels dommages que la maison a dû être rasée. Le propriétaire, qui ne vit plus à cette adresse, avait laissé les animaux s'ébattre librement. Ceux-ci grouillaient dans toutes les pièces, ainsi que dans les murs, les conduites

et même dans la chaudière. L'urine des animaux avait imprégné le sol du rez-de-chaussée jusqu'à atteindre le sous-sol. «Des employés sont entrés avec les pompiers et ils ont dû porter un appareil respiratoire complet, comme celui utilisé pour un incendie», a précisé un porte-parole de la municipalité. Je me tenais près de la porte et mes yeux me brûlaient. Presque tous les cochons d'Inde ont été placés dans des animaleries et des refuges. Une équipe de démolition a rasé la maison lundi dernier. /ap

Solution du problème de la semaine précédente

Horizontalement: 1. Libre penseur. Pompier. 2. Irréligieuses. Riante. 3. Grieg. Réplétion. Utah. 4. Négligé. Te. Emballe. 5. Eau. None. Rani. Io. RAU. 6. Blés. Nets. Eternelles. 7. Ri. Aigue-marine. Soirs. 8. Isard. Sieyès. Asagie. 9. Sacrement. Esope. NNE. 10. Ebrase. Tas. Arp. Agent. 11. Eloi. Trentin. Agio. Nu. 12. Eploré. Austères. Mer. 13. Iso. Tond. Rossi. Epi. 14. Lointaine. Etreinte. 15. Stentor. Lierie. Pers. 16. Ta. Démet. De Lionne. Oc. 17. Ardu. Encre. Innée. Lie. 18. Utile. Thé. Eté. Galien. 19. Rareté. Avoué. Manie. 20. Enée. Sidère. Batteuse.

Verticalement: 1. Ligne brisée. Instauré. 2. Irréalisables. Tartan. 3. Brigue. Acropole. Dire. 4. Réel. Sarraïl. Ondulée. 5. Elgin. Ides. Otite. Et. 6. Pi. Gong. Métronome. Es. 7. Egrenouse. Rentrent. 8. Nié. Eteinte. Da. Tchad. 9. Sept. Smetana. Il. Réve. 10. Euler. Ay. Sturnidé. Or. 11. Usé. Aérée. Isoète. Eue. 12. Retentissants. Elite. 13. Simien. Or. Esérine. 14. Ob. Réapparition. Ma. 15. Ornain. Se. Gè. Renégat. 16. Mi. Loess. Aisée. Néant. 17. Paul. Loango. Pipe. Lie. 18. Interligne. Mine. Lieu. 19. Eta. Aérienne. Troie. 20. Rehausse. Turgescence.

